

Europeiska unionens officiella tidning

L 58



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioförsta årgången

28 februari 2018

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273 av den 11 december 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer, anmälningar och offentliggörande av anmäld information, komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller och sanktioner, ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 och kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 1**
- ★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/274 av den 11 december 2017 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer och anmälningar, och av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller, och om upphävande av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 60**

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2018/273

av den 11 december 2017

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer, anmälningar och offentliggörande av anmäld information, komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller och sanktioner, ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 och kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 69, 89, 145.4, 147.3 och 223.2 och punkt 5 i del II avsnitt D i bilaga VIII till den förordningen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 av den 17 december 2013 om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 352/78, (EG) nr 165/94, (EG) nr 2799/98, (EG) nr 814/2000, (EG) nr 1290/2005 och (EG) nr 485/2008 ⁽²⁾, särskilt artiklarna 64.6 och 89.5, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EU) nr 1308/2013 upphävs och ersätts förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽³⁾. Kapitel III i avdelning I och avsnitt 2 i kapitel II i avdelning II i del II i förordning (EU) nr 1308/2013 innehåller regler när det gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar och dess förvaltning, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser och kommunikationskrav inom vinsektorn och ger kommissionen befogenhet att anta delegerade akter och genomförandeakter på området. Dessa akter ska ersätta relevanta bestämmelser i kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008 ⁽⁴⁾ och (EG) nr 436/2009 ⁽⁵⁾ samt vissa bestämmelser i kommissionens förordningar (EG) nr 606/2009 ⁽⁶⁾ och (EG) nr 607/2009 ⁽⁷⁾ vad gäller certifiering av endruvsviner och administrativa regler rörande register över mottagna och avsända leveranser. I förenklingssyfte bör bestämmelserna i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 ⁽⁸⁾ också införlivas med den nya delegerade akten.
- (2) I rättssäkerhetens intresse bör vissa termer som används i denna förordning och i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/274 ⁽⁹⁾ definieras. Det är lämpligt att definiera de olika typerna av vinarealer och aktörer i förhållande till de specifika rättigheter och krav som fastställs för dem i de två förordningarna.
- (3) I artikel 62 i förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs det allmänna villkoret att medlemsstaterna beviljar tillstånd för plantering av vinstockar sedan en ansökan inlämnats av producenter som har för avsikt att plantera eller

återplantera vinstockar. I punkt 4 i den artikeln föreskrivs emellertid att vissa arealer undantas från ordningen för tillstånd. Det är nödvändigt att fastställa regler om villkoren för tillämpningen av detta undantag. De arealer som är avsedda för försöksändamål eller för moderplantskolor bör endast användas för dessa ändamål för att undvika ett kringgående av den nya ordningen. Vinprodukter från sådana arealer bör inte saluföras utom om medlemsstaterna anser att det inte finns någon risk för störningar på marknaden. Befintliga vinodlingsförsök och odling av moderplantskolor för ympmaterial bör få vara kvar i enlighet med de regler som gällde för dem före ikraftträdandet av delegerad förordning (EU) 2015/560. För att se till att de arealer på vilka det produceras vin eller vinprodukter som enbart är avsedda för konsumtion i vinproducentens hushåll inte bidrar till störningar på marknaden är det lämpligt att fastställa en storleksgräns och göra det till ett villkor för undantaget att vinproducenten i fråga är inte involverad i kommersiell vinproduktion. Av samma skäl bör ett sådant undantag utvidgas till att också omfatta organisationer utan kommersiell verksamhet. I fråga om arealer som planterats av en producent som förlorat en viss areal planterad med vinstockar på grund av expropriation som i det allmänna intresset genomförs enligt nationell rätt, bör ett villkor med avseende på den största tillåtna ytan för den nya arealen dock fastställas för att inte underminera de allmänna målen för ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar.

- (4) I artiklarna 64.1 och 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs regler om beviljande av tillstånd för nyplantering och de urvals- och prioritetskriterier som medlemsstaterna får tillämpa. Specifika villkor som är förenade med vissa urvals- och prioritetskriterier bör fastställas i syfte att skapa likvärdiga förutsättningar för deras genomförande och för att undvika att producenter som beviljats tillstånd kringgår ordningen för tillstånd. Dessutom bör de tre nya kriterier som införs genom delegerad förordning (EU) 2015/560 bibehållas: ett urvalskriterium med avseende på renomménytning på skyddade geografiska beteckningar, ett prioritetskriterium som gynnar de producenter som följer ordningens regler och inte har övergett några vinodlingar i sitt jordbruksföretag och ett prioritetskriterium som gynnar icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott. Urvalskriteriet svarar mot behovet av att skydda specifika geografiska beteckningars anseende på ett liknande sätt som specifika ursprungsbeteckningars anseende skyddas, och se till att de inte hotas av nyplantering. Det första prioritetskriteriet gynnar sökande som har en bakgrund som visar att de respekterar reglerna i ordningen för tillstånd och inte ansöker om tillstånd för nyplantering samtidigt som de har arealer planterade med vinstockar som är ur produktion och som skulle kunna vara grund för tillstånd för återplantering. Det andra prioritetskriteriet syftar till att gynna icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott, för att främja användning av mark för sociala ändamål som annars riskerar att tas ur produktion.
- (5) Med beaktande av artikel 118 i förordning (EU) nr 1306/2013 och för att hantera naturliga och socioekonomiska skillnader och ekonomiska aktörers olika tillväxtstrategier i de olika områdena i ett visst territorium, bör medlemsstaterna tillåtas att tillämpa de urvalskriterier och prioritetskriterier som avses i artikel 64.1 och 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013, liksom de tre ytterligare urvalskriterier och prioritetskriterier på olika sätt på regional nivå, för specifika arealer som kan komma i fråga för skyddad ursprungsbeteckning (SUB), för arealer som kan komma i fråga för skyddad geografisk beteckning (SGB) eller för arealer utan geografisk beteckning. Sådana skillnader i tillämpningen av dessa kriterier i de olika områdena inom ett visst territorium bör alltid grunda sig på skillnaderna mellan dessa områden.
- (6) För att fall av kringgående som inte förutses i denna förordning ska kunna hanteras bör medlemsstaterna vidta åtgärder för att undvika att urvalskriterier eller prioritetskriterier kringgås av de som ansöker om tillstånd om deras agerande inte redan omfattas av de särskilda bestämmelser om förebyggande av kringgående som fastställs i denna förordning när det gäller specifika urvals- och prioritetskriterier.
- (7) I artikel 66.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 föreskrivs möjligheten att vinodlingar som producenten har åtagit sig att röja förekommer samtidigt som nyplanterade vinstockar. För att förhindra oriktigheter bör medlemsstaterna ha möjlighet att med lämpliga medel garantera att röjningsåtagandet genomförs, inklusive kravet att ställa en säkerhet i samband med beviljandet av tillstånd för förväntad återplantering. Det är dessutom nödvändigt att precisera att om röjning inte sker inom den tidsfrist på fyra år som anges i den bestämmelsen bör de vinstockar som planterats på den aktuella arealen betraktas som plantering utan tillstånd.
- (8) Genom artikel 66.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ges medlemsstaterna möjlighet att begränsa återplanteringen på arealer som kan komma i fråga för produktion av vin med skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning, på grundval av en rekommendation från erkända och representativa branschorganisationer. Grundvalen eller motiven för sådana beslut om begränsning bör definieras för att klargöra gränserna för deras tillämpningsområde samtidigt som de garanterar att ordningen är samstämmig och att ett kringgående av ordningen undviks. Det bör garanteras att automatiken i beviljandet av tillstånd för återplantering som fastställs

i artikel 66.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 inte hindrar medlemsstaternas möjlighet att begränsa utfärdandet av tillstånd för specifika arealer i enlighet med artiklarna 63.2 b och 63.3. Det bör dock klargöras att vissa särskilda fall inte får betraktas som ett kringgående av ordningen.

- (9) I artikel 145 i förordning (EU) nr 1308/2013 anges att vissa medlemsstater ska föra ett vinodlingsregister med uppdaterad information om produktionskapaciteten. Närmare uppgifter om den information som ska ingå i vinodlingsregistret bör fastställas i denna förordning.
- (10) I artikel 147.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 föreskrivs att vinprodukter får sättas i omlopp inom unionens territorium endast om de åtföljs av ett av myndigheterna kontrollerat dokument. Regler för användningen av följedokumentet bör fastställas.
- (11) Erfarenheter från medlemsstater har visat att räckvidden för undantag från skyldigheten att transportera vinprodukter med ett följedokument kan omfatta längre avstånd och fler behandlingar så att vintransporter underlättas utan att det hindrar att en tillfredsställande nivå av spårbarhet för vinprodukter uppnås. Särskilt bör druvsaft och must enligt KN-nummer 2009 61 och 2009 69 som levereras till aktörer som inte är involverade i vintillverkning också undantas, eftersom dessa aktörer inte omfattas av kontroll av myndigheterna med ansvar för vinsektorn och dessa produkters spårbarhet kan säkerställas med hjälp av handelsdokument.
- (12) Rådets direktiv 2008/118/EG ⁽¹⁰⁾ innehåller harmoniserade regler för vissa punktskattepliktiga varor, däribland vissa alkoholdrycker, och det föreskrivs att ett elektroniskt administrativt dokument och andra dokument måste åtfölja transporter av sådana varor. För att skapa enhetliga regler inom unionen och för att förenkla de administrativa formaliteterna för aktörerna bör det fastställas att dokument som enligt punktskattereglerna ska åtfölja en transport av vinprodukter även ska godkännas som följedokument i den mening som avses i förordning (EU) nr 1308/2013.
- (13) Med beaktande av artikel 40 i direktiv 2008/118/EG och i syfte att påskynda de administrativa formaliteterna för aktörer och skapa bättre garantier för tillförlitlig certifiering och spårbarhet för vinprodukter bör det tillåtas att man använder ett förenklat informationssystem för utfärdande av elektroniska följedokument som införs av medlemsstaterna och som gör det möjligt att använda ett handelsdokument som innehåller åtminstone de uppgifter som behövs för att identifiera produkten och följa transporten när det gäller transport av vinprodukter från små producenter och transport av vinprodukter som inte är punktskattepliktiga. För att göra det möjligt för medlemsstater som ännu inte använder ett sådant informationssystem att inrätta ett sådant bör en övergångsperiod beviljas under vilken följedokument i såväl elektronisk form som pappersform får användas.
- (14) Med beaktande av artikel 30 i direktiv 2008/118/EG bör medlemsstaterna få använda förenklade förfaranden och dokument som gör det möjligt för dem att övervaka förflyttningar av vinprodukter som helt sker på deras territorier.
- (15) Följedokumentet får också användas för att certifiera vissa egenskaper hos vinprodukter i allmänhet och deras årgång eller druvsorter och deras SUB eller SGB i synnerhet. För att säkerställa lika behandling av aktörerna bör denna förordning fastställa under vilka villkor följedokumentet kan användas för sådan certifiering. För att förenkla de administrativa formaliteterna för aktörerna och underlätta rutinuppgifterna för de behöriga myndigheterna, bör myndigheterna ha möjlighet att ge avsändare som uppfyller vissa villkor tillstånd att själva fylla i följedokumentet och attestera ursprung, härkomst, vinprodukternas egenskaper, årgång eller druvsort som produkten har framställts av och, i förekommande fall, vinets SUB eller SGB.
- (16) I de fall då särskilda certifikat rörande vinprodukternas egenskaper måste tillhandahållas av aktörerna på begäran av tredjeländer bör denna förordning ge möjlighet att använda en certifiering för exporterade vinprodukter och fastställa villkoren för deras äkthet och användning.
- (17) Utöver följedokumentet krävs enligt tullbestämmelserna ytterligare dokument, exempelvis exportdeklarationer, som bevis för export av vinprodukter. Det bör således även fastställas förfaranden för upprättande och validering av dessa dokument i enlighet med de bestämmelser som fastställs i eller på grundval av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 ⁽¹¹⁾.

- (18) Bulktransporterade vinprodukter är kopplade till större risk för bedrägerier än produkter som har tappats på flaska och försetts med etikett och engångsförslutning. Förhandsinformation från de behöriga myndigheterna på den plats där lastningen äger rum om uppgifterna i följedokumentet bör krävas för sådana transporter, såvida det inte används ett informationssystem som ger de behöriga myndigheterna där lossningen äger rum tillgång till dessa uppgifter.
- (19) För att förenkla de kontroller som de behöriga myndigheterna utför beträffande transporter av produkter med ursprung i ett tredjeland som övergått till fri omsättning efter att de först exporterats och sedan importerats på nytt till unionen bör en referens till de dokument som används vid övergången till fri omsättning, eller i fråga om produkter med ursprung i unionen, till det följedokument som utfärdats vid den första avsändningen eller något annat accepterat dokument som styrker produkternas ursprung, krävas på följedokument till transporterna av sådana produkter efter att de övergått till fri omsättning.
- (20) För rättssäkerhetens skull bör det fastställas regler som harmoniserar de åtgärder som mottagaren har att vidta när en produkt som transporterats med ett följedokument inte godkänns och det bör specificeras vilka följedokument som därefter bör följa med produkten.
- (21) För att hantera fall där den behöriga myndigheten upptäcker, eller har motiverade skäl att misstänka, att en avsändare har begått en allvarlig överträdelse av unionens regler eller nationella regler inom vinsektorn i fråga om transport av vinprodukter med följedokument eller i fråga om tillverkningsförhållanden eller produkternas sammansättning, och för att möjliggöra för de behöriga myndigheterna att övervaka de följande förflyttningarna eller fatta beslut om framtida användning av produkten i fråga, är det lämpligt att fastställa detaljerade bestämmelser för det förfarande som de behöriga myndigheterna i sådana fall kan kräva när det gäller följedokument och utbyte av information och ömsesidigt bistånd mellan behöriga myndigheter.
- (22) I syfte att garantera en avskräckande effekt eller att återupprätta rättsenligheten i fråga om icke allvarliga överträdelser rörande följedokument för transport av vinprodukter bör det fastställas regler som gör det möjligt för de behöriga myndigheter som upptäckte oriktigheterna att vidta lämpliga åtgärder för att se till att transporten följer bestämmelserna, eller vidta proportionella åtgärder vad gäller oriktigheterna, inklusive förbud mot försäljning av de berörda produkterna, och att upplysa de behöriga myndigheterna på platsen där lastningen äger rum.
- (23) För rättssäkerhetens skull är det lämpligt att det fastställs regler för fall av force majeure eller oförutsedda händelser under en transport så att transportföretaget har kunskap om vad som krävs för att genomföra transporten i fråga enligt reglerna.
- (24) I artikel 90 i förordning (EU) nr 1308/2013 anges att importerade vinprodukter som omfattas av den artikeln måste åtföljas av ett certifikat som har utfärdats av ett behörigt organ i produktens ursprungsland och en analysrapport som upprättats av ett organ eller en myndighet som har utsetts av tredjelandet där produkten har sitt ursprung. För att minska antalet dokument som krävs för import till unionen och för att förenkla kontrollarbetet för de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna bör certifikatet och analysrapporten kombineras i ett enda dokument, dvs. VI-1-dokumentet. I syfte att uppnå rättssäkerhet och för att underlätta handel bör det finnas bestämmelser om att ett sådant dokument ska anses certifiera vinproduktens egenskaper, årgång, druvsort/druvsorter och en SUB eller SGB.
- (25) I harmoniseringssyfte och för att minska den administrativa bördan för såväl aktörer som medlemsstater bör undantagen från kravet på uppvisande av VI-1-dokument för vinprodukter som importeras till unionen anpassas till de undantag som gäller för följedokument till försändelser av vinprodukter efter att de övergått till fri omsättning inom unionen, till systemet för tullbefrielse enligt rådets förordning (EG) nr 1186/2009 ⁽¹²⁾, och till undantag som härrör från särskilda konventioner om diplomatiska förbindelser som slutits med tredjeländer.
- (26) För att göra det möjligt för de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att tillämpa harmoniserade förfaranden och använda samma typ av dokument oavsett vilken medlemsstat som är bestämmelseort för de importerade produkterna, bör det tillhandahållas en mall för VI-1-dokumentet och utdraget ur det, VI-2-blanketten. Det bör också fastställas närmare detaljer som rör förfarandet att följa när dessa dokument utfärdas.
- (27) Regler för användningen av VI-1-dokumentet och VI-2-blanketten bör fastställas för att säkerställa att alla berörda parter följer samma förfarande för att låta en sändning övergå till fri omsättning. Med hänsyn till handelspraxis bör det förtydligas att de behöriga myndigheterna, i de fall då ett parti vin delas, bör ha rätt att under egen kontroll låta utfärda de utdrag ur VI-1-dokumentet som ska åtfölja varje nytt parti som uppstått vid delningen.

- (28) I syfte att underlätta handel och förenkla indirekt import är det lämpligt att fastställa regler som specificerar de fall då det inte krävs ytterligare analyser för import av vinprodukter från ett tredjeland som inte är vinproduktens ursprungsland.
- (29) För att ta hänsyn till särdragen hos speciella viner som likörviner och vin som tillsatts alkohol för destillering samt viner med geografisk beteckning bör det fastställas regler för användningen av VI-1-dokumentet för transport av sådana viner. För att underlätta exportörernas och myndigheternas uppgift bör det vara tillräckligt att visa upp VI-1-dokumentet för att certifiera den geografiska beteckningen eller att den alkohol som har tillsatts likörviner och vin som tillsatts alkohol för destillering är framställd av vinprodukter, förutsatt att vissa villkor är uppfyllda.
- (30) I syfte att underlätta handeln med tredjeländer som har ingått avtal med unionen, vilka innehåller bestämmelser om ett närmare samarbete om bedrägeribekämpning, och som har goda handelsförbindelser med unionen är det lämpligt att tillåta producenter i de länderna att själva utfärda VI-1-dokument och att betrakta dessa som dokument upprättade av behöriga organ eller utsedda organ eller myndigheter i de tredjeländer som ingår i förteckningen i artikel 90 i förordning (EU) nr 1308/2013, i likhet med vad som är fallet i fråga om vin med ursprung från unionen.
- (31) Mot bakgrund av utvecklingen av datorsystem inom vinsektorn och för att underlätta övervakningen av förflyttningar och kontroller av vinprodukter är det lämpligt att ge tillstånd till användning av datorsystem och elektroniska dokument som utfärdas av behöriga organ i tredjeländer eller direkt av aktörerna i tredjeländerna under överinseende av deras behöriga myndigheter. Likväl bör användning av datasystem förutsätta att vissa minimivillkor uppfylls och att unionen godkänner det kontrollsystem som inrättats i ett tredjeland som erbjudande tillräckliga garantier för vinprodukters art, ursprung och spårbarhet när de importeras till unionen från detta tredjeland. Därför är det nödvändigt att fastställa sådana minimivillkor. För att underlätta och påskynda förfarandena för såväl aktörer som behöriga myndigheter vid utfärdande av VI-2-blanketter är det lämpligt att tillåta myndigheterna i medlemsstaterna att utfärda sådana blanketter med hjälp av datorsystem i enlighet med förfaranden som de själva fastställer.
- (32) Enligt artikel 147.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska fysiska eller juridiska personer som innehar vinprodukter föra register över mottagna och avsända leveranser av dessa produkter. För vissa aktörer vars lager eller försäljning inte överstiger vissa tröskelvärden eller som säljer enbart inom sina egna lokaler skulle registerföring utgöra oproportionerlig börda. De bör därför undantas från denna skyldighet. För att underlätta öppenhet och kontroll bör medlemsstaterna ha en förteckning över de aktörer som är skyldiga att föra register över mottagna och avsända leveranser. För att säkerställa spårbarhet och övervakning av förflyttning och lagring av vinprodukter bör det även fastställas regler rörande behovet av ett separat register för varje företag, detaljer om hur registret ska föras och vilka behandlingar som ska ingå.
- (33) Denna förordning bör fastställa gemensamma regler som gäller för alla aktörer. I syfte att underlätta kontroller bör medlemsstaterna dock ha möjlighet att fastställa kompletterande regler om registrering av uppgifter för vissa produkter eller behandlingar i registret och att kräva att aktörer anmäler vissa behandlingar för notering i registret. Eftersom dessa anmälningar dock kan medföra en oproportionerligt stor administrativ börda för vissa aktörer är det motiverat att begränsa medlemsstaternas möjligheter att kräva sådana anmälningar.
- (34) För att underlätta insamlingen av marknadsinformation för övervakning och styrning av marknaden och ändå begränsa den administrativa bördan bör det fastställas bestämmelser som säkerställer att produktions- och lagerdeklarationer lämnas in av de berörda aktörer som är etablerade i medlemsstater som är skyldiga att föra ett vinodlingsregister. Medlemsstater som inte är skyldiga att föra ett vinodlingsregister bör emellertid ges möjlighet att kräva sådana deklarationer. För att undvika duplicering av data bör de medlemsstater som har infört ett vinodlingsregister med årligen uppdaterad information om areal planterad med vinstockar per vinodlare ha möjlighet att undanta aktörer från kravet att deklarerare arealen i produktionsdeklarationen.
- (35) Med målsättningen att förbättra spårbarheten och styrningen av marknaden bör medlemsstater tillåtas att samla in kompletterande uppgifter rörande produktion av druvor och must avsedda för vinframställning. För detta ändamål bör medlemsstaterna tillåtas att kräva skördedeklarationer.

- (36) Med målsättningen att förbättra spårbarheten och styrningen av marknaden bör medlemsstater tillåtas att samla in uppgifter rörande behandlingar som eventuellt sker mellan det faktiska skördedatumet och tidpunkterna för inlämning av produktions- och skördedeklarationerna i fråga om behandling eller saluföring av de skördade druvorna och den must eller druvsaft som blir resultatet.
- (37) I syfte att förbättra öppenheten och styrningen av marknaden bör de regler som fastställs i denna förordning inte hindra medlemsstaterna från att begära mer omfattande information. Dessutom bör medlemsstaterna tillåtas att undanta aktörer från kravet att lämna in deklARATIONER om de inte har produktion eller lager.
- (38) För de ändamål som avses i artikel 89 i förordning (EU) nr 1306/2013 bör det fastställas enhetliga regler om kontroller med avseende på den inre marknaden. Därför bör de myndigheter som har till uppgift att övervaka innehav och saluföring av vinprodukter förses med de instrument som behövs för att genomföra effektiva kontroller i enlighet med enhetliga bestämmelser som är tillämpliga i hela unionen vad gäller produktionspotential, vinodlingsregister, följedokument, certifiering och register över mottagna och avsända leveranser.
- (39) För att få en väl fungerande kontroll och provtagning på druvor och vinprodukter bör det antas bestämmelser om att de som berörs inte får försvåra de kontroller som de utsätts för utan att de bör underlätta provtagningen och bidra med de uppgifter som krävs för tillämpningen av den här förordningen.
- (40) I syfte att förse medlemsstaterna med effektiva verktyg för att hantera risken för bedräglig manipulation av vin har den analysdatabas med isotopuppgifter som avses i artikel 89.5 i förordning (EU) nr 1306/2013 inrättats vid europeiska referenscentrumet för kontroll i vinsektorn inom gemensamma forskningscentrumet, som också förvaltar den. Användningen av isotopiska referensanalysmetoder säkerställer effektiva kontroller i fråga om berikning av vinprodukter eller upptäckt av tillsats av vatten till sådana produkter. Tillsammans med andra analystekniker underlättar analysdatabasen med isotopuppgifter kontrollen av vinprodukternas överensstämmelse med deklARATIONEN av ursprung och druvsort. Det bör därför fastställas bestämmelser för användning av isotopiska referensanalysmetoder och för att sköta och uppdatera en analysdatabas.
- (41) Medlemsstaterna bör se till att de myndigheter som ansvarar för kontroller inom vinsektorn arbetar effektivt. Därför bör kontrollerna samordnas mellan de behöriga myndigheterna i medlemstater där flera myndigheter ansvarar för kontroller inom vinsektorn och medlemstater bör utse en enda kontaktinstans som ska sköta förbindelserna mellan dem och med kommissionen.
- (42) För att underlätta kontroller inom hela unionen bör medlemsstaterna vidta de åtgärder som krävs för att se till att inspektörerna vid de behöriga organen har tillräckliga kontrollbefogenheter för att kunna garantera att reglerna efterlevs.
- (43) I syfte att säkerställa spårbarhet av vinprodukter och efterlevnad av unionens regler inom vinsektorn bör samordning av kontroller och tillgång till information för de behöriga myndigheterna inom vinsektorn bibehållas. För att till fullo genomföra denna samordnade strategi bör de olika myndigheter som är delaktiga i kontrollen av vinprodukter som är punktskattepliktiga ha tillgång till information om transporter av dessa produkter som sker i enlighet med direktiv 2008/118/EG och förordning (EG) nr 684/2009. För detta ändamål är det lämpligt att man beaktar det datoriserade systemet för förflyttningar och kontroller av sådana punktskattepliktiga varor som inrättats genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 1152/2003/EG ⁽¹³⁾.
- (44) Vinmarknadernas inbördes beroende och handeln mellan medlemsstaterna och tredjeländer kräver ett nära samarbete mellan de olika myndigheterna med ansvar för kontroller. För ett effektivt samarbete mellan medlemsstaterna vid tillämpningen av vinsektorns regler bör medlemsstaternas behöriga myndigheter kunna samarbeta med behöriga myndigheter i andra medlemsstater. Därför bör det fastställas bestämmelser som styr ömsesidigt bistånd på begäran. Med målsättningen att administrativt förenkla frågan om betalningsansvar för kostnaderna för tagning och avsändning av prov, analytiska och organoleptiska undersökningar och medverkan av sakkunniga, bör den principen fastställas att kostnaderna ska bäras av den behöriga myndigheten i den medlemsstat som har beställt provtagningen eller begärt sakkunnigmedverkan.
- (45) För att öka effektiviteten i det ömsesidiga biståndet mellan de behöriga myndigheterna bör denna förordning innehålla en bestämmelse om bevisvärdet i en annan medlemsstat än den medlemsstat där kontrollen genomfördes, för de uppgifter som erhållits i samband med kontroller enligt den här förordningen.

- (46) För att effektivt motverka bedrägerier, för att undvika allvarlig risk för bedrägerier eller för att vidta lämpliga åtgärder vid misstanke om eller konstaterande av att vinprodukter inte följer unionens regler bör kontaktinstanserna i de berörda medlemsstaterna ha möjlighet att meddela varandra om sådana fall. För detta ändamål bör medlemsstaterna använda det informationssystem som kommissionen har tillhandahållit.
- (47) I artikel 64 i förordning (EU) nr 1306/2013 föreskrivs tillämpning av administrativa sanktioner om urvalskriterierna, åtaganden eller andra förpliktelser till följd av tillämpningen av sektorslagstiftningen inom jordbruket inte uppfylls. Enligt artikel 71.4 i förordning (EU) nr 1308/2013 bör det fastställas administrativa sanktioner för planteringar som saknar tillstånd. I syfte att garantera en avskräckande effekt bör medlemsstaterna ha möjlighet att avpassa dessa sanktioner enligt det kommersiella värdet av de viner som produceras i de berörda vinodlingarna. Det minsta värdet av sanktionerna bör motsvara den genomsnittliga årsinkomsten per hektar vinareal på unionsnivå, mätt i bruttomarginal per hektar vinareal. Det bör vara möjligt att gradvis höja detta minsta värde beroende på hur länge den bristande efterlevnaden har pågått. Medlemsstaterna bör också ges möjlighet att tillämpa ett högre minsta värde när det gäller sanktioner för producenter inom ett visst område, om det lägsta värde som fastställts på unionsnivå är mindre än den uppskattade genomsnittliga årsinkomsten per hektar i området i fråga. En sådan ökning av det minsta värdet för sanktioner bör stå i proportion till den uppskattade genomsnittliga årsinkomsten per hektar för det område där vinarealen utan tillstånd är belägen.
- (48) Med hänsyn till behovet av ett snabbt och effektivt konsumentskydd bör det vara möjligt att snabbt avbryta användningen av följedokument och certifieringsförfaranden för aktörer som upptäcks eller misstänks bryta mot unionens regler för tillverkning eller transport av vinprodukter och användningen av förenklade eller elektroniska förfaranden för import om det finns risk för bedrägeri eller fara för konsumenternas hälsa.
- (49) I syfte att garantera en effektiv tillämpning av denna förordning och en ordentlig övervakning av vinmarknaden bör det fastställas påföljder med avskräckande effekt som medlemsstaterna kan använda utifrån hur allvarligt och återkommande den bristande efterlevnaden är, för fall där skyldigheterna att föra register över mottagna och avsända leveranser, lämna in deklarationer eller göra anmälningar inte respekteras.
- (50) För att säkerställa en rättvis behandling av aktörerna bör det fastställas regler för de fall där det är fråga om uppenbara misstag och exceptionella omständigheter.
- (51) I enlighet med artikel 223 i förordning (EU) nr 1308/2013 bör det fastställas regler om den information som ska anmälas av medlemsstaterna till kommissionen. Därför bör det fastställas vilken typ av uppgifter som bör lämnas och villkor för offentliggörande av den informationen.
- (52) För att underlätta kontrollen av de dokument för vinimport som utfärdas av tredjeländer bör kommissionen upprätta och offentliggöra en förteckning över behöriga organ och utsedda organ eller myndigheter och auktoriserade producenter som anmälts av tredjeländer i syfte att upprätta sådana dokument. I syfte att underlätta kommunikation och förfrågningar om stöd mellan medlemsstaterna och kommissionen å ena sidan och tredjeländer å den andra bör den kontaktinstans som utsetts i respektive tredjeland för att stå i kontakt med kommissionen och medlemsstaterna också offentliggöras av kommissionen.
- (53) För att säkerställa vinprodukternas kvalitet bör det fastställas bestämmelser för genomförandet av förbudet mot överpressning av druvorna. För kontroll av att det förbudet efterlevs korrekt krävs det en adekvat övervakning av biprodukterna från vinframställningen och deras slutliga användning. Därför bör det fastställas regler för en lägsta alkoholhalt i biprodukter efter druvpressningen och för villkoren för det obligatoriska bortskaffandet av biprodukter som innehas av fysiska eller juridiska personer eller grupper av personer, under överinseende av medlemsstaternas behöriga myndigheter. Eftersom sådana villkor är direkt knutna till vintillverkningsprocessen bör de förtecknas tillsammans med de oenologiska metoder och restriktioner för vinproduktionen som anges i förordning (EG) nr 606/2009. Den förordningen bör därför ändras i enlighet med detta.
- (54) Av tydlighets- och rättssäkerhetsskäl bör de bestämmelser i förordningarna (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 som ersätts genom den här förordningen och genomförandeförordning (EU) 2018/274 utgå. Av samma anledning bör förordning (EG) nr 436/2009 och delegerad förordning (EU) 2015/560 upphöra att gälla.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

INLEDANDE BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs regler som kompletterar förordningarna (EU) nr 1306/2013 respektive (EU) nr 1308/2013 vad gäller

- a) ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar,
- b) vinodlingsregistret,
- c) godkända följedokument, certifiering och regler för import av vin,
- d) registret över mottagna och avsända leveranser,
- e) obligatoriska märkningsuppgifter,
- f) kontroller och analysdatabasen med isotopuppgifter,
- g) behöriga myndigheter och ömsesidigt bistånd,
- h) sanktioner, samt
- i) anmälningar och offentliggörande av anmäld information.

Artikel 2

Definitioner

1. I denna förordning och genomförandeförordning (EU) 2018/274 gäller följande definitioner:

- a) *vinodlare*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, vars företag ligger inom EU:s territorium, såsom detta definieras i artikel 52 i fördraget om Europeiska unionen jämförd med artikel 355 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och som har en areal planterad med vinstockar där produkten från denna areal används för kommersiell framställning av vinprodukter eller där arealen omfattas av undantagen för försöksändamål eller för moderplantskolor för ympmaterial enligt artikel 3.2 i denna förordning.
- b) *vinprodukter*: de produkter som förtecknas i del XII i bilaga I till förordning (EU) nr 1308/2013, förutom vinättika som omfattas av KN-nummer 2209 00 11 och 2209 00 19.
- c) *vinodlingsskifte*: ett jordbruksskifte enligt definitionen i artikel 67.4 a i förordning (EU) nr 1306/2013 som är planterat med vinstockar antingen för kommersiell framställning av vinprodukter eller omfattas av undantagen för försöksändamål eller för moderplantskolor för ympmaterial enligt artikel 3.2 i denna förordning.
- d) *vinodlingsareal som tagits ur bruk*: en areal planterad med vinstockar som inte längre är föremål för regelbunden odling i syfte att erhålla en säljbar produkt sedan mer än fem vinår, utan att det påverkar tillämpningen av särskilda fall enligt medlemsstaternas definitioner, där röjningen inte längre berättigar producenten att beviljas tillstånd att återplantera i enlighet med artikel 66 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- e) *skördeföretag*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som samlar skörden av vindruvor från en areal planterad med vinstockar i syfte att saluföra vindruvorna för tillverkning av vinprodukter av tredje part, eller att bearbeta dem till vinprodukter på sitt eget företag eller att låta bearbeta dem till vinprodukter i kommersiellt syfte.
- f) *bearbetningsföretag*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som bearbetar eller låter bearbeta viner till vin, likörvin, mousserande eller pärlande vin, mousserande eller pärlande vin med tillsats av koldioxid, mousserande kvalitetsvin eller mousserande kvalitetsvin av aromatisk typ.

- g) *återförsäljare*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, vars verksamhet omfattar direkt försäljning till konsument av vin och must i små mängder, som ska fastställas av varje medlemsstat med hänsyn till de särskilda förhållandena inom handel och distribution, med undantag av personer som har källare med utrustning för lagring och tappning av vin i stora mängder, och de som på olika platser och utan fast försäljningsställe bedriver handel med bulktransporterat vin.
- h) *tappning*: att i kommersiellt syfte tappa vin som en slutprodukt på behållare med en volym på högst 60 liter.
- i) *tappningsföretag*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som tappar vin eller låter genomföra tappning.
- j) *näringsidkare*: en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, med undantag av privata konsumenter och detaljhandlare, som innehar vinprodukter i kommersiellt syfte eller är involverad i handel med vinprodukter och eventuellt också tappar dem, brännerier undantagna.
- k) *vinår*: det regleringsår för vinsektorn som avses i artikel 6 d i förordning (EU) nr 1308/2013.

2. I kapitel IV och VIII i denna förordning, med undantag av artikel 47, och i kapitel IV och VII i genomförandeförordning (EU) 2018/274 avses med "producent" en fysisk eller juridisk person eller en sammanslutning av fysiska eller juridiska personer, oavsett sammanslutningens eller dess medlemmars juridiska ställning enligt nationell lagstiftning, som för egen räkning bearbetar färsk druvor, must eller ungt, icke färdigjäst vin till vin eller must i kommersiellt syfte, eller låter bearbeta dessa för egen räkning.

3. I artikel 10.1 avses med "liten producent" en producent som tillverkar i genomsnitt mindre än 1 000 hl vin per vinår, beräknat på den genomsnittliga produktionen per år under minst tre på varandra följande vinår.

Medlemsstaterna får besluta att definitionen av liten producent inte ska omfatta producenter som köper färsk druvor, must eller ungt, icke färdigjäst vin i syfte att bearbeta det till vin.

KAPITEL II

ORDNING FÖR TILLSTÅND FÖR PLANTERING AV VINSTOCKAR

Artikel 3

Arealer som är undantagna från ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar

1. Den ordning för tillstånd för plantering av vinstockar som fastställs i del II avdelning I kapitel III i förordning (EU) nr 1308/2013 ska inte tillämpas på den plantering eller återplantering av arealer som anges i artikel 62.4 i den förordningen och som uppfyller de relevanta villkor som anges i punkterna 2, 3 och 4 i den här artikeln.
2. Plantering eller återplantering av arealer avsedda för försöksändamål eller för moderplantskolor för ympmaterial ska omfattas av en förhandsanmälan till de behöriga myndigheterna. Anmälan ska innehålla alla relevanta uppgifter om dessa arealer och den period under vilken försöket kommer att äga rum eller den period under vilken moderplantskolan för ympmaterial kommer att vara i produktion. Förlängningar av sådana perioder ska också anmälas till de behöriga myndigheterna.

Om det inte anses föreligga någon risk för störningar på marknaden får medlemsstaterna besluta att under de perioder som avses i första stycket kan de druvor som producerats på dessa arealer och de vinprodukter som framställts av dessa druvor saluföras. När en sådan period är slut ska producenten antingen

- a) erhålla ett tillstånd i enlighet med artiklarna 64 eller 68 i förordning (EU) nr 1308/2013 för den berörda arealen, så att de druvor som producerats på den arealen och vinprodukterna som framställts av dessa druvor kan saluföras, eller
- b) på egen bekostnad röja en sådan areal i enlighet med artikel 71.1 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Alla arealer avsedda för försök eller för odling av moderplantor för ympmaterial som planterats före den 1 januari 2016 till följd av beviljandet av nyplanteringsrätter ska efter detta datum fortsätta att uppfylla alla villkor som fastställs för användningen av sådana planteringsrätter till och med slutet av den period som har beviljats för försöket eller produktionsperioden för moderplantskolan för ympmaterial. När sådana perioder har löpt ut, ska reglerna som fastställs i första och andra stycket gälla.

3. Plantering eller återplantering av arealer vars vin eller vinprodukter enbart är avsedda för konsumtion i vinproducentens hushåll ska omfattas av följande villkor:

- a) Arealen överstiger inte 0,1 ha.
- b) Vinproducenten i fråga är inte involverad i kommersiell vinproduktion eller kommersiell produktion av andra vinprodukter.

Vid tillämpningen av denna punkt får medlemsstaterna anse vissa organisationer utan kommersiell verksamhet som likvärdiga med vinproducentens hushåll.

Medlemsstaterna får besluta att de planteringar som avses i första stycket ska omfattas av en anmälan.

4. En producent som förlorat en viss areal planterad med vinstockar på grund av expropriation som i det allmänna intresset genomförs enligt nationell rätt, ska ha rätt att plantera en ny areal, förutsatt att en sådan nyplanterad areal i ren odling inte överstiger 105 % av den förlorade arealen. Den nyplanterade arealen ska registreras i vinodlingsregistret.

5. Röjning av arealer som omfattas av det undantag som avses i punkterna 2 och 3 ska inte medföra ett tillstånd att återplantera i enlighet med artikel 66 i förordning (EU) nr 1308/2013. Sådana tillstånd ska emellertid beviljas vid röjning av nyplanterade arealer i enlighet med det undantag som avses i punkt 4.

Artikel 4

Kriterier för beviljande av tillstånd

1. Om medlemsstaterna tillämpar det urvalskriterium som anges i artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska reglerna som fastställs i del A i bilaga I till den här förordningen gälla.

Medlemsstaterna kan också tillämpa det ytterligare objektiva och icke-diskriminerande kriteriet att ansökan inte får utgöra en betydande risk för renommésnyltning på specifika skyddade geografiska beteckningar, vilket ska antas vara fallet om de offentliga myndigheterna inte visar att en sådan risk föreligger.

Reglerna för tillämpningen av detta ytterligare kriterium fastställs i del B i bilaga I.

2. Om medlemsstaterna beslutar sig för att tillämpa ett eller flera av de urvalskriterier som avses i artikel 64.1 a–c i förordning (EU) nr 1308/2013 och de ytterligare villkor som avses i punkt 1 i den här artikeln, får de vid beviljandet av tillstånd för nyplantering tillämpa sådana kriterier på nationell nivå eller på lägre territoriell nivå.

3. Om medlemsstaterna tillämpar ett eller flera av de prioritetskriterier som anges i artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska reglerna i del A–H i bilaga II till den här förordningen gälla.

Medlemsstaterna får också tillämpa de ytterligare objektiva och icke-diskriminerande kriterierna om producentens tidigare agerande och icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott. Reglerna för tillämpningen av dessa ytterligare kriterier fastställs i del I bilaga II.

4. Om medlemsstaterna beslutar sig för att tillämpa ett eller flera av de prioritetskriterier som avses i artikel 64.2 a–h i förordning (EU) nr 1308/2013 och de ytterligare kriterier som fastställs i punkt 3 i den här artikeln, vid beviljandet av tillstånd för nyplantering, får de tillämpa sådana kriterier enhetligt på nationell nivå eller med olika vikt i olika områden i medlemsstaterna.

5. Användningen av ett eller flera av de kriterier som anges i artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 som urvalskriterier på en av de geografiska nivåer som anges i artikel 63.2 ska anses vederbörligen motiverad i enlighet med i artikel 64.1 i den förordningen om syftet med användningen är att hantera ett specifikt problem som påverkar vinsektorn på den specifika geografiska nivån och som endast kan hanteras genom en sådan restriktion.

6. Utan att det påverkar tillämpningen av de regler som fastställs i bilagorna I och II med avseende på specifika urvals- och prioritetskriterier ska medlemsstaterna, när så behövs, vidta ytterligare åtgärder för att undvika att de som ansöker om tillstånd kringgår de urvals- och prioritetskriterier som tas upp i dessa bilagor.

Artikel 5

Tillstånd för förväntad återplantering

Medlemsstaterna får bevilja tillstånd till en producent som åtar sig att röja en areal planterad med vinstockar i enlighet med artikel 66.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 under förutsättning att en säkerhet ställs.

Om röjningen inte har genomförts vid utgången av det fjärde året efter det datum då de nya vinstockarna planterades ska artikel 71 i förordning (EU) nr 1308/2013 gälla med avseende på den areal som planerades röjas, men som inte har röjts.

Artikel 6

Restriktioner för återplantering

Medlemsstaterna får begränsa återplantering på grundval av artikel 66.3 i förordning (EU) nr 1308/2013, i de fall där den specifika areal som ska återplanteras är belägen i ett område för vilket utfärdandet av tillstånd för nyplantering är begränsat i enlighet med artikel 63.2 b i förordning (EU) nr 1308/2013 och förutsatt att beslutet motiveras av behovet av att undvika en väldokumenterad risk för en betydande devalvering av en särskild skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB).

Den risk för en betydande devalvering som avses i första stycket föreligger inte i följande fall:

- a) Den specifika areal som ska återplanteras är belägen inom samma område med SUB eller SGB som den röjda arealen och om återplanteringen av vinstockar uppfyller samma villkor för SUB eller SGB som den röjda arealen.
- b) Återplanteringen syftar till produktion av viner utan geografisk beteckning under förutsättning att sökanden åtar sig samma skyldigheter som de som fastställs i del A punkt 2 och del B punkt 2 i bilaga I till denna förordning med avseende på nyplanteringar.

KAPITEL III

VINODLINGSREGISTER

Artikel 7

Minimiuppgifter i vinodlingsregistret

1. I medlemsstater som tillämpar ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar ska de uppdaterade uppgifterna i vinodlingsregistret i enlighet med artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 innehålla åtminstone de detaljer och specifikationer som anges i bilagorna III och IV i den här förordningen för varje vinproducent.

2. I medlemsstater som inte tillämpar ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, men som i enlighet med artikel 145.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 tillämpar nationella stödprogram för omstrukturering och omställning av vinodlingar, ska de uppdaterade uppgifterna i vinodlingsregistret innehålla åtminstone de detaljer och specifikationer som anges i bilaga III i den här förordningen för varje vinproducent.

KAPITEL IV

FÖLJEDOKUMENT OCH REGLER FÖR IMPORT AV VINPRODUKTER

AVSNITT I

FÖLJEDOKUMENT FÖR ÖVERVAKNING OCH CERTIFIERING AV VINPRODUKTER

Artikel 8

Allmänna bestämmelser

1. I enlighet med artikel 147.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska varje transport av vinprodukter mellan vinodlare, skördeföretag, producenter, bearbetningsföretag, tappningsföretag och näringsidkare, eller från dessa till detaljhandlare, åtföljas av ett följedokument.

De aktörer som avses i första stycket ska kunna lägga fram följedokumentet för de behöriga myndigheterna under hela transporten.

2. Ett och samma följedokument får endast användas för en transport.

3. Medlemsstaterna ska upprätta och fortlöpande uppdatera en förteckning över de aktörer som avses i denna artikel. Om det redan finns en sådan förteckning för andra ändamål kan den också användas för tillämpningen av denna förordning.

Artikel 9

Undantag

1. Genom undantag från **artikel 8** krävs inget följedokument i följande fall:

- a) Vid transport av vinprodukter från vinodlingen till vinframställingsanläggningen, mellan två lokaler som tillhör ett och samma företag eller mellan två lokaler som tillhör en och samma producentgrupp utan att ägarskapet ändras, under förutsättning att transporten utförs i samband med vinframställning, behandling, lagring eller tappning och att den sammanlagda vägsträckan inte är längre än 70 km och sker inom en medlemsstats territorium eller har godkänts av de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten.
- b) Vid transport av återstoder från vindruvspressning och jäsningsrester
 - i) till ett destilleri eller en fabrik för framställning av vinättika, om transporten åtföljs av en följesedel från producenten enligt bestämmelser från de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där transporten påbörjas, eller
 - ii) om syftet med transporten är att under övervakning av behöriga myndigheter återta produkter från vinframställningsprocessen eller annan behandling av druvor, i enlighet med artiklarna 14.1 b viii och 18.2 i genomförandeförordning (EU) 2018/274.
- c) När druvsaft och druvmust enligt KN-nummer 2009 61 och 2009 69 levereras till aktörer som inte är involverade i vinframställning och produkten åtföljs av ett handelsdokument.
- d) När vinprodukter framställs och transporteras uteslutande inom medlemsstater som inte omfattas av skyldigheten att föra ett vinodlingsregister i enlighet med artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- e) I följande fall av vinprodukter som transporteras uteslutande inom en medlemsstats territorium i behållare med en nominell volym på högst 60 liter:
 - i) Vinprodukter i märkta behållare med en nominell volym på högst 10 liter, försedda med engångsförslutning, om den sammanlagda transporterade kvantiteten är högst
 - 5 liter eller 5 kg i fråga om koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej, eller
 - 100 liter, för alla övriga produkter.

- ii) Vid transport av vin eller druvsaft till diplomatiska representationer, konsulat och liknande myndigheter, inom de tillåtna gränserna för dessa.
 - iii) Vid transport av vin eller druvsaft
 - som ingår i privata ägodelar vid flyttning, och som inte är avsedd för försäljning, eller
 - som är avsedd för förbrukning ombord på fartyg, flygplan eller tåg.
 - iv) Vid privatpersoners transport av vin och delvis jäst vin, delvis jäst druvmust och druvmust avsedda för mottagarens förbrukning i det egna hushållet om den transporterade kvantiteten är högst 30 liter.
 - v) Vid transport av produkter avsedda för vetenskapliga eller tekniska försök, om den sammanlagda transporterade kvantiteten är högst 1 hektoliter.
 - vi) Vid transport av varuprover.
 - vii) Vid transport av prover till en behörig myndighet eller ett utsett laboratorium.
2. I de fall då följedokument inte krävs ska avsändarna alltid kunna styrka riktigheten hos alla uppgifter som noterats i de register över mottagna och avsända leveranser som anges i kapitel V eller andra register som krävs av medlemsstaten där transporten inleddes.

Artikel 10

Godkända följedokument

1. De behöriga myndigheterna ska erkänna följande dokument som följedokument, förutsatt att de uppfyller kraven i artiklarna 2–5 i bilaga V:
- a) För vinprodukter som avsänds inom en medlemsstat eller mellan medlemsstater, utan att det påverkar tillämpningen av punkt b i detta stycke:
 - i) Ett av de dokument som avses i artikel 21.6 eller artikel 2.1 a i direktiv 2008/118/EG för produkter som transporteras under ett uppskovsförfarande inom unionen, under förutsättning att det har en unik administrativ referenskod som avses i artikel 21.3 i det direktivet (nedan kallat *ARC-nummer*), att det är upprättat i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 684/2009 ⁽¹⁴⁾ och, i de fall då det dokument som avses i artikel 26.1 a i direktiv 2008/118/EG används, avsändaren uppfyller kraven i punkt 1 i den artikeln.
 - ii) För punktskattepliktiga varor som transporteras inom unionen, efter att produkten släppts fri för konsumtion i medlemsstaten där transporten inleddes, det förenklade följedokument som avses i artikel 34.1 i direktiv 2008/118/EG, upprättat och använd i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 3649/92 ⁽¹⁵⁾.
 - iii) För vinprodukter som är punktskattepliktiga och avsänds av små producenter i enlighet med artikel 40 i direktiv 2008/118/EG och för vinprodukter som inte är punktskattepliktiga, ett av följande dokument upprättade enligt de villkor som fastställs av avsändarmedlemsstaten:
 - Om medlemsstaten använder ett informationssystem, en utskrift av det elektroniska följedokumentet utfärdat enligt ovan eller en utskrift av ett handelsdokument på vilket det är möjligt att tydligt utläsa det MVV-nummer som tilldelats av systemet, förutsatt att dokumentet har upprättats i enlighet med gällande nationella regler.
 - Om medlemsstaten inte använder ett informationssystem, ett administrativt dokument eller ett handelsdokument som innehåller det MVV-nummer som tilldelats av den behöriga myndigheten, förutsatt att dokumentet och en kopia av det har validerats i enlighet med punkt 3 i denna artikel.
 - b) För vinprodukter som skickas till ett tredjeland eller till ett av de territorier som avses i artikel 5.2 och 5.3 i direktiv 2008/118/EG, ett av de dokument som avses i denna punkt i leden a i eller iii.

De dokument som avses i punkt a iii första stycket andra strecksatsen får endast användas till och med den 31 december 2020.

2. De dokument som avses i punkt 1 första stycket a ska innehålla de relevanta upplysningar som föreskrivs i avsnitt A i bilaga V eller ge de behöriga myndigheterna tillträde till dessa upplysningar.

Om dokumenten förses med ett ARC-nummer av det datoriserade system som avses i artikel 21.2 i direktiv 2008/118/EG eller ett MVV-nummer av ett informationssystem som inrättats av avsändarmedlemsstaten som avses punkt 1 a iii första stycket första strecksatsen, ska de uppgifter som avses i avsnitt A i bilaga V till denna förordning finnas med i det system som används.

3. De dokument som avses i andra strecksatsen i punkt 1 a iii första stycket och en kopia av dessa ska valideras före avsändandet med

a) den behöriga myndighetens stämpel och vara daterade och undertecknade av behörig tjänsteman vid detta organ, eller

b) avsändarens underskrift och av denne vara daterade och ha försetts med något av följande:

i) En särskild stämpel i enlighet med förlagan i avsnitt C i bilaga V.

ii) En stämpel som föreskrivs av de behöriga myndigheterna.

iii) Ha stämplats med hjälp av en stämpelmaskin som är godkänd av den behöriga myndigheten.

Den särskilda stämpel eller den föreskrivna stämpel som avses i punkt b får vara förtryckt på blanketterna, om tryckningen görs av ett tryckeri som har godkänts för detta ändamål.

4. När det gäller vinprodukter som importeras från ett tredjeland ska dokumenten som avses i punkt 1 a första stycket innehålla en hänvisning till den attestering eller det intyg som upprättats i ursprungslandet i enlighet med artikel 20.

5. Genom undantag från punkt 1 får en medlemsstat godkänna andra dokument som följedokument, även sådana som genererats med hjälp av ett databaserat förenklat förfarande, för transporter av vinprodukter som endast äger rum på medlemsstatens territorium och när de exporteras direkt från medlemsstatens territorium.

Artikel 11

Certifiering av ursprung eller härkomst, egenskaper, årgång eller druvsort och SUB eller SGB

1. De dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a i och iii ska anses attestera ursprung eller härkomst, vinproduktens kvalitet och egenskaper, årgång eller druvsort den har framställts av och i förekommande fall SUB eller SGB. För detta ändamål ska avsändaren eller en person som utsetts att handla på avsändarens vägnar fylla i fält 171 i dessa dokument med de relevanta uppgifter som avses i del I av bilaga VI.

2. Avsändaren ska intyga riktigheten av de upplysningar som krävs enligt punkt 1 på grundval av registret över mottagna och avsända leveranser som ska föras i enlighet med kapitel V register eller på grundval av uppgifter som attesteras i de dokument som har åtföljt tidigare transporter av produkten i fråga och offentliga kontroller av överensstämmelse har utförts av de behöriga myndigheterna i enlighet med kapitel VII.

3. I medlemsstater där attesteringen av SUB eller SGB för vinprodukter som produceras på deras territorium måste utföras av ett särskilt kontrollorgan, ska följedokumentet innehålla en hänvisning till denna attestering samt kontrollorganets namn och, i förekommande fall, elektroniska adress.

Artikel 12

Certifiering av exporterade vinprodukter

1. Närhelst de behöriga myndigheterna i destinationstredjelandet kräver certifiering av den typ som avses i artikel 11 för vinprodukter som avsänds till det tredjelandet, ska certifieringen utformas på något av följande sätt:

a) Ett elektroniskt följedokument eller ett handelsdokument som används i enlighet med artikel 21.6 i direktiv 2008/118/EG eller ett sådant dokument som avses i artikel 10.1 a iii i denna förordning, under förutsättning att avsändaren eller en person som utsetts att handla på avsändarens vägnar anger den relevanta information som avses i del I av bilaga VI till denna förordning.

b) Ett särskilt exportcertifikat som har upprättats i enlighet med den mall som finns och de krav som anges i del II i bilaga VI till denna förordning.

2. Det certifikat som avses i punkt 1 b ska anses vara äkta när det validerats med datum och underskrift av avsändaren eller en person som utsetts att handla på avsändarens vägnar och ARC-numret eller MVV-numret som tilldelats följedokumentet av den behöriga myndigheten har angivits av avsändaren som administrativ referenskod på certifikatet.
3. Artikel 11.2 och 11.3 ska i tillämpliga delar även tillämpas på den certifiering som avses i punkt 1.

Artikel 13

Dokument som exportintyg

1. Vid utförsel av vinprodukter som förflyttas med stöd av ett av de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a i ska intyget om varornas utförsel från unionens tullområde innehålla den exportrapport som avses i artikel 28 i direktiv 2008/118/EG och som upprättats av exporttullkontoret enligt de intyg som beskrivs i artikel 334 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 ⁽¹⁶⁾.
2. Vid vinprodukter förflyttas med stöd av ett av de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a iii ska intyget om varornas utförsel från unionens tullområde upprättas i enlighet med artikel 334 i kommissionens förordning (EU) 2015/2447. I detta fall ska avsändaren eller dennes ombud på följedokumentet ange referensnumret för exportdeklarationen i enlighet med artikel 331 i den förordningen och som utfärdats av exporttullkontoret och försetts med en av de uppgifter som anges i avsnitt D i bilaga IX till denna förordning.
3. Vid tillfällig export av en vinprodukt, inom ramen för systemet med passiv förädling enligt artikel 210 d i rådets förordning (EU) nr 952/2013 och i enlighet med kapitel I och V i del VII i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 ⁽¹⁷⁾ och kapitel I i del VII i genomförandeförordning (EU) 2015/2447 till ett land som är medlem i Europeiska frihandelssammanslutningen (Efta) för att lagras, mognadslagras och/eller förpackas i ett av dessa länder, ska utöver följedokumentet ett informationsblad upprättas enligt Tullsamarbetsrådets rekommendation av den 3 december 1963. Bladet ska i fältet för varubeskrivningar innehålla en beskrivning av varorna i enlighet med unionsbestämmelser och nationella bestämmelser, samt en uppgift om den kvantitet vin som transporteras.

Dessa uppgifter ska hämtas från originalet av det följedokument med vilket vinet har transporterats till det tullkontor där informationsbladet utfärdas. Typ, datum och nummer för det dokument som åtföljde den tidigare transporten ska antecknas på detta blad.

Om det behöriga tullkontoret i ett Eftaland på ett korrekt sätt har fyllt i informationsbladet i samband med återinförsel till unionens tullområde av de produkter som avses i första stycket, ska detta dokument gälla som följedokument för transporten, antingen till tullkontoret på bestämmelseorten inom unionen eller till det tullkontor inom unionen där produkten släpps fri för konsumtion, förutsatt att dokumentet i fältet för varubeskrivningen innehåller de uppgifter som anges i första stycket.

Det berörda tullkontoret i unionen ska attestera en kopia eller fotokopia av det dokument som lämnas in av mottagaren eller dennes företrädare och lämna tillbaka det till honom för användning enligt denna förordning.

Artikel 14

Transport av oförpackade vinprodukter

1. Vid transport av oförpackade vinprodukter i de fall då varken ett databaserat system eller ett informationssystem som avses i artikel 10.1 första stycket a iii eller i artikel 10.5 används eller om det system som används inte kan ge den behöriga myndigheten information om lossningsorten, ska avsändaren senast vid den tidpunkt då transportmedlet avgår, skicka en kopia av följedokumentet till den myndighet som är behörig för det territorium där lastningen äger rum i fråga om följande produkter:
 - a) Produkter med ursprung i unionen, om kvantiteter på mer än 60 liter:
 - i) Vin som är avsett att bearbetas till vin med SUB eller SGB eller till vin med uppgift om druvsort eller druvsorter eller vin med årgångsbeteckning, eller att förpackas i avsikt att säljas som sådant vin.
 - ii) Delvis jäst druvmust.

- iii) Koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej.
 - iv) Färsk druvmust vars jäsning har avbrutits genom tillsats av alkohol.
 - v) Druvsaft.
 - vi) Koncentrerad druksaft.
- b) Produkter med ursprung utanför unionen, om kvantiteter på mer än 60 liter:
- i) Färska druvor, utom bordsdruvor.
 - ii) Druvmust.
 - iii) Koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej.
 - iv) Delvis jäst druvmust.
 - v) Färsk druvmust vars jäsning har avbrutits genom tillsats av alkohol.
 - vi) Druvsaft.
 - vii) Koncentrerad druksaft.
 - viii) Likörvin avsett för framställning av produkter som inte omfattas av KN-nummer 2204.
- c) Produkter, oavsett ursprung och transporterad kvantitet, utan att det påverkar de undantag som avses i artikel 9:
- i) Jäsningsrester.
 - ii) Återstoder från vindruvspressning avsedda för destillation eller annan industriell bearbetning.
 - iii) Piquettevin.
 - iv) Vin som tillsatts alkohol för destillering.
 - v) Vin som framställts av druvsorter som i medlemsstaternas klassificering enligt artikel 81 i förordning (EU) nr 1308/2013 inte tas upp som en sort som får användas för vinframställning i den administrativa enhet där druvorna skördats.
 - vi) Produkter som inte får erbjudas eller levereras för direkt konsumtion.

Den behöriga myndigheten i det territorium där lastningen äger rum ska informera den behöriga myndigheten i territorium där lossningen äger rum om att transporten har inletts.

2. Genom undantag från första stycket får medlemsstaterna fastställa olika tidsfrister för att skicka en kopia av följedokumentet vad gäller förflyttning av vinprodukter som sker uteslutande på deras egna territorier.

Artikel 15

Transport av produkter från tredjeland eller av produkter från unionen som först exporterats till ett tredjeland

1. Vid all transport inom unionens tullområde av produkter med ursprung i ett tredjeland som övergått till fri omsättning ska följedokumentet grunda sig på det VI-1-dokument som avses i artikel 20 eller ett likande dokument som avses i artikel 26 eller 27 och innehålla följande uppgifter eller ge de behöriga myndigheterna tillgång till dessa:

- a) Numret på VI-1-dokumentet eller referensnumret till ett av de dokument som avses i artiklarna 26 och 27.
- b) Namn på och adress till det organ i tredjelandet i fråga som har utfärdat det dokument som avses i a eller bemyndigat en producent att utfärda det.
- c) Det datum då det dokument som avses i a utfärdades.

Aktören ska kunna lägga fram VI-1-dokumentet, ett liknande dokument i den mening som avses i artikel 26 eller 27, eller den VI-2-blankett som avses i artikel 22 på begäran av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna.

2. Vid transport inom unionens tullområde av vinprodukter med ursprung i unionen, som först avsänts till ett tredjeland eller ett territorium i den mening som avses i artikel 5.2 och 5.3 i direktiv 2008/118/EG, ska följedokumentet innehålla följande uppgifter eller ge de behöriga myndigheterna tillgång till dessa:

- a) Referensuppgifterna för det följedokumentet enligt artikel 10.1 första stycket b i denna förordning som upprättades vid den första avsändningen.
- b) Referensuppgifterna för andra styrkande handlingar som upprättats av importören för att visa produktens ursprung och som vid övergången till fri omsättning i unionen bedöms som tillfredsställande av den behöriga myndigheten.

3. Vid användning av det datoriserade system som avses i artikel 21.2 i direktiv 2008/118/EG eller av ett informationssystem som inrättats av avsändarmedlemsstaten, ska de uppgifter som avses i denna artikel punkterna 1 och 2 finnas i det system som används.

Artikel 16

Ej godkänt av mottagaren

När en del av eller hela den produkt som transporteras med ett följedokument inte godkänns av mottagaren, ska denne skriva "Ej godkänt av mottagaren" på dokumentets baksida, samt dagens datum och sin underskrift och i förekommande fall en uppgift om den ej godkända kvantiteten i liter eller kilogram.

I sådana fall får produkten sändas till avsändaren med samma följedokument eller hållas kvar i transportföretagets lokaler till dess att ett nytt följedokument utfärdas för vidarebefordran av produkten.

Artikel 17

Validering av följedokumentet vid allvarlig överträdelse eller brist på överensstämmelse

1. Om den behöriga myndigheten upptäcker, eller har motiverade skäl att misstänka att en avsändare som transporterar eller låter transportera en vinprodukt som inte uppfyller unionens bestämmelser eller nationella bestämmelser som har antagits för att genomföra dessa i fråga om tillverkningsförhållanden eller dess sammansättning, eller en vinprodukt för vilken en allvarlig överträdelse har begåtts i fråga om följedokumentet, eller om myndigheten har skäl att misstänka att en sådan överträdelse har begåtts, kan den kräva att avsändaren fyller i följedokumentet och begär att den behöriga myndigheten godkänner det med sin stämpel.

Detta godkännande kan förenas med villkor beträffande produktens vidare användning eller ett förbud mot marknadsföring av den. Godkännandet sker genom stämpel, underskrift av myndighetens ansvariga tjänsteman samt datum.

2. Den myndighet som avses i punkt 1 ska informera den myndighet som är behörig för det territorium där lastningen äger rum. Vid transporter inom unionen ska ömsesidigt bistånd eller anmälning av misstanke om brist på överensstämmelse enligt artiklarna 43 och 45 gälla.

Artikel 18

Åtgärder vid överträdelser i fråga om följedokumentet som inte är allvarliga överträdelser

1. Om en behörig myndighet finner att en transport för vilken det krävs ett följedokument äger rum utan ett sådant dokument, eller med ett dokument som innehåller oriktiga eller ofullständiga uppgifter, ska den behöriga myndigheten vidta nödvändiga åtgärder för att se till att transporten följer bestämmelserna, antingen genom att rätta till eventuella fel eller genom att utfärda ett nytt dokument.

Den myndighet som avses i första stycket ska stämpla de dokument i vilka rättelser införs eller som utfärdas i enlighet med den bestämmelsen. Åtgärder för att rätta till oegentligheter får inte fördröja transporten utöver vad som är absolut nödvändigt.

Vid upprepade oegentligheter av samma avsändare ska den behöriga regionala myndighet som avses i punkt 1 andra stycket informera den myndighet som behörig för det territorium där lastningen äger rum. Vid transporter inom unionen ska ömsesidigt bistånd eller anmälning av misstanke om brist på överensstämmelse enligt artiklarna 43 och 45 gälla.

2. Om det visar sig omöjligt att för en transport korrigera oegentligheter i enlighet med punkt 1 första stycket ska transporten blockeras av den myndighet som avses i det stycket. Avsändaren ska då underrättas om detta och om vilka åtgärder som har vidtagits. Dessa åtgärder kan innebära ett förbud mot att saluföra produkten.

Artikel 19

Oförutsedda händelser eller force majeure

Om det under transporten inträffar en oförutsedd händelse, eller ett fall av force majeure, som leder till att en del av eller hela den last för vilken det krävs ett följedokument delas upp eller går förlorad, ska transportföretaget begära att de behöriga myndigheterna närmast platsen där händelsen eller fallet av force majeure inträffade lämnar en redogörelse för det inträffade och vidta de åtgärder som är nödvändiga för att transporten ska kunna genomföras enligt reglerna.

AVSNITT II

FÖLJEDOKUMENT FÖR IMPORTERADE VINPRODUKTER VID ÖVERGÅNG TILL FRI OMSÄTTNING

Artikel 20

Certifiering av efterlevnad för importerade vinprodukter

1. Följedokumentet för import av vinprodukter ska omfatta det certifikat och den analysrapport som avses i artikel 90.3 a respektive b i förordning (EU) nr 1308/2013 och ska utgöra ett enda dokument, nedan kallat *VI-1-dokumentet*. Analysrapporten behöver dock inte fyllas i om produkterna inte är avsedda för direkt konsumtion.

De behöriga organ eller utsedda organ eller myndigheter som avses i artikel 90.3 a och b i förordning (EU) nr 1308/2013 ska vara de som avses i artikel 51.1 a och b i denna förordning är det gäller de beröra tredjeländerna.

2. VI-1-dokumentet ska upprättas och användas i enlighet med artiklarna 22–25 och ska anses attestera att den importerade produkten

- a) uppfyller egenskaper för en vinprodukt i enlighet med unionsbestämmelser eller i överensstämmelse med ett gällande bilateralt avtal mellan unionen och ett tredjeland,
- b) har tillverkats av druvor av en specifik årgång eller av den eller de druvorter som har utsetts, och
- c) i förekommande fall uppfyller villkoren för att omfattas av en geografisk beteckning enligt antingen Världshandelsorganisationens (WTO) avtal om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (Trips-avtalet) eller gemenskapslagstiftningen om geografiska beteckningar eller ett avtal om erkännande och skydd av geografiska beteckningar som ingåtts mellan unionen och det tredjeland som vinet kommer från.

Artikel 21

Undantag

Genom undantag från artikel 90.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska följande bestämmelser gälla:

- a) VI-1-dokumentet behöver inte läggas fram för
 - i) produkter i märkta behållare som rymmer högst 10 liter och är försedda med en engångsförslutning, om den sammanlagda kvantiteten som transporteras – oavsett om denna utgörs av en enda försändelse eller flera separata försändelser – inte överstiger 100 liter,
 - ii) vin och druvsaft som ingår i en privatpersons flyttgods när denne flyttar från ett tredjeland till gemenskapen enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 1186/2009,

- iii) vin i försändelser från en privatperson till en annan enligt artikel 25 i förordning (EG) nr 1186/2009, dock högst 30 liter per parti,
 - iv) vin, druvmust och druvsaft, dock högst 30 liter per resande, i resandes personliga bagage enligt artikel 41 i rådets förordning (EG) nr 1186/2009,
 - v) vin och druvsaft för mässor i enlighet med definitionen i artikel 90 i förordning (EG) nr 1186/2009, förutsatt att produkterna i fråga är tappade på märkta behållare på högst två liter och försedda med en engångsförslutning,
 - vi) vin, druvmust och druvsaft i andra behållare än de som avses under v som importeras i syfte att användas för vetenskapliga och tekniska experiment i kvantiteter om högst 100 liter,
 - vii) vin och druvsaft som importeras i enlighet med Wienkonventionen om diplomatiska förbindelser av den 18 april 1961, Wienkonventionen om konsulära förbindelser av den 24 april 1963 eller andra konsulära konventioner eller New Yorkkonventionen av den 16 december 1969 om särskilda uppdrag,
 - viii) vin och druvsaft som finns i lager ombord på fartyg och flygplan i internationell trafik, och
 - ix) vin och druvsaft som har sitt ursprung och buteljerats inom unionen, har exporterats till ett tredjeland och återförts till unionen och där övergått till fri omsättning.
- b) Om det rör sig om vin i märkta behållare som rymmer högst 60 liter och är försedda med engångsförslutningar, och vinet härstammar från ett land som har gett särskilda garantier vilka har godkänts av unionen, enligt förteckningen i del IV avsnitt A i bilaga VII, behöver analysrapporten på VI-1-blanketten endast innehålla följande uppgifter:
- i) Verklig alkoholhalt i volymprocent.
 - ii) Total syrahalt.
 - iii) Total svaveldioxidhalt.

Artikel 22

Regler för upprättande av VI-1-dokument och VI-2-blankett

1. VI-1-dokumentet ska upprättas på ett formulär som överensstämmer med mallen i del I i bilaga VII i enlighet med de tekniska regler som anges i den bilagan.

Det ska undertecknas av en tjänsteman vid ett behörigt organ och av en tjänsteman vid ett utsett organ eller en utsedd myndighet som ingår i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1.

Originalen och en kopia av VI-1-dokumentet ska åtfölja produkten.

Ett utdrag, nedan kallat VI-2-blanketten, får upprättas enligt den mall som återges i del II av bilaga VII, och ska innehålla de uppgifter som återfinns i VI-1-dokumentet eller, om en VI-2-blankett lades fram, i den VI-2-blanketten, och stämplas av ett tullkontor i unionen. Originalen och två kopior av VI-2-blanketten ska åtfölja produkten.

2. VI-1-dokument och VI-2-blankett ska tilldelas ett serienummer; VI-1-dokument av den behöriga myndighet vars tjänsteman undertecknar dokumentet, VI-2-blankett av det tullkontor som stämplar dem.

Artikel 23

Användning av VI-1-dokument och VI-2-blankett

Originalen och kopiorna av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten ska i samband med tullbehandlingen av partiet för övergång till fri omsättning överlämnas till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där tullbehandlingen äger rum enligt följande:

- a) Tullmyndigheten ska fylla i baksidan på både originalen och kopian av VI-1-dokumentet eller originalen och kopiorna av VI-2-blanketten, lämna tillbaka originalen av VI-1-dokumentet eller originalen och en kopia av VI-2-blanketten till den berörda personen och bevara en kopia av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten i minst fem år.

- b) Om ett parti ska vidarebefordras innan det övergår till fri omsättning, ska den nya avsändaren överlämna originalet och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten för det partiet eller, i de fall partiet omfattas av en VI-2-blankett som ifyllts tidigare och en VI-2-blankett som ifyllts senare, dessa två VI-2-blanketter till de tullmyndigheter under vars tillsyn partiet står.

I de fall en VI-2-blankett överlämnas tillsammans med VI-1-dokumentet ska tullmyndigheterna kontrollera att de uppgifter som lämnas i VI-1-dokumentet överensstämmer med uppgifterna på VI-2-blanketten. I de fall en VI-2-blankett som ifyllts senare överlämnas tillsammans med ett VI-2-blankett som ifyllts tidigare ska tullmyndigheterna kontrollera att de uppgifter som lämnas i VI-2-blanketten som fyllts i tidigare överensstämmer med uppgifterna på VI-2-blanketten som fyllts i senare och stämpla den senare blanketten som därefter ska vara likvärdig med det VI-2-som fyllts i tidigare.

Tullmyndigheten ska fylla baksidan på både originalet och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten som fyllts i tidigare.

Tullmyndigheten ska lämna tillbaka originalet av VI-1-dokumentet och den relevanta VI-2-blanketten till den nya avsändaren och bevara kopiorna i minst fem år.

Om ett varuparti återexporteras till tredjeland behöver ingen VI-2-blankett fyllas i.

- c) Om ett parti ska delas upp innan det övergår till fri omsättning, ska den berörda personen överlämna originalet och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten som fyllts i tidigare för partiet som ska delas upp samt, för varje nytt parti, originalet och en senare ifylld VI-2-blankett med två kopior av varje, till de tullmyndigheter under vars tillsyn partiet står.

Tullmyndigheterna ska kontrollera att de uppgifter som lämnas i VI-1-dokumentet eller på VI-2-blanketten överensstämmer med uppgifterna på den VI-2-blankett som fyllts i senare för varje nytt parti. Om de överensstämmer ska tullmyndigheterna stämpla den senare blanketten, som därefter ska vara likvärdig med VI-2-blanketten som ifyllts tidigare, och fylla i baksidan på både originalet och kopian av VI-1-dokumentet eller VI-2-blanketten som fyllts i tidigare. Myndigheterna ska lämna tillbaka originalet till VI-2-blanketten som fyllts i senare tillsammans med VI-1-dokumentet eller det tidigare utfärdade VI-2-blanketten och bevara en kopia av vart och ett av dessa dokument i minst fem år.

Artikel 24

Användning av VI-1-dokument vid indirekt import

I de fall då ett vin exporteras från ett tredjeland där vinet har framställts (nedan kallat *ursprungsland*) till ett annat tredjeland (nedan kallat *exportland*) och därifrån exporteras till unionen, ska VI-1-dokumentet för vinet anses vara giltigt för import till unionen om det har upprättats av de behöriga myndigheterna i exportlandet utan att det krävs kompletterande analyser av vinet, på grundval av ett VI-1-dokument eller motsvarande som upprättats av de behöriga myndigheterna i ursprungslandet om detta vin

- a) har tappats på flaska i ursprungslandet och märkts och detta inte ändras, eller
- b) exporteras i bulk från ursprungslandet och härtappas och märks i exportlandet utan vidare bearbetning.

VI-1-dokumentet från en behörig myndighet i exportlandet ska ha ett intyg från det behöriga organet i det landet om att det rör sig om ett sådant vin som avses i första stycket och att de angivna villkoren är uppfyllda.

VI-1-dokumentet i original eller en attesterad kopia av detta dokument eller ett motsvarande dokument från ursprungslandet ska bifogas VI-1-dokumentet från exportlandet.

I denna artikel avses med behöriga myndigheter i tredjelandet endast sådana som finns med i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1.

Artikel 25

Särskilda regler för certifiering av vissa viner

1. När det gäller likörviner och vin som tillsatts alkohol för destillering ska VI-1-dokumentet erkännas som giltigt endast om ett behörigt organ som ingår i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1 har skrivit följande i fält 14:

"Härmed intygas att den alkohol som har tillsatts detta vin är framställd av vin."

2. VI-1-dokumentet kan användas för att intyga att ett importerat vin omfattas av en geografisk beteckning enligt antingen Trips-avtalet, unionslagstiftningen om geografiska beteckningar eller ett avtal om erkännande och skydd av geografiska beteckningar som ingåtts mellan unionen och det tredjeland som vinet kommer från.

I sådana fall ska följande anges i fält 14:

"Härmed bekräftas att det vin som avses i detta dokument har producerats i vinodlingsområdet och har tilldelats den geografiska beteckning som anges i fält 6 i enlighet med bestämmelserna i ursprungslandet."

3. Den certifiering i fält 14 som avses i punkterna 1 och 2 ska åtföljas av följande information:

- a) Det utfärdande behöriga organets fullständiga namn och adress.
- b) Namnunderskrift av en tjänsteman vid det behöriga organet.
- c) Det behöriga organets stämpel.

Artikel 26

Förenklat förfarande

1. VI-1-dokument som upprättats av vinproducenter i de tredjeländer som har gett särskilda garantier som godkänts av unionen och förtecknas i del IV punkt B i bilaga VII ska gälla som VI-1-dokument upprättade av behöriga organ och utsedda organ eller myndigheter som ingår i förteckningen som föreskrivs i artikel 51.1 gällande de berörda tredjeländerna, förutsatt att producenterna var för sig har godkänts av de behöriga myndigheterna i dessa tredjeländer och att de står under dessa myndigheters kontroll.

2. De auktoriserade producenter som avses i punkt 1 ska använda och fylla i VI-1-dokumentet och framför allt ange följande:

- a) I fält 1, namn och adress samt registreringsnummer i ett av de tredjeländer som anges i del IV punkt B i bilaga VII.
- b) I fält 9, namn på och adress till det organ i tredjelandet i fråga som har auktoriserat dem.
- c) I fält 10, åtminstone de uppgifter som avses i artikel 21.b.

Producenterna ska skriva sin namnteckning i det därför avsedda utrymmet i fälten 9 och 10, varvid de ska stryka orden "namn och tjänsteställning".

Stämpel och uppgift om namn och adress för ett utsett organ eller en utsedd myndighet behövs inte.

Artikel 27

Elektroniska dokument

1. VI-1-dokument får ersättas med ett elektroniskt dokument för import till unionen av vinprodukter från tredjeland som har inrättat ett system med kontroller godkända av unionen i enlighet med andra stycket, som likvärdiga med dem som fastställts för samma produkter i unionslagstiftningen.

Ett system med kontroller i tredjeland kan godtas som likvärdigt med dem som fastställts för samma produkter i unionen om det uppfyller minst följande villkor:

- a) Det erbjuder tillräckliga garantier vad avser art, ursprung och spårbarhet för de vinprodukter som produceras eller handlas på det berörda tredjelands territorium.

- b) Det garanterar tillgång till de uppgifter som ingår i det elektroniska systemet avseende registrering och identifiering av aktörer, behöriga organ och utsedda organ eller myndigheter.
- c) Det garanterar möjligheten att kontrollera de uppgifter som avses i led b, inom ramen för ett ömsesidigt administrativt samarbete.

Tredjeländer som har infört ett kontrollsystem som godkänns som likvärdigt av unionen i enlighet med andra stycket ska läggas till i förteckningen i punkt C del IV i bilaga VII.

2. Det elektroniska dokument som avses i punkt 1 ska minst innehålla de uppgifter som krävs för att upprätta ett VI-1-dokument och förses med en unik administrativ referenskod av, eller under överinseende av, de behöriga myndigheterna i det exporterande tredjelandet. Denna kod ska tas upp i de handelsdokument som krävs för import till unionens tullterritorium.

3. Tillgång till det elektroniska dokumentet eller till de uppgifter som krävs för dess upprättande ska lämnas av det exporterande tredjelandet på begäran av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där varorna ska övergå till fri omsättning. Där det inte finns tillgång till elektroniska system kan uppgifterna begäras i form av ett dokument i pappersform

4. VI-2-blanketterna som avses i artikel 22.1 får även utfärdas och användas i datoriserade system enligt de regler som fastställs av medlemsstaternas behöriga myndigheter. Den elektroniska versionen av VI-2-blanketten ska ha exakt samma innehåll som pappersversionen.

KAPITEL V

REGISTER ÖVER MOTTAGNA OCH AVSÄNDA LEVERANSER

Artikel 28

Förande av register över mottagna och avsända leveranser.

1. Genom undantag från artikel 147.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 och under förutsättning att det när som helst är möjligt att på grundval av handelsdokument som används i bokföringen kontrollera mottagna och avsända varor samt varulager, behöver register över mottagna och avsända leveranser, i detta kapitel kallat *registret*, inte föras av:

- a) Aktörer som innehar lager av eller endast saluför vinprodukter i märkta behållare som rymmer högst 10 liter och är försedda med en engångsförslutning, om den sammanlagda kvantiteten som transporteras inte överstiger 5 liter eller 5 kg i fråga om koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej, och inte överstiger 100 liter för alla övriga produkter.
- b) Aktörer som säljer till utskänkningsställen där varan uteslutande konsumeras på plats.

2. Medlemsstater kan kräva att näringsidkare som inte innehar varulager ska föra registret och, om så är fallet, fastställa regler och förfaranden för detta.

3. Medlemsstaterna ska upprätta och fortlöpande uppdatera en förteckning över de aktörer som är skyldiga att föra registret. Om det redan finns en sådan förteckning eller ett register för andra ändamål kan den också användas för tillämpningen av denna förordning.

4. Registret ska föras separat för varje företag.

Om butiker som säljer direkt till konsument tillhör samma företag och får leveranser från ett eller flera centrallager som tillhör detta företag, ska vart och ett av dessa centrallager, utan att detta påverkar tillämpningen av punkt 1 a, vara skyldiga att föra register vad gäller produkterna de tillhandahåller. Leveranser till detaljhandlarna ska noteras i registret som avsända varor.

5. Registret ska föras i de lokaler där produkterna förvaras.

Under förutsättning att det när som helst är möjligt att på grundval av andra verifikationshandlingar på plats kontrollera mottagna och avsända varor samt vad som finns i lager, får emellertid de behöriga myndigheterna tillåta

- a) att registret förs på företagets huvudanläggning, om produkterna innehas i olika lager tillhörande ett och samma företag inom en och samma lokala administrativa enhet eller enheter som befinner sig i omedelbar närhet av varandra, och
- b) att registerhanteringen ges i uppdrag till ett specialiserat företag.

Artikel 29

Bearbetningar som ska noteras i registret

1. Aktörer som är skyldiga att föra register ska ange de oenologiska metoder, behandlingar och bearbetningar de genomför i enlighet med de krav och oenologiska metoder som avses i artikel 78.2 och artikel 80 i förordning (EU) nr 1308/2013 och bilagorna I A och I D till (EG) nr 606/2009, liksom användning för försöksändamål av nya oenologiska metoder, med lämplig hänvisning till tillstånd som getts av den berörda medlemsstaten i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 606/2009.

2. I de fall de genomförs ska behandlingar rörande följande bearbetningar noteras i registret i enlighet med artiklarna 16 och 17 i genomförandeförordning (EU) 2018/274, inbegripet lämpliga referenser till anmälningar som gjorts till de behöriga myndigheterna, om sådana krävs av medlemsstaterna i enlighet med artikel 30.2:

- a) Korrigering av alkoholstyrkan i vin (punkt 40 och tillägg 10 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009) och reducering av sockerhalten i must genom kombinerad membranprocess (punkt 49 och tillägg 16 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- b) Berikning och sötning (delarna I A och B i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013 samt artiklarna 11 och 12 och bilagorna I D och II till förordning (EG) nr 606/2009).
- c) Syrning och avsyrring (delarna I C och D i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013 samt artiklarna 13 och punkterna 12, 13, 46, 48 och 50 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- d) Behandling med kol för oenologiskt bruk (punkt 9 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- e) Behandling med kaliumferrocyanid (punkt 26 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- f) Behandling med elektrodialys eller katjonbytare för att säkerställa stabilisering av vinsyran i vinet eller syrning genom katjonbytarbehandling (punkterna 20, 36 och 43 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- g) Tillsats av dimetyldikarbonat (DMDC) till vin (punkt 34 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- h) Användning av bitar av ek vid framställning av vin (punkt 38 och tillägg 9 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- i) Användning för försöksändamål av nya oenologiska metoder (artikel 4 i förordning (EG) nr 606/2009).
- j) Hantering av löst gas i vin genom användning av membran (punkt 52 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- k) Behandling av vin med membranteknik i kombination med aktivt kol (punkt 53 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- l) Användning av polyvinylimidazol–polyvinylpyrrolidon (punkt 54 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).
- m) Användning av silverklorid (punkt 55 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009).

3. I de fall de genomförs ska följande särskilda bearbetningar noteras i registret:

- a) Blandning och coupage i enlighet med artiklarna 7 och 8 i förordning (EG) nr 606/2009.
- b) Tappning.
- c) Framställning av mousserande vin av alla olika kategorier, pärlande vin och pärlande vin tillsatt med koldioxid.
- d) Framställning av likörvin.
- e) Framställning av koncentrerad druvmust, rektifierad eller ej.
- f) Tillsats av vinsprit för destillering.
- g) Bearbetning till en produkt av varje annan typ, som aromatiserat vin.

Om det rör sig om tappning på flaska ska antalet flaskor som fyllts och deras innehåll specificeras.

*Artikel 30***Nationella regler**

1. Medlemsstaterna får anta kompletterande regler om registreringsuppgifter när det gäller
 - a) produkter i märkta behållare som rymmer högst 10 liter och är försedda med en engångsförslutning som avses i artikel 28.1 a som utbjuds till försäljning på deras territorium,
 - b) vissa produktkategorier som avses i artikel 14.1 a i genomförandeförordning (EU) 2018/274, och
 - c) vissa behandlingar som avses i artikel 29.

Medlemsstaterna får fatta beslut om skyldighet att föra särskilda räkenskaper eller att anpassa befintliga register.

2. Utan att det påverkar skyldigheten att registrera uppgifter som rör varje behandling i form av korrigerings av alkoholstyrkan i vin, berikning, syring och avsyning som avses i artikel 29.2 a–c kan medlemsstaterna kräva att aktörer som genomför dessa behandlingar på deras territorium inom en viss tidsfrist ska anmäla till deras behöriga myndigheter eller organ sådana behandlingar efter, eller när det gäller berikning, innan de utförs.

Den anmälan som avses i första stycket ska inte krävas för vinprodukter som är föremål för systematisk analytisk kontroll av alla partier av produkter av medlemsstaternas behöriga inspektionsmyndigheter.

KAPITEL VI

FÖRKLARINGAR*Artikel 31***Produktionsdeklarationer**

1. Producenter som är etablerade i en medlemsstat som är skyldig att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska varje år lämna in en deklaration rörande sin produktion under respektive vinår i den medlemsstaten till medlemsstatens behöriga myndigheter.

Medlemsstater som har upprättat ett vinodlingsregister som uppdateras varje år som möjliggör en koppling mellan deklaranter, deklarerad produktion och berörda vinodlingsskiften behöver inte kräva att producenterna ska lämna de uppgifter som avses i artikel 22.2 e i genomförandeförordning (EU) 2018/274. I dessa fall ska medlemsstaternas behöriga myndigheter själva, på grundval av uppgifterna i vinodlingsregistret, fylla i uppgiften om areal i deklARATIONERNA.

2. Skördare som tillhör eller är associerade med ett eller flera vinkooperativ eller producentgrupper och som levererar hela sin druvskörd eller all sin must till kooperativet, men som förbehåller sig rätten att för sin familjs bruk framställa mindre än 10 hektoliter vin, ska undantas från skyldigheten att lämna in en produktionsdeklaration, under förutsättning att vinkooperativen eller producentgrupperna är skyldiga att lämna en sådan deklaration.

3. Medlemsstater som inte är skyldiga att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 får kräva att producenter som är etablerade inom deras territorium lämnar in den produktionsdeklaration som avses i punkt 1.

I detta fall ska punkt 2 gälla på motsvarande sätt.

*Artikel 32***Lagerdeklarationer**

1. Producenter, bearbetningsföretag, tappningsföretag och näringsidkare som innehar lager i en medlemsstat som är skyldig att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska varje år lämna in en deklaration rörande det lager av vin och must som de innehar den 31 juli till medlemsstatens behöriga myndigheter.

2. Medlemsstater som inte är skyldiga att föra ett vinodlingsregister enligt artikel 145.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 får kräva att producenter som är etablerade inom deras territorium lämnar in den produktionsdeklaration som avses i punkt 1.

Artikel 33

Skördedeklarationer

Medlemsstaterna får kräva att alla skördare eller på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier en del skördare lämnar in en skördedeklaration till de behöriga myndigheterna för det vinår då skörden genomfördes.

Artikel 34

Behandlings- eller saluföringsdeklarationer

1. Medlemsstaterna får besluta att skördare, producenter och näringsidkare som handlar med druvor, druvsaft och must som före den tidpunkt som anges för inlämning av de produktions- och skördedeklarationer som avses i artikel 22 och artikel 24 i genomförandeförordning (EU) 2018/274 har behandlat eller salufört produkter avsedda för produktion av vin ska lämna in behandlings- eller saluföringsdeklarationer till de behöriga myndigheterna under det vinår då behandlingen eller saluföringen skedde.

2. I de fall då medlemsstater kräver att skördare ska lämna in en behandlings- eller saluföringsdeklaration i enlighet med punkt 1 får skördare som tillhör eller är associerade med ett eller flera vinkooperativ eller producentgrupper och som har levererat hela sin produktion av druvor eller must till de vintillverkarna eller producentgrupperna, men som förbehåller sig rätten att för sin familjs bruk framställa mindre än 10 hektoliter vin, ska undantas från skyldigheten att lämna in en sådan deklaration, under förutsättning att vinkooperativen eller grupperna är skyldiga att lämna en sådan deklaration i enlighet med punkt 1.

Artikel 35

Gemensamma bestämmelser

Medlemsstaterna får kräva mer heltäckande information vad gäller vinodlingsregistret eller produktions- eller lagerdeklarationerna.

Medlemsstaterna får undanta alla aktörer från kravet att lämna in de deklarationer som anges i artiklarna 31 och 32 för de vinår då ingen produktion skedde eller inget lager fanns kvar.

KAPITEL VII

KONTROLLER, BEHÖRIGA MYNDIGHETER, ÖMSESIDIGT BISTÅND OCH SANKTIONER

AVSNITT I

KONTROLLER, BEHÖRIGA MYNDIGHETER, KONTAKTINSTANSER OCH ÖMSESIDIGT BISTÅND

Artikel 36

Allmänna principer

1. Medlemsstaterna ska föreskriva de kontroller som krävs för att sörja för korrekt tillämpning av reglerna när det gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregister, följedokument och certifiering, vinimport, mottagna och avsända leveranser samt obligatoriska deklarationer som fastställts för den sektorn i artikel 90 och kapitel III i avdelning I och avsnitt 2 i kapitel II i avdelning II i del II i förordning (EU) nr 1308/2013 och i den här förordningen. Medlemsstaterna ska ombesörja ett system för ändamålsenliga, riskbaserade officiella kontroller.

2. Offentliga kontroller ska utföras av den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna i enlighet med de allmänna principer som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 ⁽¹⁸⁾ utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning och i kapitel VI i genomförandeförordning (EU) 2018/274.

Artikel 59 i förordning (EU) nr 1306/2013 ska gälla i tillämpliga delar för ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar.

3. Punkterna 1 och 2 ska gälla i tillämpliga delar för kontrollerna av vinprodukter med skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) i enlighet med del II avdelning II kapitel I avsnitt 2 i förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller överensstämmelse med produktspecifikationskraven för de produkterna.

Artikel 37

Gemensamma bestämmelser rörande kontroller

1. Kontroller ska äga rum i medlemsstaten där produktionen ägt rum, utan att det påverkar genomförandet av slumpvisa eller riskbaserade kontroller i avsändarmedlemsstaten.

Om kontrollerna utförs genom stickprov ska antalet, arten av och frekvensen av kontrollerna vara representativa för hela medlemsstaten och, när så är tillämpligt, motsvara den kvantitet av vinprodukter som produceras, saluförs eller innehas i avsikt att saluföras.

2. De kontroller som avses i punkt 1 ska vara administrativa kontroller och i tillämpliga fall kontroller på plats.

De administrativa kontrollerna ska i tillämpliga fall inbegripa dubbelkontroller med bland annat data från det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i avdelning V kapitel II i förordning (EU) nr 1306/2013.

Kontroller på plats ska vara oanmälda. Om det inte äventyrar syftet med kontrollen får dock föranmälan om kontrollen göras, med kortast möjliga varsel. Sådan föranmälan ska inte göras mer än 48 timmar i förväg, om det inte finns välgrundade skäl för detta eller om det gäller åtgärder där systematiska kontroller på plats föreskrivs. Kontrollerna ska genomföras genom stickprovstagning hos en lämplig andel av producenterna på grundval av en riskanalys. För varje kontroll på plats ska en kontrollrapport upprättas som möjliggör en granskning av de närmare uppgifterna om kontrollbesöket.

3. I fråga om vinodlingsregistret ska medlemsstaterna göra en kontroll av att den strukturella situation som framgår av företagsakten och produktionsakten i bilagorna III och IV överensstämmer med den faktiska situationen för varje odlare och för varje fysisk eller juridisk person eller sammanslutning av sådana personer som är skyldig att lämna in en produktionsdeklaration enligt artikel 31. Uppgifterna i akterna ska justeras på grundval av kontrollen.

4. Kontrollerna av vin och andra vinprodukter från tredjeländer ska utföras i medlemsstaten där de enligt VI-1-dokumentet fördes in till unionens territorium.

Artikel 38

Personer som omfattas av kontroller

1. Fysiska eller juridiska personer och sammanslutningar av sådana personer vars verksamhet omfattas av de kontrollåtgärder som avses i denna förordning får inte hindra genomförandet av dessa kontroller utan ska underlätta genomförandet av dem.

2. Aktörer från vars odlingar inspektörer från en behörig myndighet tar prover

a) får inte på något sätt hindra provtagningen, och

b) ska förse inspektörerna med de upplysningar som krävs enligt den här förordningen eller genomförandeförordning (EU) 2018/274.

*Artikel 39***Analysdatabank med isotopuppgifter**

Det europeiska referenscentrumet för kontroll i vinsektorn ska sköta och uppdatera en analysdatabas med isotopuppgifter på unionsnivå på grundval av de uppgifter som de utsedda laboratorierna i medlemsstaterna lämnar. Uppgifterna ska erhållas genom en harmoniserad isotopanalys av beståndsdelarna etanol och vatten i vinprodukter och medge relevanta kontroller genom hela saluföringen enligt de analysmetoder som fastställts i enlighet med artikel 80.5 i förordning (EU) nr 1308/2013 samt regler och förfaranden som fastställs i artiklarna 27, 28 och 29 i genomförandeförordning (EU) 2018/274.

*Artikel 40***Behöriga myndigheter och kontaktinstanser**

Medlemsstaterna ska utse de behöriga myndigheter som ska genomföra kontrollerna som avses i artikel 37. Dessa behöriga myndigheter ska ha tillräckligt mycket personal med lämpliga kvalifikationer och tillräcklig erfarenhet för att kunna genomföra kontrollerna på ett ändamålsenligt sätt.

Om en medlemsstat utser flera behöriga myndigheter för att kontrollera att reglerna inom vinsektorn efterlevs ska den ange myndigheternas respektive ansvarsområden och samordna deras arbete.

Varje medlemsstat ska utse en enda kontaktinstans som ska sköta förbindelserna med övriga medlemsstater och med kommissionen, kontaktinstanser i andra medlemsstater och tredjeländer samt ta emot och vidarebefordra ansökningar om administrativt stöd.

*Artikel 41***Personalens befogenheter**

Varje medlemsstat ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att underlätta arbetet för de behöriga myndigheternas personal. Den ska sörja för att denna personal, i tillämpliga fall tillsammans med personal från andra myndigheter som fått befogenhet till detta

- a) ges tillträde till vinodlingarna, anläggningarna för vinframställning, lagring och bearbetning av produkter från vinsektorn samt de transportmedel som används för dessa produkter,
- b) ges tillträde till affärs- eller lagerlokalerna och till transportmedlen hos var och en som innehar i avsikt att sälja, eller som saluför eller transporterar produkter från vinsektorn eller produkter som kan tänkas komma till användning inom vinsektorn,
- c) får möjlighet att inspektera produkterna från vinsektorn och ämnen eller produkter som kan komma till användning vid framställningen av sådana produkter,
- d) kan ta prover av produkter från vinsektorn, ämnen eller produkter som kan komma till användning vid framställningen av sådana produkter liksom produkter som innehas i avsikt att säljas, saluföras eller transporteras,
- e) får möjlighet att i kontrollsyfte kontrollera räkenskaper eller andra dokument och låta ta kopior av eller utdrag ur dessa dokument,
- f) får vidta lämpliga säkerhetsåtgärder i samband med framställning, lagring, transport, beteckning, presentation och försäljning av en produkt från vinsektorn eller en produkt som kan komma till användning vid framställningen av en sådan produkt, när det finns en välgrundad misstanke om att det begåtts en allvarlig överträdelse av unionslagstiftningen, särskilt om överträdelsen är uppsåtlig eller om det föreligger risk för folkhälsan.

*Artikel 42***Samordning av kontroller och tillgång till uppgifter**

När det gäller kontroller av de transporter som görs med hjälp av de följedokument som avses i artikel 10 ska de behöriga myndigheter som utses enligt artikel 40 få tillgång till uppgifter i det datoriserade system som avses i artikel 21 i rådets direktiv 2008/118/EG och till uppgifter beträffande transport av vinprodukter enligt kapitel IV i det direktivet.

De behöriga myndigheterna ska också få tillgång till uppgifter i de informationssystem som har inrättats för att kontrollera andra transporter av vinprodukter än de som avses i första stycket.

De uppgifter som inhämtas i enlighet med första och andra stycket får endast användas vid tillämpningen av denna förordning.

Artikel 43

Ömsesidigt bistånd

1. När en behörig myndighet i en medlemsstat genomför kontroller i den egna medlemsstaten kan den begära information från en behörig myndighet i en annan medlemsstat som kan antas vara direkt eller indirekt berörd. En sådan begäran ska göras via de kontaktinstanser som föreskrivs i artikel 40 tredje stycket och biståndet ska lämnas så snabbt som möjligt.

Kommissionen ska alltid underrättas när den produkt som kontrolleras enligt första stycket har sitt ursprung i ett tredjeland och när saluföringen av denna produkt kan vara av särskilt intresse för andra medlemsstater.

Den tillfrågade myndigheten ska lämna all sådan information som kan medverka till att den myndighet som begär den kan fullgöra sina uppgifter.

2. Efter en motiverad begäran från den begärande myndigheten ska den tillfrågade myndigheten genomföra kontroller i syfte att nå det mål som efterfrågas enligt beskrivning i begäran eller vidta de åtgärder som krävs för att försäkra sig om att sådana kontroller utförs.

Den tillfrågade myndigheten ska handla som om den handlade för egen räkning.

3. Den begärande myndigheten kan, i samförstånd med den tillfrågade myndigheten utse inspektörer för att

a) antingen inhämta information hos de behöriga myndigheterna i den tillfrågade myndighetens medlemsstat angående tillämpningen av bestämmelserna om vinprodukter i förordning (EU) nr 1308/2013, denna förordning och genomförandeförordning (EU) 2018/274 eller angående kontroller i samband därmed, inbegripet kopiering av transportdokument, andra dokument eller utdrag ur register, eller

b) närvara vid de insatser som begärts i enlighet med punkt 2 efter att i god tid före genomförandet ha meddelat den tillfrågade myndigheten.

De kopior som avses i första stycket led a får endast göras med den tillfrågade myndighetens godkännande.

4. Inspektörerna hos den tillfrågade myndigheten ska vid varje tillfälle förbli ansvariga för de kontroller som genomförs inom deras medlemsstats territorium.

5. Den anmodande myndighetens företrädare ska

a) uppvisa en skriftlig fullmakt av vilken deras identitet och befogenheter framgår,

b) med förbehåll för de begränsningar som den tillfrågade myndighetens medlemsstat har fastställt för sina egna inspektörer vid utförandet av kontrollerna i fråga, ha följande rättigheter:

i) Tillträdesrättigheter enligt artikel 41 leden a och b, och

ii) Rätt till information om resultaten av de kontroller som utförts av inspektörerna från den tillfrågade myndigheten enligt artikel 41 leden c och e.

6. Kostnaderna för uttagning, behandling och avsändning av ett prov samt för analytiska och organoleptiska undersökningar i kontrollsyfte ska bäras av den behöriga myndigheten i den medlemsstat som har beställt provtagningen. Kostnaderna ska beräknas enligt gällande taxa i den medlemsstat i vilken åtgärderna har vidtagits.

Artikel 44

Bevisvärde

De uppgifter som vid tillämpningen av detta avsnitt har kommit till en medlemsstats behöriga myndighets kännedom kan återopas av behöriga myndigheter i övriga medlemsstater och ha samma värde som om de kommit till de behöriga nationella myndigheternas kännedom.

*Artikel 45***Anmälan av misstanke om brist på överensstämmelse**

Om den behöriga myndigheten i en medlemsstat har anledning att misstänka eller får veta att en vinprodukt inte uppfyller de relevanta bestämmelserna om vinprodukter i förordning (EU) nr 1308/2013 och reglerna som fastställs i denna förordning och i genomförandeförordning (EU) 2018/274, eller att oegentligheter har förekommit för att erhålla eller saluföra en sådan produkt ska kontaktinstansen i den medlemsstaten som den tillhör omedelbart meddela den berörda kontaktinstansen i de medlemsstater för vilka överträdelse av de reglerna är av särskilt intresse och av sådan natur att den kan leda till administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden.

Om den behöriga myndigheten i en medlemsstat får veta eller har anledning att misstänka att vinprodukter har varit föremål för förfälskning som kan innebära en hälsorisk för konsumenterna eller om de inte överensstämmer med artikel 80 eller artikel 90 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska kontaktinstansen i den medlemsstaten utan dröjsmål meddela kommissionen och kontaktinstanserna i övriga medlemsstater och eventuellt kontaktinstansen i de tredjeländer som berörs via det informationssystem som kommissionen har infört.

*AVSNITT II***SANKTIONER***Artikel 46***Sanktioner och kostnadstäckningar för planteringar som saknar tillstånd**

Medlemsstaterna ska införa ekonomiska sanktioner för producenter som inte följer det krav som fastställs i artikel 71.1 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Det lägsta beloppet för den ekonomiska sanktionen ska vara:

- a) 6 000 euro per hektar, om producenten röjer hela den plantering som saknar tillstånd inom fyra månader från och med den dag då han underrättades om oriktigheten, i enlighet med artikel 71.2 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- b) 12 000 euro per hektar, om producenten röjer hela den plantering som saknar tillstånd under det första året efter det att fyramånadersperioden har löpt ut.
- c) 20 000 euro per hektar, om producenten röjer hela den plantering som saknar tillstånd efter det första året efter det att fyramånadersperioden har löpt ut.

Om den årsinkomst som erhållits på den areal där de berörda vinodlingarna är belägna beräknas överstiga 6 000 euro per hektar får medlemsstaterna höja de lägsta belopp som anges i andra stycket i proportion till den uppskattade genomsnittliga årsinkomsten per hektar för denna areal.

Om medlemsstaten garanterar röjningen av planteringen som saknar tillstånd med egna medel, ska den relevanta kostnaden som påförs producenten enligt artikel 71.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 beräknas på ett objektivt sätt med hänsyn till kostnader för arbete, användning av maskiner och transporter eller andra kostnader. Sådana kostnader ska läggas till den tillämpliga sanktionen.

*Artikel 47***Sanktioner rörande följedokument och VI-1-dokument som inte uppfyller vissa av unionens regler**

1. Artiklarna 10, 11 och 12 behöver inte tillämpas på de aktörer som avses i artikel 8.1 om den behöriga myndigheten i en medlemsstat får veta eller har anledning att misstänka att vinprodukter har varit föremål för förfälskning som kan innebära en hälsorisk för konsumenterna eller om de inte överensstämmer med artikel 80 eller artikel 90 i förordning (EU) nr 1308/2013.
2. Artiklarna 26 och 27 behöver inte tillämpas om det framkommer sådana uppgifter eller misstankar som avses i punkt 1 i denna artikel i fråga om importerade viner.

*Artikel 48***Sanktioner för bristande efterlevnad av skyldigheterna att föra register över mottagna och avsända leveranser, lämna in deklarationer eller göra anmälningar**

1. Aktörer som är skyldiga att föra register över mottagna och avsända leveranser, lämna in produktions-, lager- eller skördedeklarationer eller underrätta de behöriga myndigheterna om de behandlingar som avses i artikel 30.2 och som inte för ett sådant register, inte lämnar in sådana deklarationer senast de datum som anges i artiklarna 22, 23 och 24 i genomförandeförordning (EU) 2018/274 eller inte gör en sådan anmälan inom den tidsfrist som fastställs av medlemsstaten i enlighet med artikel 30.2 i denna förordning ska bli föremål för administrativa sanktioner.
2. De sanktioner som avses i punkt 1 ska bestå av betalning av ett belopp som ska fastställas och tillämpas av medlemsstaterna baserat på produkternas värde, de beräknade ekonomiska fördelarna eller den ekonomiska skada som orsakats av bedrägeriet.
3. I fall av allvarliga och upprepade fall av bristande efterlevnad av skyldigheten att lämna in deklarationer senast de datum som avses i punkt 1 ska den berörda aktören inte åtnjuta de stöd som avses i artiklarna 47 och 50 i förordning (EU) nr 1308/2013 under det budgetåret eller det följande budgetåret, med förbehåll för följande:
 - a) I de fall då de datum som anges i artiklarna 22, 23 och 24 i genomförandeförordning (EU) 2018/274 överskrids men med högst 15 arbetsdagar ska enbart de administrativa sanktioner som anges i punkt 2 i denna artikel tillämpas.
 - b) Om medlemsstaternas behöriga myndigheter finner att de deklarationer som avses i punkt 1 är ofullständiga eller oriktiga, och om de felaktiga eller ej införda uppgifterna är nödvändiga för en korrekt tillämpning av de stödåtgärder som avses i artiklarna 47 och 50 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska det belopp som ska utbetalas minskas proportionellt med ett belopp som ska fastställas av den behöriga myndigheten i förhållande till hur allvarlig överträdelsen är.

*Artikel 49***Exceptionella omständigheter och uppenbara fel**

1. De sanktioner som föreskrivs i denna förordning är inte tillämpliga under sådana exceptionella omständigheter som avses i artikel 2.2 i rådets förordning (EU) nr 1306/2013.
2. Varje meddelande, anspråk eller framställning som lämnas till en medlemsstat enligt denna förordning får ändras när som helst efter inlämnandet, om de innehåller uppenbara fel som den behöriga myndigheten identifierat.

KAPITEL VIII

ANMÄLNINGAR

*Artikel 50***Typen av uppgifter som ska lämnas och uppgifternas beskaffenhet**

1. Medlemsstaterna ska anmäla följande till kommissionen:
 - a) De lagar eller andra författningar som de har infört enligt artikel 120.2 a i förordning (EU) nr 1308/2013, denna förordning och genomförandeförordning (EU) 2018/274.
 - b) Namn och adress till de behöriga myndigheter som ansvarar för att genomföra de officiella analyserna, det administrativa certifieringsförfarandet och de kontroller som rör register och följedokument.
 - c) Namn och adress till de behöriga myndigheter som ansvarar för att bevilja tillstånd för plantering av vinstockar och till de som ansvarar för att föra och uppdatera ett vinodlingsregister för att lämna in en uppdaterad inventering av produktionskapaciteten.
 - d) De trösklar som avses del H första stycket leden 1 och 2 i bilaga II.

- e) De åtgärder de har vidtagit för att genomföra kapitel VII om en anmälan av dessa åtgärder är relevant för samarbetet mellan medlemsstaterna, samt namn och adress till de kontaktinstanser som utsetts av varje medlemsstat.
 - f) De villkor de tillämpar för utfärdande av det följedokument som avses i artikel 10.1 första stycket a iii och b.
 - g) De druvsorter som berörs av tillämpningen av artikel 81 och artikel 102.2 b i förordning (EU) nr 1308/2013.
2. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen varje namn- eller adressändring rörande de behöriga myndigheter och kontaktinstanser som har anmälts till kommissionen i enlighet med punkt 1.
3. Anmälan som föreskrivs i punkt 1 ska göras i enlighet med artikel 34 i genomförandeförordning (EU) 2018/274.

Artikel 51

Offentliggörande av de inlämnade uppgifterna

1. På grundval av anmälningar från behöriga myndigheter i tredjeländer ska kommissionen upprätta och fortlöpande uppdatera förteckningar med följande uppgifter:
- a) Namn och adress till de behöriga myndigheter i produktens ursprungsland som ansvarar för att utfärda VI-1-dokument.
 - b) Namn och adress till de organ eller myndigheter som har utsetts av ursprungslandet eller, om sådana inte finns i ursprungslandet, ett redan godkänt laboratorium utanför produktens ursprungsland, för att fylla i analysrapporten på VI-1-blanketten.
 - c) Namn, adress och officiella registreringsnummer på de vinproducenter och bearbetningsföretag som av produktens ursprungsland har fått befogenhet att utfärda VI-1-dokument.
 - d) Namn och adress till den enda kontaktinstans som i varje tredjeland utsetts att ta emot och vidarebefordra ansökningar om administrativt stöd och att företräda sitt land gentemot kommissionen och medlemsstaterna.
2. Kommissionen ska offentliggöra namn och adress till den behöriga myndighet som avses i artikel 50.1 b och c, uppgifterna rörande produktionspotentialen som avses i artikel 50.1 c, namn och adress till den kontaktinstans som avses i artikel 50.1 e, de druvsorter som avses i artikel 50.1 g och de förteckningar som avses i punkt 1 i den här artikeln.

KAPITEL IX

ÄNDRINGAR, UPPHÄVANDEN, ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 52

Ändringar av förordning (EG) nr 555/2008

Förordning (EG) nr 555/2008 ska ändras på följande sätt:

- 1. Artiklarna 1, 21, 22 och 23, 38–54, 74, 83–95a och 98–102 ska utgå.
- 2. Bilagorna IX–XIII och XVI–XXI ska utgå.

Artikel 53

Ändringar av förordning (EG) nr 606/2009

Förordning (EG) nr 606/2009 ska ändras på följande sätt:

- 1. Artiklarna 12 och 13 ska utgå.

2. Följande artiklar ska införas som artiklarna 14a och 14b:

"Artikel 14a

Fastställande av en lägsta alkoholhalt för biprodukter

1. Om inte annat följer av punkt 1 i del II avsnitt D i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013 ska medlemsstaterna fastställa en lägsta alkoholhalt som biprodukter ska innehålla, efter att de skilts från vinet, i förhållande till alkoholhalten i det producerade vinet. Medlemsstaterna får ändra minimihalten på grundval av objektiva och icke-diskriminerade kriterier.
2. Om den procentsats som medlemsstaterna fastställer med tillämpning av punkt 1 inte uppnås ska den berörda aktören leverera en kvantitet vin från sin egen produktion som motsvarar den kvantitet som behövs för att uppnå minimihalten.
3. För att bestämma alkoholvolymen i biprodukterna i förhållande till det producerade vinets alkoholvolym ska följande fasta naturliga alkoholhalter i volymprocent tillämpas inom de olika vinodlingszonerna:
 - a) 8,0 procent i zon A.
 - b) 8,5 procent i zon B.
 - c) 9,0 procent i zon C I.
 - d) 9,5 procent i zon C II.
 - e) 10,0 procent i zon C III.

Artikel 14b

Bortskaffande av biprodukter

1. Producenterna ska återta biprodukter från vinframställningsprocessen eller annan behandling av druvor under överinseende av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna, om inte annat följer av kraven på leverans och registrering som fastställs i artikel 9.1 b i kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273 (*) respektive artikel 14.1 b vii och artikel 18 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/274 (**).
2. Återtagandet ska ske utan dröjsmål och inte senare än vid utgången av det vinår då biprodukterna uppstod, i enlighet med gällande unionslagstiftning, särskilt i fråga om miljö.
3. Medlemsstaterna får besluta om att producenter som under det aktuella vinåret inte producerar mer än 50 hektoliter vin eller must på den egna anläggningen inte behöver återta sina biprodukter.
4. Producenterna får uppfylla skyldigheten att bortskaffa alla eller en del av biprodukterna av vinframställning eller annan bearbetning av druvor genom att leverera biprodukter till destillation. Ett sådant bortskaffande ska certifieras av en behörig myndighet i medlemsstaten.
5. Medlemsstaterna får, på grundval av objektiva och icke diskriminerande kriterier, besluta att leverans till destillation av en del av eller alla biprodukterna av vinframställning eller annan bearbetning av druvor ska vara obligatorisk för en del eller alla producenter på deras territorium.

(*) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273 av den 11 december 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer, anmälningar och offentliggörande av anmäld information, komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller och sanktioner, ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 och kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 (EUT L 58, 28.2.2018, s. 1).

(**) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/274 av den 11 december 2017 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer och anmälningar, och av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller, och om upphävande av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 (EUT L 58, 28.2.2018, s. 60)."

Artikel 54

Ändring av förordning (EG) nr 607/2009

I förordning (EG) nr 607/2009 ska artikel 63 utgå.

Artikel 55

Upphävande

Förordning (EG) nr 436/2009 och delegerad förordning (EU) 2015/560 ska upphöra att gälla.

Artikel 56

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 11 december 2017.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning") (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 555/2008 av den 27 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin när det gäller stödprogram, handel med tredjeländer, produktionskapacitet och kontroller inom vinsektorn (EUT L 170, 30.6.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 av den 26 maj 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller vinodlingsregistret, de obligatoriska deklarationerna och framtagningen av uppgifter för marknadsuppföljning, följedokumentet vid transport av produkter och de register som ska föras inom vinsektorn (EUT L 128, 27.5.2009, s. 15).

⁽⁶⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 606/2009 av den 10 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 beträffande kategorier av vinprodukter, oenologiska metoder och restriktioner som ska tillämpas på dessa (EUT L 193, 24.7.2009, s. 1).

⁽⁷⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 607/2009 av den 14 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 med avseende på skyddade ursprungsbezeichnungen och geografiska beteckningar, traditionella uttryck, märkning och presentation av vissa vinprodukter (EUT L 193, 24.7.2009, s. 60).

⁽⁸⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 av den 15 december 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar (EUT L 93, 9.4.2015, s. 1).

⁽⁹⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/274 av den 11 december 2017 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer och anmälningar, och av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller, och om upphävande av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 (se sidan 60 i detta nummer av EUT).

- ⁽¹⁰⁾ Rådets direktiv 2008/118/EG av den 16 december 2008 om allmänna regler för punktskatt och om upphävande av direktiv 92/12/EEG (EUT L 9, 14.1.2009, s. 12).
- ⁽¹¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 av den 9 oktober 2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 269, 10.10.2013, s. 1).
- ⁽¹²⁾ Rådets förordning (EG) nr 1186/2009 av den 16 november 2009 om upprättande av ett gemenskapssystem för tullbefrielse (EUT L 324, 10.12.2009, s. 23).
- ⁽¹³⁾ Europaparlamentets och rådets beslut nr 1152/2003/EG av den 16 juni 2003 om datorisering av uppgifter om förflyttningar och kontroller av punktskattepliktiga varor (EUT L 162, 1.7.2003, s. 5).
- ⁽¹⁴⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 684/2009 av den 24 juli 2009 om genomförande av rådets direktiv 2008/118/EG med avseende på datoriserade förfaranden för flyttning av punktskattepliktiga varor under punktskatteuppskov (EUT L 197, 29.7.2009, s. 24).
- ⁽¹⁵⁾ Kommissionens förordning (EEG) nr 3649/92 av den 17 december 1992 om förenklade ledsagardokument vid flyttning inom gemenskapen av punktskattepliktiga varor som redan har frisläppts för konsumtion i den avsändande medlemsstaten (EGT L 369, 18.12.1992, s. 17).
- ⁽¹⁶⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2447 av den 24 november 2015 om närmare regler för genomförande av vissa bestämmelser i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 om fastställande av en tullkodex för unionen (EUT L 343, 29.12.2015, s. 558).
- ⁽¹⁷⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/2446 av den 28 juli 2015 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 952/2013 vad gäller närmare regler avseende vissa bestämmelser i unionens tullkodex (EUT L 343, 29.12.2015, s. 1).
- ⁽¹⁸⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/625 av den 15 mars 2017 om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och djurskydd, växtskydd och växtskyddsmedel samt om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 999/2001, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012, (EU) nr 652/2014, (EU) 2016/429 och (EU) 2016/2031, rådets förordningar (EG) nr 1/2005 och (EG) nr 1099/2009 och rådets direktiv 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG och 2008/120/EG och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 854/2004 och (EG) nr 882/2004, rådets direktiv 89/608/EEG, 89/662/EEG, 90/425/EEG, 91/496/EEG, 96/23/EG, 96/93/EG och 97/78/EG samt rådets beslut 92/438/EEG (förordningen om offentlig kontroll) (EUT L 95, 7.4.2017, s. 1).
-

BILAGA I

REGLER OM DET KRITERIUM FÖR STÖDBERÄTTIGANDE SOM ANGES I ARTIKEL 64.1 c I FÖRORDNING (EU) nr 1308/2013 OCH OM DE YTTERLIGARE KRITERIER SOM AVSES I ARTIKEL 4.1 I DEN HÄR FÖRORDNINGEN**A. Det kriterium som avses i artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013**

Det kriterium som avses i artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den eller de arealer som ska nyplanteras är avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade ursprungsbeteckningen (SUB) för det berörda området, eller
- (2) om den eller de arealer som ska nyplanteras inte är avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade ursprungsbeteckningen ska den sökande göra följande åtaganden:
 - a) Att inte använda eller saluföra några av de druvor som producerats på de nyplanterade arealerna för produktion av vin med skyddad ursprungsbeteckning, om dessa arealer ligger inom områden som kan komma i fråga för det syftet.
 - b) Att inte röja och återplantera i syfte att göra så att den återplanterade arealen kommer i fråga för produktion av druvor till vin med den specifika skyddade ursprungsbeteckningen.

Den sökande ska göra de åtaganden som avses i punkt 2 under en begränsad tidsperiod som ska fastställas av medlemsstaterna och som inte får sträcka sig längre än till den 31 december 2030.

B. Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.1 i denna förordning

Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.1 i denna förordning ska anses vara uppfyllt om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den eller de arealer som ska nyplanteras är avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade geografiska beteckningen (SGB) för det berörda området, eller
- (2) den eller de arealer som ska nyplanteras är inte avsedda för produktion av vin med den specifika skyddade geografiska beteckningen, i vilket fall den sökande ska göra följande åtaganden:
 - a) Att inte använda eller saluföra några av de druvor som producerats på de nyplanterade arealerna för produktion av vin med skyddad geografisk beteckning, om dessa arealer ligger inom områden som kan komma i fråga för det syftet.
 - b) Att inte röja och återplantera i syfte att göra så att den återplanterade arealen kommer i fråga för produktion av druvor till vin med den specifika skyddade geografiska beteckningen.

Den sökande ska göra de åtaganden som avses i punkt 2 under en begränsad tidsperiod som ska fastställas av medlemsstaterna och som inte får sträcka sig längre än till den 31 december 2030.

BILAGA II

REGLER OM DE KITERIER FÖR STÖDBERÄTTIGANDE SOM FÖRTECKNAS I ARTIKEL 64.2 a–h I FÖRORDNING (EU) nr 1308/2013 OCH OM DE YTTERLIGARE KITERIER SOM AVSES I ARTIKEL 4.3 I DEN HÄR FÖRORDNINGEN**A. Det kriterium som avses i artikel 64.2 a i förordning (EU) nr 1308/2013**

- (1) Juridiska personer, oavsett deras rättsliga form, ska anses uppfylla detta kriterium, om ett av följande villkor uppfylls:

- a) Det är fråga om en fysisk person som etablerar planteringar av vinstockar för första gången, som har en ledande ställning i företaget (ny aktör) och som utövar faktisk och långsiktig kontroll över den juridiska personen när det gäller beslut som rör ledning, ersättningar och ekonomiska risker. Om flera fysiska personer, inbegripet en eller flera personer som inte är nya aktörer, deltar i den juridiska personens kapital eller i ledningen av den juridiska personen, ska den nya aktören kunna utöva sådan effektiv och långsiktig kontroll antingen ensam eller tillsammans med andra personer.
- b) Det är fråga om en juridisk person som ensam eller gemensamt kontrolleras av en annan juridisk person: i det fallet ska villkoren i led a tillämpas på varje fysisk person som har kontroll över denna andra juridiska person.

De villkor som fastställs i leden a och b ska även gälla för en grupp fysiska personer, oavsett den rättsliga status som en sådan grupp och dess medlemmar tillerkänns i nationell rätt.

- (2) Medlemsstaterna får besluta att lägga till det ytterligare villkoret att den sökande ska vara en fysisk person som inte är äldre än 40 år under det år då ansökan lämnas in (ung producent).

Juridiska personer som avses i punkt 1 ska anses uppfylla det ytterligare villkor som anges i första stycket i den här punkten, om den fysiska person som avses i punkt 1 a och b inte är äldre än 40 år under det år då ansökan lämnas in.

De villkor som fastställs i andra stycket ska även gälla för en grupp fysiska personer som avses i punkt 1 andra stycket.

- (3) Medlemsstaterna får kräva att den sökande åtar sig att under en period om fem år inte hyra ut eller sälja den eller de nyplanterade arealerna till en annan fysisk eller juridisk person.

Om den sökande är en juridisk person eller en grupp fysiska personer, får medlemsstaterna också kräva att den sökande, under en period om fem år, inte överför den faktiska och långsiktiga kontrollen av företaget när det gäller beslut som rör ledning, ersättningar och ekonomiska risker till en eller flera andra personer, om inte personen eller personerna i fråga uppfyllde villkoren i punkterna 1 och 2 som gällde vid tidpunkten för beviljandet av tillstånd.

B. Det kriterium som avses i artikel 64.2 b i förordning (EU) nr 1308/2013

Det kriterium som avses i artikel 64.2 b i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den sökande åtar sig att, under en period om minst fem till sju år, uppfylla de regler för ekologisk produktion som fastställs i rådets förordning (EG) nr 834/2007 ⁽¹⁾ och i tillämpliga fall i kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 ⁽²⁾ för den eller de arealer som ska nyplanteras eller för hela jordbruksföretaget. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den 31 december 2030.

Medlemsstaterna får anse att kriteriet är uppfyllt om de sökande redan är odlare vid tidpunkten för inlämning av ansökan och i praktiken har tillämpat de regler för ekologisk produktion som avses i första stycket på hela arealen som är planterad med vinstockar i respektive företag i minst fem år före inlämning av ansökan.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den 28 juni 2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2092/91 (EUT L 189, 20.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 av den 5 september 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter med avseende på ekologisk produktion, märkning och kontroll (EUT L 250, 18.9.2008, s. 1).

(2) Den sökande åtar sig att följa en av följande riktlinjer eller ett av följande certifieringssystem som går utöver tillämpliga bindande normer enligt avdelning VI kapitel I i förordning (EU) nr 1306/2013, under en period om minst fem till sju år som i varje fall inte ska sträcka sig längre än till den 31 december 2030:

- a) Eventuella grödspecifika eller sektorspecifika riktlinjer för integrerat växtskydd som är lämpliga för vinodling i enlighet med artikel 14.5 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG ⁽¹⁾.
- b) Nationella certifieringssystem för integrerad produktion som är lämpliga för vinodling.
- c) Nationella eller regionala miljöcertifieringssystem som intygar uppfyllande av miljölagstiftningen vad beträffar mark- och vattenkvalitet, biologisk mångfald, bevarande av landskapet och begränsning av eller anpassning till klimatförändringar, och som är relevanta för vinodling.

De certifieringssystem som avses i leden b och c ska intyga att jordbrukaren använder metoder på sitt jordbruksföretag som är förenliga med de nationellt fastställda reglerna för integrerad produktion eller de mål som anges i led c. Denna certifiering ska utföras av de certifieringsorgan som är ackrediterade i enlighet med kapitel II i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 ⁽²⁾ och överensstämmer med relevanta harmoniserade standarder för "Bedömning av överensstämmelse – Krav på organ som certifierar produkter, processer och tjänster" eller "Bedömning av överensstämmelse – Krav på organ som reviderar och certifierar ledningssystem".

Medlemsstaterna får anse att kriteriet är uppfyllt om de sökande redan är odlare vid tidpunkten för inlämning av ansökan och i praktiken har tillämpat de riktlinjer eller certifieringssystem som avses i första stycket på hela arealen som planterats med vinstockar i respektive företag i minst fem år före inlämning av ansökan.

(3) Om medlemsstaternas landsbygdsprogram inbegriper en specifik typ av insats eller insatser för "miljö- och klimatvänligt jordbruk" i enlighet med artikel 28 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 ⁽³⁾ som är tillämplig på arealer som planterats med vinstockar med relevans för den specifika areal som anges i ansökan, och förutsatt att tillräckliga medel finns tillgängliga, är den sökande stödberättigad och förbinder sig att ansöka om den typen av insats eller insatser för den areal som ska nyplanteras och uppfylla de åtaganden som fastställs i respektive landsbygdsprogram för den specifika typen av insats eller insatser för "miljö- och klimatvänligt jordbruk".

(4) Det eller de specifika jordbruksskiften som identifieras i ansökan ligger på terrasserade sluttningar.

Medlemsstaterna får också kräva att producenterna förbinder sig att, under en period om minst fem till sju år, inte röja och återplantera på arealer som inte uppfyller dessa villkor. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den 31 december 2030.

C. Det kriterium som avses i artikel 64.2 c i förordning (EU) nr 1308/2013

Det kriterium som avses i artikel 64.2 c i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om alla följande villkor uppfylls:

- (1) Det eller de specifika jordbruksskiften som identifieras i ansökan kom i den sökandes ägo på grund av utbyte mot ett eller flera andra jordbruksskiften planterade med vinstockar, inom ramen för ett projekt för sammanläggning av jordbruksfastigheter.
- (2) Det eller de jordbruksskiften som identifieras i ansökan är inte planterade med vinstockar, eller är planterade med vinstockar som upptar en mindre yta än den eller de som förlorats till följd av genomförandet av sådana projekt för sammanläggning av jordbruksfastigheter.
- (3) Den totala areal som tillstånd har sökts för överstiger inte den eventuella storleksskillnaden mellan den areal som är planterad med vinstockar på det eller de tidigare ägda jordbruksskiftena och den som identifieras i ansökan.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder för att uppnå en hållbar användning av bekämpningsmedel (EUT L 309, 24.11.2009, s. 71).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 av den 9 juli 2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93 (EUT L 218, 13.8.2008, s. 30).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

D. Det kriterium som avses i artikel 64.2 d i förordning (EU) nr 1308/2013

Det kriterium som avses i artikel 64.2 d i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om det eller de specifika jordbruksskiften som identifieras i ansökan är någon av följande typer av arealer:

- (1) Arealer som påverkas av torka, med en kvot mellan årlig nederbörd och den årliga potentiella evapotranspirationen som är mindre än 0,5.
- (2) Arealer med ett grunt rot djup som är mindre än 30 cm.
- (3) Arealer med ogynnsam jordmånsstruktur och stenighet, i enlighet med den definition och de tröskelvärden som fastställs i bilaga III till förordning (EU) nr 1305/2013.
- (4) Arealer i branta sluttningar med minst 15 % lutning.
- (5) Arealer som ligger i bergsområden på minst 500 meters höjd, utom på högplatåer.
- (6) Arealer som ligger i unionens yttersta randområden i enlighet med artikel 349 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och på de mindre Egeiska öarna enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 229/2013 ⁽¹⁾ eller på små öar med en areal som inte överstiger 250 km² och som kännetecknas av strukturella eller socioekonomiska begränsningar.

Medlemsstaterna får också kräva att producenterna förbinder sig att, under en period om minst fem till sju år, inte röja och återplantera på arealer som inte har naturliga eller andra särskilda begränsningar. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den 31 december 2030.

Medlemsstaterna får senast 2018 besluta att utesluta en eller flera av de arealer som förtecknas i första stycket med avseende på uppfyllande av detta prioriteringskriterium om de inte är i stånd att bedöma ett sådant uppfyllande på ett ändamålsenligt sätt.

E. Det kriterium som avses i artikel 64.2 e i förordning (EU) nr 1308/2013

Det kriterium som avses i artikel 64.2 e i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om den ekonomiska hållbarheten för respektive projekt fastställs på grundval av en eller flera av följande standardmetoder för ekonomisk analys av jordbruksinvesteringsprojekt:

- (1) Nettonuvärde.
- (2) Internränta.
- (3) Kostnads-nyttoförhållande.
- (4) Återbetalningsperiod.
- (5) Nettovinstökning.

Metoden ska tillämpas på ett sätt som är anpassat till typ av sökande.

Medlemsstaterna ska även kräva att den sökande utför nyplanteringen av vinstockar enligt de tekniska egenskaper som identifieras i ansökan.

F. Det kriterium som avses i artikel 64.2 f i förordning (EU) nr 1308/2013

Det kriterium som avses i artikel 64.2 f i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om potentialen för ökad konkurrenskraft fastställs på grundval av en av följande faktorer:

- (1) De arealer som ska nyplanteras av en befintlig vinodlare kan skapa stordriftsfördelar på grund av en betydande minskning av kostnaderna per enhet för den nyplanterade arealen i förhållande till den genomsnittliga kostnaden per enhet för redan befintliga vinodlingar i jordbruksföretaget eller den genomsnittliga situationen i regionen.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 229/2013 av den 13 mars 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för de mindre Egeiska öarna och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1405/2006 (EUT L 78, 20.3.2013, s. 41).

- (2) De arealer som ska nyplanteras av en befintlig odlare kan skapa en bättre anpassning till marknadsbehoven på grund av en ökning av priserna för produkterna eller en ökning av avsättningsmöjligheterna i förhållande till de redan befintliga vinodlingarna i jordbruksföretaget eller den genomsnittliga situationen i regionen.
- (3) De arealer som ska nyplanteras av en ny aktör i sektorn kan möjliggöra en modell för jordbruksproduktion som är lönsammare än genomsnittet för regionen.

Medlemsstaterna får beskriva de faktorer som anges i punkterna 1, 2 och 3 närmare.

Medlemsstaterna ska även kräva att den sökande utför nyplanteringen av vinstockar enligt de tekniska egenskaper som identifieras i ansökan.

G. Det kriterium som avses i artikel 64.2 g i förordning (EU) nr 1308/2013

Det kriterium som avses i artikel 64.2 g i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om det eller de jordbruksskiften som ska planteras ligger inom det geografiska produktionsområdet för en befintlig skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller en skyddad geografisk beteckning (SGB), om druvorna som ska produceras är avsedda för vin med en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning, och om något av följande villkor uppfylls:

- (1) Det eller de jordbruksskiften som ska planteras har bättre mark- och klimatförhållanden i jämförelse med genomsnittet för andra jordbruksskiften med vinodlingar som uppfyller specifikationer för en geografisk beteckning i samma region.
- (2) Den druvsort eller de druvsorter eller respektive klon eller kloner som ska planteras är bättre anpassade till de särskilda mark- och klimatförhållanden som råder på det eller de jordbruksskiften som ska planteras, i förhållande till jordbruksskiften med vinodlingar som uppfyller specifikationerna för en geografisk beteckning, med liknande mark- och klimatförhållanden och i samma region, men som är planterade med andra sorter eller andra kloner av samma sort eller sorter.
- (3) Den druvsort eller de druvsorter eller respektive klon eller kloner som ska planteras bidrar till att öka mångfalden av druvsorter eller kloner av redan befintliga sorter i samma geografiska produktionsområde för den skyddade ursprungsbeteckningen eller den skyddade geografiska beteckningen.
- (4) Den eller de metoder för beskärning och uppbinding som ska användas eller den struktur på vinodlingen som ska utföras på den nyplanterade arealen eller arealerna har potential att leda till en bättre kvalitet på druvorna, i jämförelse med den eller de metoder för beskärning och uppbinding eller strukturer som för det mesta används i samma geografiska produktionsområde för den skyddade ursprungsbeteckningen eller skyddade geografiska beteckningen.

Medlemsstaterna får beskriva de villkor som anges i punkterna 1–4 närmare.

Medlemsstaterna ska även kräva att den sökande utför nyplanteringen av vinstockar enligt de tekniska egenskaper som identifieras i ansökan.

Medlemsstaterna får tillämpa detta prioritetskriterium när det gäller ansökningar om nyplantering i ett område som har avgränsats i den tekniska dokumentation som medföljer en ansökan om skydd av en ursprungsbeteckning eller en geografisk beteckning som är under förberedande nationellt förfarande eller kommissionens granskning. I detta fall ska de villkor som förtecknas i punkterna 1–4 gälla i tillämpliga delar.

H. Det kriterium som avses i artikel 64.2 h i förordning (EU) nr 1308/2013

Det kriterium som avses i artikel 64.2 h i förordning (EU) nr 1308/2013 ska anses vara uppfyllt om storleken på den sökandes jordbruksföretag vid tidpunkten för ansökan är förenlig med de tröskelvärden som ska fastställas av medlemsstaterna på nationell eller regional nivå på grundval av objektiva kriterier. Sådana tröskelvärden ska vara:

- (1) Minst 0,5 hektar för små företag.
- (2) Högst 50 hektar för medelstora företag.

Medlemsstaterna får även kräva att ett eller flera av följande villkor uppfylls:

- (1) Storleken på den sökandes företag kommer att öka till följd av nyplantering.
- (2) Den sökande har redan en areal planterad med vinstockar, som inte omfattas av de undantag som fastställs i artikel 62.4 i förordning (EU) nr 1308/2013, vid tidpunkten för inlämning av ansökan.

I. Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.3 i denna förordning**I. "Producentens tidigare agerande"**

Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.3 i denna förordning ska anses vara uppfyllt om den sökande inte har vinstockar som planterats utan tillstånd i enlighet med artikel 71 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller utan en planteringsrätt i enlighet med artiklarna 85a och 85b i förordning (EG) nr 1234/2007.

Medlemsstaterna får även kräva att ett eller flera av följande villkor uppfylls:

- (1) Inget tillstånd som tidigare beviljats den sökande i enlighet med artikel 64 i förordning (EU) nr 1308/2013 har löpt ut på grund av att det inte har utnyttjats.
- (2) Den sökande har inte underlåtit att uppfylla något av de åtaganden som avses i delarna A och B i bilaga I, i delarna A, B och D–G i den här bilagan och i punkt II i den här delen.
- (3) Den sökande har inte vinarealer planterade med vinstockar som inte längre är i produktion sedan minst åtta år.

II. "Icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott"

Det ytterligare kriterium som avses i artikel 4.3 i denna förordning ska anses vara uppfyllt om den sökande är en juridisk person, oavsett denna juridiska persons rättsliga form, och om ett av följande villkor uppfylls:

- (1) Den sökande är en icke-vinstdrivande organisation som endast har ett socialt ändamål som sin verksamhet.
- (2) Den sökande använder den beslagtagna marken endast för att tjäna sociala syften enligt artikel 10 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/42/EU ⁽¹⁾.

Medlemsstaterna får även kräva att de sökande som uppfyller detta kriterium ska åta sig att under en period som kommer att fastställas av medlemsstaterna inte hyra ut eller sälja den eller de nyplanterade arealerna till en annan fysisk eller juridisk person. Denna tidsperiod ska inte sträcka sig längre än till den 31 december 2030.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/42/EU av den 3 april 2014 om frysning och förverkande av hjälpmedel vid och vinning av brott i Europeiska unionen (EUT L 127, 29.4.2014, s. 39).

BILAGA III

MINIMIUPPGIFTER SOM SKA INGÅ I OCH UPPDATERAS I VINODLINGSREGISTRET OCH DE SPECIFIKATIONER FÖR DESSA UPPGIFTER SOM AVSES I ARTIKEL 7**1. FÖRETAGSAKT****1.1 Identifiering och läge**

- (1) Identifiering av odlaren (i överensstämmelse med det samlade system för registrering av identiteten hos varje mottagare av det stöd som föreskrivs i artikel 68.1 i förordning (EU) nr 1306/2013 och med register eller uppgifter som innehas av medlemsstaten).
- (2) Förteckning över och läge för alla vinodlingsskiften som inte anses innehålla endast övergivna vinodlingsarealer (identifiering i överensstämmelse med det identifieringssystem för jordbruksskiften som föreskrivs i artiklarna 68.1 b och 70.1 i förordning (EU) nr 1306/2013).

1.2 Egenskaper för den eller de arealer som planterats med vinstockar och som ingår i vinodlingsskiftet

Uppgifterna avseende varje enskilt vinodlingsskifte ska redovisas separat i företagsakten. Om vinodlingsskiftena är tillräckligt likartade, får emellertid uppgifterna avse en grupp som utgörs av ett antal närliggande jordbruksskiften eller delar därav, förutsatt att varje skifte fortfarande kan identifieras.

- (1) Identifiering av vinodlingsskiftets areal: Identifieringssystemet för vinodlingsskiften bör upprättas på grundval av kartor, dokument i fastighetsregister eller annat kartografiskt referensmaterial. Datoriserade geografiska informationssystem ska användas, inklusive ortofoto från flyg- eller satellitfoto, med en enhetlig standard som garanterar en noggrannhet som åtminstone är likvärdig med kartor i skala 1:5 000 (eller 1:10 000 om de förvärvats på grundval av långtidsavtal ingångna före november 2012), med beaktande av skiftets form och förhållanden. Detta ska fastställas i enlighet med befintliga unionsstandarder.
- (2) Vinodlingsskiftets areal

I fall då vinstockar odlas tillsammans med annan gröda:

 - a) Det berörda vinodlingsskiftets sammanlagda areal.
 - b) Areal planterad med vinstockar angiven som ren odling (omräkningen ska göras med användning av lämpliga koefficienter som fastställs av medlemsstaten).
- (3) Vinodlingsskiftets areal eller i förekommande fall areal angiven som ren odling, uppdelad efter areal eller arealer planterade med vinstockar (uppgifter i överensstämmelse med meddelandet som avses i artikel 33.1 a i genomförandeförordning (EU) 2018/274 och del I i bilaga IV till den förordningen, som i de fall det används utgör grunden för beräkningen av de 1 % som avses i artikel 63.1 i förordning (EU) nr 1308/2013):
 - a) Areal(er) planterade med vinstockar som får användas för produktion av vin med SUB.
 - b) Areal(er) planterade med vinstockar som får användas för produktion av vin med SGB
 - som också får användas för produktion av vin med SUB och vin utan SUB/SGB
 - som endast får användas för produktion av vin med SGB och vin utan SUB/SGB.
 - c) Areal(er) planterade med vinstockar som får användas för produktion av vin utan SUB/SGB men som ligger i ett produktionsområde för SUB/SGB.
 - d) Areal(er) planterade med vinstockar som endast får användas för produktion av vin utan SUB/SGB och som ligger utanför ett produktionsområde för SUB/SGB.
 - e) Areal(er) planterade med vinstockar för annan användning.

- (4) Druvsorter för vinframställning samt en uppskattning av motsvarande arealer och andelar av det berörda vinodlingsskiftet samt druvornas färg (uppgifter i överensstämmelse med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1337/2011 ⁽¹⁾).
- (5) Planteringsår för det berörda vinodlingsskiftet eller, om denna uppgift inte är tillgänglig, uppskattad ålder (uppgifter i överensstämmelse med förordning (EU) nr 1337/2011).
- (6) Areal planterad med vinstockar som har omstrukturerats eller ställts om i enlighet med artikel 46 i förordning (EU) nr 1308/2013 (uppgifter i överensstämmelse med meddelandet som avses i delarna IV, V och VI i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2018/274).
- (7) Areal planterad med vinstockar som har omstrukturerats eller ställts om i enlighet med artikel 47 i förordning (EU) nr 1308/2013 (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i delarna IV, V och VI i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2018/274).

De uppgifter som avses i punkterna 6 och 7 måste också inbegripa alla arealer som har omstrukturerats eller omställts eller omfattas av grön skörd i enlighet med artiklarna 46 och 47 i förordning (EU) nr 1308/2013 (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i bilaga IV eller IVa eller bilaga VI till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1150) ⁽²⁾.

Om alla arealer planterade med vinstockar som ingår i företagsakten blir övergivna eller tas i bruk för annat än vinodling ska akten tas bort från vinodlingsregistret eller flaggas och arealerna räknas bort från dem som avses i punkt 1.2 i denna bilaga.

1.3 Deklarationer

Skördedeklaration (uppgifter i överensstämmelse med de skördedeklarationer som avses i artikel 33).

2. PRODUKTIONSAKT

2.1 Identifiering

Identifiering av den fysiska eller juridiska person eller den sammanslutning av sådana personer som ska lämna in en produktionsdeklaration enligt artikel 31.

2.2 Deklarationer

- a) Produktionsdeklaration (uppgifter i överensstämmelse med de produktionsdeklarationer som avses i artikel 31).
- b) Lagerdeklaration (uppgifter i överensstämmelse med de lagerdeklarationer som avses i artikel 32).

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1337/2011 av den 13 december 2011 om europeisk statistik över permanenta grödor och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 357/79 och Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/109/EG (EUT L 347, 30.12.2011, s. 7).

⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1150 av den 15 april 2016 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller de nationella stödprogrammen inom vinsektorn (EUT L 190, 15.7.2016, s. 23).

BILAGA IV

KOMPLETTERANDE MINIMIUPPGIFTER SOM SKA INGÅ I VINODLINGSREGISTRET OCH DE SPECIFIKATIONER FÖR DESSA UPPGIFTER SOM AVSES I ARTIKEL 7.1**1. FÖRETAGSAKT****1.1 Identifiering och läge**

- (1) Tillstånd som sökts, beviljats och ännu inte planterats samt respektive specifik areal (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i artikel 33.2 a och i tabellerna i del IV i bilaga IV till genomförandeförordning (EU) 2018/274).
- (2) Innehav av planteringsrätter (per typ) fram till den tidsfrist för omvandling till tillstånd som fastställts av medlemsstaterna (uppgifter i överensstämmelse med den anmälan som ska göras senast den 1 mars 2016 som avses i artikel 11 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 ⁽¹⁾ och i tabell A i bilaga VII i den förordningen).

1.2 Egenskaper för den eller de arealer som planterats med vinstockar och som ingår i vinodlingsskiftet

Uppgifterna avseende varje enskilt vinodlingsskifte ska redovisas separat i företagsakten. Om vinodlingsskiftena är tillräckligt likartade, får emellertid uppgifterna avse en grupp som utgörs av ett antal närliggande jordbruksskiften eller delar därav, förutsatt att varje skifte fortfarande kan identifieras.

- (1) Areal(er) som omfattas av följande undantag från ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar:
 - a) Areal(er) som planterats eller omplanterats för försöksändamål (inbegripet arealer med druvsorter som inte klassificerats i enlighet med artikel 81 i förordning (EU) nr 1308/2013).
 - b) Areal(er) som planterats eller omplanterats till moderplantskolor för ympmaterial.
- (2) Areal(er) som planterats med vinstockar utan tillstånd efter den 31 december 2015 och arealer utan tillstånd som har röjts (uppgifter i överensstämmelse med det meddelande som avses i artikel 33.1 e i genomförandeförordning (EU) 2018/274 och del III i bilaga IV till den förordningen).
- (3) Areal(er) som planterats med vinstockar utan tillstånd före den 1 januari 2016 och arealer utan tillstånd som har röjts (uppgifter i överensstämmelse med de meddelanden som avses i artikel 58.2 i förordning (EG) nr 555/2008 och i tabellerna 3 och 7 i bilaga XIII till den förordningen).

⁽¹⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 av den 7 april 2015 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar (EUT L 93, 9.4.2015, s. 12).

BILAGA V

FÖLJEDOKUMENT

A. KRAV FÖR ANVÄNDNING AV FÖLJEDOKUMENT

De uppgifter som avses i artikel 10.2 ska anges i den form som anges i kolumn 1 i följande tabell.

För de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a i och iii identifieras uppgifterna med hjälp av de nummer och bokstäver som anges i kolumnerna A och B i tabellerna i bilaga I till förordning (EG) nr 684/2009 (kolumn 2 i tabellen nedan).

För de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a ii identifieras uppgifterna med hjälp av de nummer och bokstäver som anges i förordning (EEG) nr 3649/92 (kolumn 3 i tabellen nedan).

Medlemsstaterna ska fastställa i vilken ordning och på vilket sätt uppgifterna ska anges på grundval av de regler som fastställs i denna bilaga del B.

1	2	3
Referensnummer: På varje försändelse ska det anges ett referensnummer som identifierar den i avsändarens bokföring. Referensnumret kan antingen vara den unika administrativa kod, det MVV-nummer eller det referensnummer för det förenklade följedokumentet som tilldelats följedokumentet (administrativt dokument eller handelsdokument).	Nr 1d	Nr 2
Avsändare: Fullständigt namn och fullständig adress, inklusive postnummer och eventuellt punktskattenummer i SEED-databasen (systemet för utbyte av uppgifter om punktskatter) för den godkände lagerhavaren eller den registrerade avsändaren.	Nr 2	Nr 1
Avsändningsort: Den faktiska avsändningsorten, om varorna inte sänds från avsändarens adress.	Nr 3	Nr 1
Mottagare: Fullständigt namn och fullständig adress, inklusive postnummer och eventuellt punktskattenummer i SEED-databasen för den godkände lagerhavaren eller den registrerade mottagaren.	Nr 5	Nr 4
Leveransort: Den faktiska destinationsorten, om varorna inte levereras till mottagarens adress.	Nr 7	Nr 7
Behörig myndighet på avsändningsorten: Namn och adress för den behöriga myndighet som ansvarar för att kontrollera hur följedokumentet upprättas på avsändningsorten. Denna uppgift är obligatorisk endast vid försändelser till en annan medlemsstat eller vid export	Nr 10	Fält A
Transportör: Namn och adress för den person som är ansvarig för den första transporten (om annan än avsändaren).	Nr 15	Nr 5
Andra uppgifter om transporten: a) Transportmedel (lastbil, skåpbil, tankbil, bil, järnvägsvagn, cisternvagn, flyg, fartyg). b) Registreringsnummer eller, för fartyg, namn (frivilliga uppgifter) Vid byte av transportmedel ska den transportör som lastar produkten ange följande på baksidan av dokumentet: – Datum då transporten påbörjas – Transportmedel och registreringsnummer (för bilar) och namn (för fartyg) – transportörens förnamn och efternamn eller firmanamn samt postadress, inklusive postnummer. Vid ändring av destinationsort: Den faktiska destinationsorten.	Nr 16	Nr 5

1	2	3
KN-nr	Nr 17c	Nr 9
Produktbeskrivning: enligt förordning (EU) nr 1308/2013 och enligt gällande nationella regler, särskilt de obligatoriska uppgifterna.	Nr 17p	Nr 8
Beskrivning av kollina: Identifieringsnummer och antal kollin, antal förpackningar i varje kolli. För andra dokument än de som anges i artikel 10.1 första stycket led a i får beskrivningen fortsätta på ett separat blad som bifogas varje exemplar. Till detta kan en packsedel användas.	Nr 17.1	Nr 8
För bulktransporterade produkter: – För vin anges verklig alkoholhalt. – För ojästa produkter anges brytningsindex eller densitet. – För icke färdigjästa produkter anges total alkoholhalt. – För vin vars restsockerhalt överskrider 4 gram per liter anges förutom verklig alkoholhalt även total alkoholhalt.	Nr 17g och o	Nr 8
Frivilliga uppgifter vid bulktransport: Vid bulktransport av viner enligt punkterna 1–9, 15 och 16 i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 ska beskrivningen av produkten innehålla de frivilliga uppgifter som avses i artikel 120 i den förordningen, om dessa uppgifter finns med i eller är avsedda att användas i märkningen.	Nr 17p	Nr 8
Kvantitet: – För bulktransporterade produkter anges total nettokvantitet. – För tappade produkter anges antal behållare.	Nr 17d/f och 17.1	Nr 8
Certifiering: Certifiering av SUB, SGB eller intyg om skördeåret eller intyg om druvsorten eller druvsorterna. Se artiklarna 11 och 12.	Nr 17l	Nr 14
Kategori av vinprodukter	Nr 17.2 a	Nr 8
Kod för vinodlingszon	Nr 17.2b	Nr 8
Kod för vinbehandling	Nr 17.2.1a	Nr 8
Intyg – exportkontroll om tillämpligt	Nr 18	A
Datum för avsändande, och om den medlemsstat där transporten påbörjas kräver detta, klockslag för avsändandet.	Nr 18	Nr 15
Avsändningsortens behöriga myndighets stämpel, för andra följedokument än de som avses i artikel 10.1 första stycket led a i (om så krävs).	Nr 18	Nr 15

B. ANVISNINGAR FÖR UTFÄRDANDE OCH ANVÄNDNING AV FÖLJEDOKUMENT

1. Allmänna regler

- 1.1 Om de dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a i förses med ett ARC-nummer av det datoriserade system som avses i artikel 21.2 i direktiv 2008/118/EG eller ett MVV-nummer av ett datoriserat system som inrättats av avsändarmedlemsstaten som avses i 10.1 första stycket a iii, ska de uppgifter som avses i avsnitt A finnas med i det system som används.
- 1.2 De dokument som avses i artikel 10.1 första stycket led a iii första strecksatsen ska i sidhuvudet vara försedda med unionens logotyp, uppgiften "Europeiska unionen", namnet på den avsändande medlemsstaten och ett emblem eller en logotyp för den avsändande medlemsstaten.

De dokument som avses i artikel 10.1 första stycket a i och ii samt 10.1 första stycket led a iii får innehålla de uppgifter som anges i denna punkt första stycket.

- 1.3 De dokument som avses i artikel 10.1 ska fyllas i med läsliga och outplånliga bokstäver. Följedokumentet får inte innehålla några raderingar eller överskrivningar.

Varje föreskriven kopia av ett dokument ska märkas med ordet "kopia" eller bära en motsvarande märkning.

- 1.4 Ett enda dokument får utfärdas för en transport från en och samma avsändare till en och samma mottagare av

- a) två eller flera partier av samma produktkategori, eller
- b) två eller flera partier av olika produktkategorier, om dessa transporteras i märkta behållare med en nominell volym på högst 60 liter som är försedda med en engångsförslutning.

- 1.5 I det fall som avses i artikel 17.1 eller då följedokumentet utfärdas av en behörig myndighet är detta endast giltigt om transporten påbörjas senast fem arbetsdagar efter antingen giltighetstidens början eller den dag då det utfärdades.

- 1.6 Om produkter transporteras i separata delar i samma behållare eller om de blandas under en transport, ska ett följedokument utfärdas för varje del, oavsett om den transporteras separat eller ingår i en blandning. Detta dokument ska, i enlighet med gällande regler i medlemsstaten, innehålla uppgifter om hur den blandade produkten ska användas.

Medlemsstaterna kan dock bemyndiga avsändare eller personer med befogenhet därtill att utfärda ett enda dokument för hela den produkt som uppstått genom blandning. I så fall ska den behöriga myndigheten fastställa hur den ursprungliga produktkategorin och kvantiteten för de olika delarna ska intygas.

2. Specialregler

2.1 Uppgifter rörande **produktbeskrivning**

a) Produkttyp

Typ av produkt ska anges med en beskrivning som överensstämmer med unionsreglerna och definierar produkten så exakt som möjligt, t.ex. vin med SUB eller SGB, vin utan SUB eller SGB / vin med uppgift om druvsort men utan SUB/SGB / druvmust för vin med SUB eller SGB / årgångsvin utan SUB/SGB.

b) Bulktransport

Vid bulktransport av viner enligt punkterna 1–9, 15 och 16 i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 ska beskrivningen av produkten innehålla de frivilliga uppgifter som avses i artikel 120 i den förordningen, om dessa uppgifter finns med i eller är avsedda att användas i märkningen.

c) Alkoholstyrka och densitet

Vid transport av produkter i bulk eller i omärkta behållare med en nominell volym på högst 60 liter:

- i) Den verkliga alkoholhalten i vin, utom för ungt icke färdigjäst vin, och den totala alkoholhalten i ungt icke färdigjäst vin samt delvis jäst druvmust ska anges i volymprocent med en decimal.
- ii) Brytningsindex för druvmust ska bestämmas enligt den mätmetod som är godkänd inom unionen. Den måste uttryckas i potentiell alkoholhalt i volymprocent. Detta kan ersättas av densiteten uttryckt i g/cm³.
- iii) Densiteten för färsk druvmust, vars jäsning har avbrutits genom tillsats av alkohol, ska anges i g/cm³, och denna produkts verkliga alkoholhalt ska anges i volymprocent med en decimal.

- iv) Sockerhalten i koncentrerad druvmust, rektifierad koncentrerad druvmust och koncentrerad druvsaft ska anges som total sockerhalt i g/l och g/kg.
- v) Den verkliga alkoholhalten i återstoder från vindruvspressning och jäsningsrester kan också anges; den ska i så fall anges i liter ren alkohol per 100 kg.

För dessa uppgifter används de jämförelsetabeller som har godkänts för unionen i reglerna om analysmetoder.

d) Toleranser

Utan att det påverkar tillämpningen av unionsbestämmelserna om gränsvärden för vissa vinprodukter, ska följande toleranser gälla:

- i) För uppgifter om den verkliga eller totala alkoholhalten: en tolerans på $\pm 0,2$ volymprocent.
- ii) För uppgifter om densitet: en tolerans på sex enheter i fjärde decimalen ($\pm 0,0006$).
- iii) För uppgifter om sockerhalten: en tolerans på ± 3 %.

e) Övriga uppgifter vid bulktransporter:

i) Vinodlingszon

Den vinodlingszon, i vilken den transporterade produkten har sitt ursprung, ska anges i enlighet med tillägg I i bilaga VII i förordning (EU) nr 1308/2013 med följande förkortningar: A, B, C I, C II, C III a och C III b.

ii) Behandlingar

De behandlingar som den transporterade produkten har genomgått ska anges genom att följande siffror skrivs inom parentes:

- 0. Produkten har inte genomgått någon av följande behandlingar:
 - 1. Produkten har tillsatts alkohol.
 - 2. Produkten har tillsatts syra.
 - 3. Produkten har avsyrats.
 - 4. Produkten har sötats.
 - 5. Produkten har tillsatts alkohol för destillation.
 - 6. Till produkten har det tillsatts en produkt med ursprung i en annan geografisk enhet än den som anges i beskrivningen.
 - 7. Produkten har tillsatts en produkt av en annan vinsort än den som anges i beskrivningen.
 - 8. Produkten har tillsatts en produkt som skördats under ett annat år än det som anges i beskrivningen.
 - 9. Vid framställning av produkten har ekspån använts.
 - 10. Produkten har framställts med hjälp av en ny oenologisk metod för försöksändamål.
 - 11. Produktens alkoholhalt har korrigerats.
 - 12. Övrigt (specificeras). Exempel:
 - a) För vin med ursprung i zon B, och till vilket alkohol har tillsatts, anges B (5).
 - b) För druvmust med ursprung i zon C III b, och till vilken syra tillsatts, anges C III b (2).

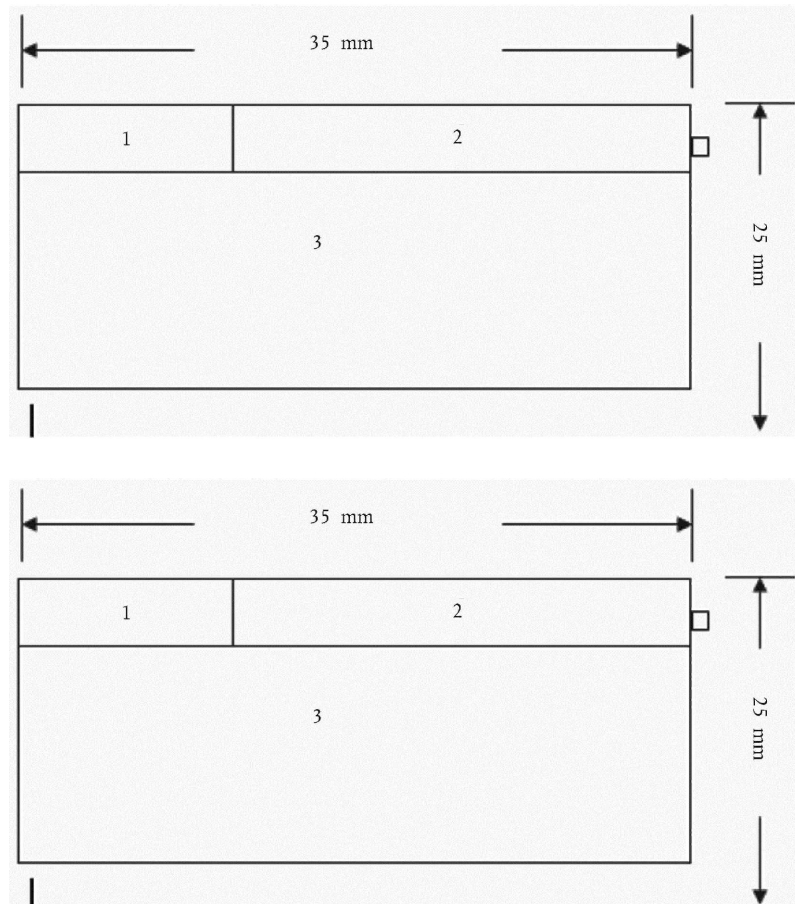
Uppgifter om vinodlingszonen och behandlingar ska komplettera produktens varubeskrivning och ska anges inom samma synfält som denna.

2.2 Uppgifter om **nettokvantitet**

- a) druvor, koncentrerad druvmust, rektifierad koncentrerad druvmust, koncentrerad druvsaft, återstoder från vindruvspresning och jäsningsrester ska anges i ton eller kilogram, med användande av förkortningarna "t" respektive "kg",
- b) andra produkter i hektoliter eller liter ska anges med förkortningarna "hl" respektive "l".

För uppgifter om bulktransporterade produkter gäller en tolerans på 1,5 % av den totala nettokvantiteten.

C. SÄRSKILD STÄMPEL SOM AVSES I ARTIKEL 10.3 FÖRSTA STYCKET LED b i



1. Medlemsstatens emblem.
2. Behörig myndighet för territoriet i fråga.
3. Autentisering

D. UPPGIFTER ENLIGT ARTIKEL 13.2

- På bulgariska: Изнесено: Декларация за износ № ... от [дата]
- På kroatiska: Izvezeno: Izvozna deklaracija br.[datum]
- På tjeckiska: Vyvezeno: Vývozní prohlášení č. ... ze dne [datum]
- På danska: Udførsel: Udførselsangivelse-nr.: ... af [dato]
- På nederländska: Uitgevoerd: Uitvoeraangifte nr. ... van [datum]
- På engelska: Exported: Export declaration No ... of [date]
- På estniska: Eksporditud: Ekspordideklaratsiooni nr ..., ... [kuupäev]

På finska:	Viety: Vienti-ilmoitus nro ..., ... [päiväys]
På franska:	Exporté: Déclaration d'exportation no ... du [date]
På tyska:	Ausgeführt: Ausfuhranmeldung Nr. ... vom [Datum]
På grekiska:	Εξαχθέν: Δήλωση εξαγωγής αριθ. ... της [ημερομηνία]
På ungerska:	Exportálva: Exportnyilatkozat-sz.: ..., [dátum]
På italienska:	Esportato: Dichiarazione di esportazione n. ... del [data]
På lettiska:	Eksportēts: [datums] Eksporta deklarācija Nr. ...
På litauiska:	Eksportuota: Eksporto deklaracija Nr. ..., [data]
På maltesiska:	Esportat: Dikjarazzjoni tal-esportazzjoni nru ... ta' [data]
På polska:	Wywieziono: Zgłoszenie eksportowe nr ... z dnia [data]
På portugisiska:	Exportado: Declaração de exportação n.º ... de [data]
På rumänska:	Exportat: Declarație de export nr. ... din [data]
På slovakiska:	Vyvezené: Vývozné vyhlásenie č. ... zo dňa [dátum]
På slovenska:	Izvoženo: Izvozna deklaracija št. ... z dne [datum]
På spanska:	Exportado: Declaración de exportación no ... de [fecha]
På svenska:	Exporterad: Export deklaration nr ... av den [datum].

BILAGA VI

**INTYG OM VINPRODUKTERNAS URSPRUNG, HÄRKOMST, EGENSKAPER, ÅRGÅNG, DRUVSORT SAMT
SUB ELLER SGB FÖR VINER FRÅN UNIONEN**

(Artiklarna 11.1 och 12.1)

DEL I

Den information som avses i artikel 11.1 eller artikel 12.1 a

**Uppgifter som ska lämnas i fält 171 i följedokumentet eller i det handelsdokument som används
i enlighet med artikel 21.6 i direktiv 2008/118/EG eller artikel 12.1 a i denna förordning**

Härmed intygar jag, som ansvarig för de produkter som förtecknas här, att de har tillverkats och tappats i [medlemsstat i Europeiska unionen] och att

- 1) de uppfyller kraven för märkning och presentation i fråga om följande:
 - a) Skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) nr [..., ...] i E-Bacchusregistret som inrättats av unionen enligt artikel 18 i förordning (EG) nr 607/2009.
 - b) Årgång i enlighet med de regler som föreskrivs i artikel 120 i förordning (EU) nr 1308/2013.
 - c) Druvsorter (vin med uppgift om druvsort) i enlighet med de regler som föreskrivs i artiklarna 81 och 120 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- 2) alla produkter är förenliga med de bestämmelser som styr tillverkning och övergång till fri omsättning för produkter för direkt konsumtion enligt unionslagstiftningen,
- 3) produkterna har tillverkats med godkända produktionsmetoder och inte specifikt för exportändamål, och
- 4) produkterna är äkta och lämpliga som livsmedel i unionen.

Underskrift och datum	Administrativ referenskod som tilldelats av den behöriga myndigheten
Namn och befattning för producent/bearbetningsföretag	ARC-nummer eller MVV-nummer

DEL II

Särskilt exportcertifikat som avses i artikel 12.1 b

A. MALL

VINEXPORTINTYG För viner som exporteras från Europeiska unionen till ... Detta intyg har upprättats i enlighet med artikel 12 i delegerad förordning (EU) 2018/273 och kan användas som <u>ursprungsintyg</u> , <u>hälsointyg</u> och <u>äkthetsintyg</u> Europeiska unionen 	
2. Avsändare: 2a Identifiering:	A. Exportör: Aa Identifiering:

3. Avsändningsort	A1. Lokaler:	
5. Identifiering av transportsätt:	6. Referens:	
B. Importör:		Ba. Destinationsort
17p. Beskrivning	17df. Kvantitet (liter)	Beskrivning
17l. Certifiering: Härmed intygar jag, som ansvarig för dessa exportprodukter, att följande information är korrekt: Produkterna som förtecknas ovan har tillverkats och tappats i Europeiska unionen / i Alla produkter är förenliga med de bestämmelser som styr tillverkning och övergång till fri omsättning av produkter för direkt konsumtion enligt EU:s lagstiftning. Produkterna har tillverkats med normala och godkända produktionsmetoder och inte specifikt för exportändamål. Produkterna är äkta och lämpliga som livsmedel i Europeiska unionen. Produkterna som förtecknas ovan har tillverkats och tappats i enlighet med EU:s regler som viner med ☐ skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) och har registrerats i E-Bacchusregistret som inrättats av unionen enligt artikel 18 i förordning (EG) nr 607/2009 ☐ årgång i enlighet med de regler som föreskrivs i artikel 120 i förordning (EU) nr 1308/2013 ☐ druvsorter (vin med uppgift om druvsort) i enlighet med de regler som föreskrivs i artiklarna 81 och 120 i förordning (EU) nr 1308/2013. Kompletterande intyg (ej obligatoriskt)		
Medlemsstatens logotyp	10. Kontrollmyndigheterna bekräftar att avsändaren av de vinprodukter som beskrivs i detta intyg är registrerad av och knuten till med skyldighet att registrera alla vinprodukter och låta dem bli föremål för tillsyn och kontroll av de behöriga myndigheterna.	
18. Underskrift	Datum:	18a. Unik administrativ referenskod som tilldelats av den behöriga myndigheten
Namn och befattning		Artikel 10.1 första stycket a i) och iii) i delegerad förordning (EU) 2018/273 ARC / MVV
Avsändaren eller en företrädare för denne intygar härmed ovanstående uppgifter (Artikel 12.2 i delegerad förordning (EU) 2018/273)		

B. KRAV FÖR ANVÄNDNING AV DET SÄRSKILDA EXPORTINTYGET

De uppgifter som ska anges i det intyg som avses i artikel 12.1 b ska anges i den form som anges i kolumn 1 i följande tabell.

Uppgifterna identifieras med hjälp av de nummer och bokstäver som anges i kolumn 2 i följande tabell:

1	2
Avsändare: Fullständigt namn och fullständig adress, inklusive postnummer Identifiering: Punktskattenummer i SEED-databasen (systemet för utbyte av uppgifter om punktskatter) eller hänvisning till numret i den förteckning eller det register som anges i artikel 8.3 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273.	Nr 2
Avsändningsort: Den faktiska avsändningsorten, om varorna inte sänds från avsändarens adress.	Nr 3
Exportör: Fullständigt namn och fullständig adress	Nr A
Lokaler: Den faktiska avsändningsorten, om varorna inte sänds från exportörens adress.	Nr A1
Transportmedlets identitet: containertransport, fartyg, flygplan ...	Nr 5
Referens: Namn och registreringsnummer för transportmedlet	Nr 6
Importör: Fullständigt namn och fullständig adress	Nr B
Leveransort: Den faktiska destinationsorten, om varorna inte levereras till importörens adress.	Nr Ba.
Logotyp för den avsändande medlemsstaten, namn och adress för den behöriga myndighet som ansvarar för kontrollen av avsändaren och avsändningsorten. Eventuellt specifika krav: Kontrollmyndigheterna bekräftar följande: <i>"En intern kvalitetskontroll av produkternas överensstämmelse har genomförts."</i>	Nr 10
Produktbeskrivning: enligt förordning (EU) nr 1308/2013 och enligt gällande nationella regler, särskilt de obligatoriska uppgifterna. Närmare uppgifter om beskrivningen får lämnas i ett separat dokument som ges en referens i detta fält.	Nr 17p
Kvantitet: – För bulktransporterade produkter anges total nettokvantitet. – För tappade produkter anges antal behållare.	Nr 17d/f
Certifiering: Intyg om ursprung eller härkomst och förenlighet med de bestämmelser som styr tillverkning och övergång till fri omsättning av produkter för direkt konsumtion enligt EU:s lagstiftning och om normala och godkända produktionsmetoder (oenologiska metoder, tekniska hjälpmedel och tillsatser). Intyg om SUB eller SGB, intyg om årgång eller om druvsorten eller druvsorterna enligt förordning (EU) nr 1308/2013. Kompletterande intyg (ej obligatoriskt): Avsändaren kan välja att kryssa i någon av rutorna nedan. — Mitt företag tillämpar ett kvalitetssäkringssystem. — Tillverkning och försäljning av ovannämnda produkter är tillåtet inom EU enligt EU-lagstiftning och nationell lagstiftning. — Produktproverna undersöks stickprovsvis i officiella laboratorier.	Nr 17l

1	2
— Den radioaktiva nivån i form av cesium 134 och 137 för dessa produkter överstiger inte [är] ... bq/kg grundat på analyser från en tredje part (se bifogad dokumentation och rapporter). — Annat:	
Underskrift, namn och befattning samt datum för undertecknandet	Nr 18
Referensnummer: På varje intyg ska det finnas ett referensnummer för identifiering av denna i av- sändarens bokföring. Referensnumret kan antingen vara ARC-numret, eller MVV-numret som till- delats följedokumentet (administrativt dokument eller handelsdokument).	Nr 18 a

BILAGA VII

KRAV FÖR VI-1-DOKUMENT OCH VI-2-BLANKETTER

DEL I

Mall för VI-1-dokument i enlighet med artikel 22

1. Exportör (namn och adress)	UTFÄRDANDE TREDJELAND: VI 1 Serienr DOKUMENT FÖR IMPORT AV VIN, DRUVSAFT ELLER DRUVMUST TILL EUROPEISKA UNIONEN	
2. Mottagare (namn och adress)	3. Tullmyndighetens stämpel (endast för officiellt EU-bruk)	
4. Transportmedel och uppgifter om transporten	5. Avlastningsort (om annan än i fält 2)	
6. Beskrivning av den importerade produkten	7. Kvantitet i l/hl/kg ⁽¹⁾	
	8. Antal behållare	
9. INTYG Ovannämnda produkt ⁽²⁾ ☐ är / ☐ är inte avsedd för direkt konsumtion, stämmer överens med Europeiska unionens definitioner eller kategorisering av vindruvsprodukter och har tillverkats enligt oenologiska processer ⁽²⁾ som ☐ rekommenderas och publicerats av OIV / ☐ som godkänts av unionen. Det behöriga organets fullständiga namn och adress: Ort och datum: Stämpel: Tjänstemannens namnteckning, namnförtydligande och tjänsteställning:		
10. ANALYSRAPPORT (med analysdata för ovannämnda produkt) FÖR DRUVMUST OCH DRUVSAFT — Densitet: FÖR VIN OCH DRUVMUST I JÄSNING — Total alkoholhalt: — Verklig alkoholhalt: FÖR ALLA PRODUKTER — Total torrsubstanshalt: — Total svaveldioxidhalt: — Total syrahalt: — Halt av flyktiga syror: — Citronsyrahalt: Det utsedda organets eller den utsedda myndighetens (laboratoriums) fullständiga namn och adress: Stämpel: Ort och datum: Tjänstemannens namnteckning, namnförtydligande och tjänsteställning:		

⁽¹⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.⁽²⁾ Markera det som gäller med "X" i lämplig ruta.

Tilldelning (övergång till fri omsättning och utfärdande av utdrag)

Kvantitet	11. Nummer och datum för tulldokumentet för övergång till fri omsättning och för utdraget	12. Mottagarens fullständiga namn och adress (utdrag)	13. Den behöriga myndighetens stämpel
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
14. Övriga anmärkningar			

DEL II

Mall för VI-2-blankett i enlighet med artikel 22

EUROPEISKA UNIONEN	UTFÄRDANDE MEDLEMSSTAT:	
1. Avsändare (namn och adress)	VI-2	Serienr
2. Mottagare (namn och adress)	UTDRAG UR ETT DOKUMENT FÖR IMPORT AV VIN, DRUVAFT ELLER DRUV MUST TILL EUROPEISKA UNIONEN	
3. Utdrag ur VI-1-dokument	4. Utdrag ur V I 2-blankett	
Nr	Nr	
Utfärdat av (tredjelandets namn):	Stämplat av (EU-tullkontorets fullständiga namn och adress):	
Den:	Den:	
5. Beskrivning av den importerade produkten	6. Kvantitet i l/hl/kg ⁽¹⁾	
	7. Antal behållare	
8. AVSÄNDARENS DEKLARATION ⁽²⁾ Det VI-1-dokument som avses i fält 3 ☐/Det utdrag som avses i fält 4 ☐ har utfärdats för ovannämnda produkt och omfattar: ☐ Ett INTYG om att den ovannämnda produkten ☐ är/☐ inte är avsedd för direkt konsumtion, stämmer överens med Europeiska unionens definitioner eller kategorisering av vindruvsprodukter och har tillverkats enligt oenologiska processer ⁽²⁾ ☐ som rekommenderats och publicerats av OIV /☐ som godkänts av unionen. ☐ En ANALYSRAPPORT som visar att produkten har följande egenskaper: FÖR DRUV MUST OCH DRUVAFT — Densitet: FÖR VIN OCH DRUV MUST I JÄSNING — Total alkoholhalt: — Verklig alkoholhalt: FÖR ALLA PRODUKTER — Total torrs substanshalt: — Total svaveldioxidhalt: — Total syrahalt: — Halt av flyktiga syror: — Citronsyrhalt: ☐ ett GODKÄNNANDE ⁽²⁾ från den behöriga myndigheten som intygar följande: — "Härmed bekräftas att det vin som avses i detta dokument har producerats i vinodlingsområdet och har tilldelats den geografiska beteckning som anges i fält 5 i enlighet med bestämmelserna i ursprungslandet. — Den alkohol som har tillsatts detta vin är framställd av vin. Underskrift:		

9. TULL

Dokumentet bestyrks

Stämpel:

Det behöriga tullkontorets
fullständiga namn och adress:

Ort och datum:

Underskrift:

⁽¹⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.⁽²⁾ Markera det som gäller med "X" i lämplig ruta.

Tilldelning (övergång till fri omsättning och utfärdande av utdrag)

Kvantitet	10. Nummer och datum för tulldokumentet för övergång till fri omsättning och för utdraget	11. Mottagarens fullständiga namn och adress (utdrag)	12. Den behöriga myndighetens stämpel
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
Tillgänglig			
Tilldelad			
13. Övriga anmärkningar			

DEL III

Instruktioner för att fylla i VI-1-dokument och VI-2-blankett

VI-1-dokument och VI-2-blanketter ska fyllas i antingen på maskin eller för hand eller med en motsvarande metod som godkänts av ett offentligt organ. Om de fylls i för hand ska detta göras med bläck och versaler. De får inte innehålla några raderingar eller överskrivningar. Ändringar ska göras genom att de felaktiga uppgifterna stryks över och rätt uppgifter läggs till, om så behövs. Varje sådan ändring ska godkännas av upphovsmannen och stämplas av den offentliga myndigheten, laboratoriet eller tullmyndigheterna.

A. Utskrift av VI-1-dokument och VI-2-blanketter

- Blanketternas format ska vara cirka 210 × 297 mm.
- Dokument och blanketter ska skrivas ut på ett av EU:s officiella språk. När det gäller VI-2-blanketter ska valet av språk avgöras av den behöriga myndigheten i den medlemsstat där blanketterna ska stämplas.

B. Att fylla i VI-1-dokument och VI-2-blankett

Dokumenten eller blanketterna ska fyllas i på det språk som utskriften har.

Varje dokument eller blankett ska tilldelas ett serienummer.

- När det gäller VI-1-dokumentet ska numret tilldelas av det behöriga organ som undertecknar intygandet.
- När det gäller VI-2-blanketten ska numret tilldelas av det tullkontor som visar den.

C. Innehåll

Fält 1: Exportör: Fullständigt namn och adress i det berörda tredjelandet.

Fält 2: Mottagare: Fullständigt namn och adress i EU.

Fält 4: (VI-1-dokument) **Transportmedel och uppgifter om transporten**

- Gäller endast transporten till orten för införsel till EU.
- Ange transportmedel (fartyg, flyg etc.). Ange fartygets namn osv.

Fält 6: (Fält 5 för VI-2) **Beskrivning av den importerade produkten:**

- Handelsbeteckning (t.ex. som framgår av etiketter, som namn på producent och vinodlingsområde, varumärke osv.).
- Ursprungslandets namn.
- Geografisk beteckning, om vinet är godkänt för en sådan.
- Verklig alkoholhalt i volymprocent.
- Produktens namn (ange endast "röd", "rosé", "rosa" eller "vit").
- KN-nummer.

DEL IV

Förteckning över tredjeländer som avses i artiklarna 21 b, 26 och 27

A. Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 21 b:

- Australien
- Chile

B. Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 26

- Australien
- Chile
- Förenta staterna

C. Förteckning över de tredjeländer som avses i artikel 27

—.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/274**av den 11 december 2017**

om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer och anmälningar, och av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller, och om upphävande av kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 70 och 72, artikel 91 d-g, artikel 123 och artiklarna 145.3, 147.4 och 223.3,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 av den 17 december 2013 om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 352/78, (EG) nr 165/94, (EG) nr 2799/98, (EG) nr 814/2000, (EG) nr 1290/2005 och (EG) nr 485/2008 ⁽²⁾, särskilt artikel 62.2 a och b, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EU) nr 1308/2013 upphävs och ersätts förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽³⁾. Kapitel III i avdelning I och avsnitt 2 i kapitel II i avdelning II i del II i förordning (EU) nr 1308/2013 innehåller bestämmelser när det gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar och dess förvaltning, vinodlingsregister, följedokument och register över mottagna och avsända leveranser, behöriga myndigheter för kontroll och kommunikationskrav inom vinsektorn och ger kommissionen befogenhet att anta delegerade akter och genomförandakter på området. Dessa akter ska ersätta gällande bestämmelser i kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008 ⁽⁴⁾ och (EG) nr 436/2009 ⁽⁵⁾ samt vissa bestämmelser i kommissionens förordningar (EG) nr 606/2009 ⁽⁶⁾ och (EG) nr 607/2009 ⁽⁷⁾, som upphör att gälla eller utgår genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273 ⁽⁸⁾.
- (2) I artikel 62 i förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs de allmänna villkor enligt vilka medlemsstaterna beviljar tillstånd för plantering av vinstockar sedan en ansökan inlämnats av producenter som har för avsikt att plantera eller återplantera vinstockar. I artikel 63 i denna förordning föreskrivs en säkerhetsmekanism för nyplantering enligt vilken medlemsstaterna varje år måste lämna tillstånd för nyplantering motsvarande 1 % av den

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) (EUT L 299, 16.11.2007, s. 1).

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 555/2008 av den 27 juni 2008 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 479/2008 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin när det gäller stödprogram, handel med tredjeländer, produktionskapacitet och kontroller inom vinsektorn (EUT L 170, 30.6.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 av den 26 maj 2009 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 när det gäller vinodlingsregistret, de obligatoriska deklarationerna och framtagningen av uppgifter för marknadsuppföljning, följedokumenten vid transport av produkter och de register som ska föras inom vinsektorn (EUT L 128, 27.5.2009, s. 15).

⁽⁶⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 606/2009 av den 10 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 beträffande kategorier av vinprodukter, oenologiska metoder och restriktioner som ska tillämpas på dessa (EUT L 193, 24.7.2009, s. 1).

⁽⁷⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 607/2009 av den 14 juli 2009 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 479/2008 med avseende på skyddade ursprungsbezeichnungen och geografiska beteckningar, traditionella uttryck, märkning och presentation av vissa vinprodukter (EUT L 193, 24.7.2009, s. 60).

⁽⁸⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/273 av den 11 december 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vinodlingsregistret, följedokument och certifiering, register över mottagna och avsända leveranser, obligatoriska deklarationer, anmälningar och offentliggörande av anmäld information, komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller relevanta kontroller och sanktioner, ändring av kommissionens förordningar (EG) nr 555/2008, (EG) nr 606/2009 och (EG) nr 607/2009 och om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 436/2009 och kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 (se sidan 1 i detta nummer av EUT).

sammanlagda areal som faktiskt är planterad med vinstockar på deras territorium, men där en lägre procentsats kan fastställas om det är välmotiverat. I artikel 64 i förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs regler om beviljande av tillstånd för nyplantering och de urvalskriterier och prioritetskriterier som medlemsstaterna kan tillämpa.

- (3) Det bör fastställas regler på unionsnivå vad gäller det förfarande som medlemsstaterna måste följa i fråga om beslut om säkerhetsmekanismen och om val av urvalskriterier och prioritetskriterier. Sådana regler bör innefatta tidsfrister för beslut och konsekvenser i det fall vissa beslut inte fattas.
- (4) För att skapa en enhetlig tillämpning av unionsrätten i alla medlemsstater och för att sörja för att unionens producenter omfattas av samma regler när de ansöker om tillstånd för nyplantering bör regler om beviljande av tillstånd för nyplantering även omfatta handläggningen av ansökningar, urvalsförfarandet och det årliga beviljandet. Dessa regler bör syfta till att se till att få ett öppet, rättvist och, när det gäller tidsaspekten, väl fungerande system som är anpassat till vinsektorns behov. Reglerna bör även förhindra att de sökande ställs inför omotiverade skillnader, alltför stora förseningar eller en oproportionerlig administrativ börda. Eftersom regleringsåret för vinsektorn inleds den 1 augusti förefaller det vara förenligt med vinsektorns behov att tillstånden för nyplantering beviljas senast detta datum, och det säkerställs därigenom att planteringen av vinstockar fortfarande kan ske inom ramen för samma kalenderår. Ett lämpligt datum bör fastställas i syfte att se till att alla relevanta beslut som fattats av medlemsstaten offentliggörs i god tid innan ansökningsomgången inleds samt för att göra det möjligt för producenterna att vara väl medvetna om gällande regler innan de lämnar in en ansökan.
- (5) Om det totala antal hektar som de ansökningar som kan komma i fråga för tillstånd avser i hög grad överstiger det antal hektar som har ställts till förfogande av medlemsstaterna kan följden bli att en stor andel av enskilda sökande endast får en bråkdel av det antal hektar de ansökt om och att de därmed avvisar de motsvarande tillstånden och därför blir föremål för påföljder. I sådana situationer bör påföljd inte utdömas om de beviljade tillstånden motsvarar mindre än en viss procentsats av det antal hektar som ansökningarna avser. För att undvika förlust av de motsvarande tillstånden bör det vara möjligt för medlemsstaterna att antingen överföra dem till det påföljande året eller att omfördela dem inom samma år bland de sökande som inte fått sin ansökan helt tillgodosedd och som inte avstod från de tillstånd som faktiskt beviljades.
- (6) I artikel 66 i förordning (EU) nr 1308/2013 och artiklarna 3 och 4 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 ⁽¹⁾ fastställs regler när det gäller beviljande av tillstånd för återplantering på samma företag. Det bör också fastställas regler på unionsnivå när det gäller det förfarande som medlemsstaterna måste följa när de beviljar dessa tillstånd för återplantering och när det gäller medlemsstaternas tidsram för att bevilja dessa tillstånd. För att göra det möjligt för producenterna att hantera sådana begränsningar för återplantering på samma företag som beror på fytosanitära skäl, miljöskäl eller driftsmässiga skäl bör medlemsstaterna ha möjlighet att tillåta att producenterna lämnar in en ansökan inom en rimlig men begränsad tid efter röjningen. Med tanke på att inlämning och handläggning av ansökningar om tillstånd för återplantering medför en stor administrativ börda för medlemsstaterna och för producenterna, bör det också vara möjligt att tillämpa ett förenklat förfarande i de särskilda fall då den areal som är avsedd att återplanteras motsvarar den röjda arealen eller om inget beslut om att begränsa återplantering fattats.
- (7) I artikel 68 i förordning (EU) nr 1308/2013 fastställs regler om beviljande av tillstånd på grundval av omvandling av planteringsrätter som beviljats före den 31 december 2015. Det bör också fastställas regler på unionsnivå när det gäller det förfarande som medlemsstaterna måste följa när de beviljar sådana tillstånd. Tidsramen för inlämning och handläggning av ansökningarna bör fastställas så att medlemsstaterna kan ta emot och behandla ansökningarna om omvandling i god tid och på lämpligt sätt.
- (8) I enlighet med artikel 62.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska tillstånd beviljas för en specifik areal på producentens företag som anges i ansökan. I vederbörligen motiverade fall bör de sökande ha möjlighet att ändra en sådan specifik areal under tillståndets giltighetstid. Denna möjlighet bör emellertid inte gälla i vissa fall, för att förhindra kringgående av ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar.
- (9) I artikel 120.2 a i förordning (EU) nr 1308/2013 föreskrivs att medlemsstaterna ska införa lagar eller andra författningar för att säkerställa certifierings-, godkännande- och kontrollförfaranden så att den berörda informationens korrekthet säkerställs när det gäller märkning och presentation av viner som saknar en skyddad

⁽¹⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2015/560 av den 15 december 2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar (EUT L 93, 9.4.2015, s. 1).

ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning. För att säkerställa konsumentskyddet och informationens korrekthet för konsumenterna samt lika behandling av aktörerna, bör regler fastställas om det förfarande och de tekniska kriterier som gäller för de administrativa certifiering-, godkännande- och kontrollförfarandena för viner som saknar en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning och som är avsedda att saluföras. Det bör även fastställas regler när det gäller kostnaderna för den administrativa certifieringen och de villkor enligt vilka aktörerna får upprätta intyg för sina produkter under tillsyn av behöriga myndigheter som utsetts i enlighet med artikel 146 i förordning (EU) nr 1308/2013.

- (10) Enligt artikel 147.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska fysiska eller juridiska personer som innehar vinprodukter föra register över mottagna och avsända leveranser av dessa produkter. För att garantera spårbarhet för vinprodukterna och för att göra det möjligt för medlemsstaterna att kontrollera deras ursprung, egenskaper eller efterlevnad av tillåtna oenologiska metoder eller standarder för livsmedelssäkerhet, är det nödvändigt att fastställa regler för de produkter som ska föras in i registret och för den information som rör dessa produkter. Av samma skäl måste också regler fastställas när det gäller information om behandlingen av dessa produkter.
- (11) Risken är särskilt stor att de ämnen som används i samband med vissa oenologiska metoder, t.ex. berikning, syring och sötning, används på ett bedrägligt sätt. Man bör därför dokumentera och behålla detaljerade uppgifter när det gäller dessa metoder och ämnen, så att de behöriga myndigheterna kan kontrollera hur de transporteras och används under hela tillverkningsprocessen för vin.
- (12) Eftersom andra produkter tillsätts till mousserande vin och likörvin under tillverkningsprocessen, bör kompletterande information tillhandahållas utöver de uppgifter som ska dokumenteras för stilla viner.
- (13) I syfte att säkerställa en harmoniserad tillämpning och lika behandling av aktörerna bör de krav som gäller för att föra register över mottagna och avsända leveranser fastställas och anpassas till typen av verksamhet och produkter. Därför bör bestämmelser fastställas i denna förordning när det gäller registrets sammansättning, tidsfristerna för registrering av uppgifter i registret och avslutande av registret samt bestämmelser när det gäller den godtagbara procentandelen svinn i samband med förångning av produkter eller andra förändringar i produkternas volym.
- (14) För att underlätta förvaltningen och övervakningen av marknaden, bör en tidsfrist fastställas för inlämningen av produktions-, lager -och skördedeklarationer. Eftersom skörden äger rum vid olika tidpunkter i de olika medlemsstaterna, bör tidsfristerna för inlämning av producenternas deklarerationer spridas över en lämplig period.
- (15) För att underlätta rapporteringen bör medlemsstaterna underrätta aktörerna om hur dessa ska tillhandahålla de uppgifter som ska ingå i produktions-, lager-, skörde- och behandlings- eller saluföringsdeklarerationer.
- (16) I kapitel VII i delegerad förordning (EU) 2018/273 om kontroller, behöriga myndigheter, förbindelseorgan och ömsesidigt bistånd anges att det är möjligt för en medlemsstats förbindelseorgan att begära att en annan medlemsstats förbindelseorgan samlar in prover på vin, druvmust eller annan flytande vinprodukt för kontroll. Denna förordning bör fastställa regler för insamling, behandling, förvaring och analys av insamlade prover och fastställa det laboratorium där analyserna ska göras.
- (17) En analysdatabas med isotopuppgifter ska upprättas och hållas uppdaterad på unionsnivå i enlighet med artikel 39 i delegerad förordning (EU) 2018/273. För att göra det lättare att tolka resultaten av de isotopanalyser som utförs i unionens laboratorier som har nödvändig utrustning, och för att analysresultat från olika laboratorier ska kunna jämföras, bör enhetliga föreskrifter fastställas för insamling av druvor och vinframställning av dem. För att kunna garantera analysdatas kvalitet och jämförbarhet bör dessutom ett system med erkända kvalitetsnormer tillämpas på de laboratorier som medlemsstaterna anlitat för isotopanalysen av prover för databasen.
- (18) Att utföra en isotopanalys av vinprodukter och tolka resultaten av den är komplicerat. Analysdatabasen bör bidra till en enhetlig tolkning av de resultat som de utsedda laboratorierna i medlemsstaterna erhåller genom att använda analysmetoderna. För att uppnå en enhetlig tolkning av analysresultaten bör analysdatabasen på begäran göras tillgänglig för de utsedda laboratorierna som rapporterar om uppgifterna med hjälp av isotopanalysmetoderna och för de behöriga myndigheter som utsetts av medlemsstaterna för att sörja för överensstämmelse med unionens regler inom vinsektorn, samtidigt som skyddet av personuppgifter och syftet med databasen respekteras.

- (19) I artikel 62 i förordning (EU) nr 1306/2013 anges att det är nödvändigt att fastställa bestämmelser för kontroller på plats när det gäller genomförandet av ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar, vilket medlemsstaterna ska utföra. Det behövs allmänna regler för kontroll, så att det tydliggörs att det viktigaste verktyget för att kontrollera överensstämmelsen med ordningen är vinodlingsregistret. Bestämmelserna bör tillhandahålla den allmänna ram som medlemsstaterna behöver för att kunna utarbeta mer detaljerade bestämmelser på nationell nivå i syfte att undvika icke tillåtna planteringar och säkerställa att reglerna för ordningen för tillstånd iakttas, inbegripet reglerna om tidsfristen för utnyttjande av tillstånden och för röjning i samband med förväntad återplantering liksom de åtaganden som producenterna gjort för att kunna erhålla tillstånden.
- (20) För att kunna kontrollera att de åtgärder som vidtas av medlemsstaterna inom ramen för de nationella stödprogram som avses i avsnitt 4 i kapitel II i avdelning I i del II i förordning (EU) nr 1308/2013 överensstämmer med unionsrätten inom vinsektorn, bör den här förordningen fastställa bestämmelser om kontroller och för detta ändamål tillhandahålla det vinodlingsregister som avses i artikel 145 i förordning (EU) nr 1308/2013. Villkoren för kontroll av informationen i vinodlingsregistret bör också fastställas, inbegripet tillgången på uppdaterad information för att övervaka och kontrollera efterlevnaden av de regler som föreskrivs i vinsektorn och som informationen avser. Genomförandet av administrativa kontroller och årliga kontroller på plats av alla de vinodlare som anges i vinodlingsregistret bör fastställas och innehålla en minsta procentandel årliga kontroller och gemensamma regler.
- (21) I enlighet med artikel 223 i förordning (EU) nr 1308/2013 bör det fastställas regler om den information som ska anmälas av företag, medlemsstater och tredjeländer, metoder för anmälan och förfaranden för hantering av den information som ska anmälas.
- (22) För att underlätta överföringen av information från medlemsstaterna till kommissionen om alla relevanta aspekter av förvaltningen och kontrollen av ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar och för att möjliggöra en korrekt övervakning av ordningens genomförande bör det fastställas regler om innehåll, form, tidpunkt, frekvens och tidsfrister för de årliga anmälningarna när det gäller denna ordning.
- (23) För en korrekt förvaltning av vinsektorn är det lämpligt att föreskriva att alla de anmälningar från medlemsstaterna till kommissionen som krävs enligt förordning (EU) nr 1308/2013, delegerad förordning (EU) 2018/273 och den här förordningen bör ske i enlighet med kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/1183 ⁽¹⁾ och kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1185 ⁽²⁾ och att fastställa hur länge åtföljande handlingar, information, dokumentation och register ska bevaras.
- (24) Reglerna för tillstånd för plantering av vinstockar som fastställs i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 ⁽³⁾ ska ingå i denna förordning. Genomförandeförordning (EU) 2015/561 bör därför upphävas.
- (25) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

INLEDANDE BESTÄMMELSER

Artikel 1

Syfte

I denna förordning fastställs regler för tillämpningen av förordning (EU) nr 1306/2013 och förordning (EU) nr 1308/2013 när det gäller följande:

- a) Ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar.
- b) Certifiering.

⁽¹⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2017/1183 av den 20 april 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1307/2013 och (EU) nr 1308/2013 vad gäller anmälan av uppgifter och handlingar till kommissionen (EUT L 171, 4.7.2017, s. 100).

⁽²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1185 av den 20 april 2017 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller anmälan till kommissionen av uppgifter och handlingar och om ändring och upphävande av vissa kommissionsförordningar (EUT L 171, 4.7.2017, s. 113).

⁽³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/561 av den 7 april 2015 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar (EUT L 93, 9.4.2015, s. 12).

- c) Registret över mottagna och avsända leveranser.
- d) Obligatoriska deklarationer.
- e) Kontroller och analysdatabasen med isotopuppgifter.
- f) Anmälningar.

KAPITEL II

ORDNING FÖR TILLSTÅND FÖR PLANTERING AV VINSTOCKAR

Artikel 2

Tillstånd för plantering av vinstockar

1. Tillstånd för plantering av vinstockar enligt del II avdelning I kapitel III i förordning (EU) nr 1308/2013 ska beviljas i enlighet med denna förordning.
2. De tillstånd för plantering av vinstockar som avses i punkt 1 ska gälla nyplantering, återplantering och planteringsrätter som ska omvandlas.
3. De tillstånd för nyplantering som avses i artikel 64 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska beviljas årligen.

Artikel 3

Förhandsbeslut om arealer som ställs till förfogande för nyplantering

1. Om medlemsstaterna beslutar att begränsa den totala areal som ska ställas till förfogande för nyplantering genom beviljande av tillstånd i enlighet med artikel 63.2 och 63.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska de offentliggöra besluten och de bakomliggande skälen senast den 1 mars respektive år.
2. Om en medlemsstat beaktar rekommendationer från branschorganisationer eller berörda producentgrupper i enlighet med artikel 65 i förordning (EU) nr 1308/2013, ska dessa rekommendationer läggas fram i tillräckligt god tid för att kunna granskas innan det beslut om att avgränsa den totalt tillgängliga arealen för nyplantering som avses i punkt 1 fattas av den berörda medlemsstaten. Rekommendationerna ska också offentliggöras.

Artikel 4

Kriterier för beviljande av tillstånd för nyplantering

1. Om medlemsstaterna bestämmer sig för att använda kriterier för beviljande av tillstånd för nyplantering i enlighet med artikel 64.1 och 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013, ska besluten om detta offentliggöras senast den 1 mars respektive år.
2. De beslut som avses i punkt 1 ska gälla för följande:
 - a) Tillämpningen av ett eller flera av de kriterier som anges i artikel 64.1 andra stycket i förordning (EU) nr 1308/2013, inbegripet den vederbörliga motiveringen om medlemsstaterna beslutar att tillämpa artikel 64.1 d i denna förordning, samt de kriterier som anges i artikel 4.1 i delegerad förordning (EU) 2018/273.
 - b) Det antal hektar som är tillgängligt för beviljande av tillstånd på nationell nivå
 - i) enligt proportionell fördelning,
 - ii) enligt de prioritetskriterier som anges i artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013, samt i artikel 4.3 i delegerad förordning (EU) 2018/273.
3. Om en medlemsstat har för avsikt att tillämpa de prioritetskriterier som avses i punkt 2 b ii, ska medlemsstaten fastställa vilka av dessa kriterier som kommer att tillämpas. Medlemsstaterna får också besluta att tilldela vart och ett av de valda kriterierna olika vikt. Dessa beslut ska göra det möjligt för medlemsstaterna att på nationell nivå rangordna de enskilda ansökningarna om beviljande av tillstånd för det antal hektar som avses i punkt 2 b ii, baserat på ansökningarnas förenlighet med de prioriteringskriterier som valts.

Artikel 5

Standardregler för nyplantering

1. Om medlemsstaterna inte offentliggör de beslut som avses i artiklarna 3 och 4 senast den 1 mars respektive år, ska följande regler för beviljande av tillstånd för nyplantering tillämpas för ett visst år:
 - a) Tillstånd lämnas för nyplantering motsvarande 1 % av den totala areal som faktiskt är planterad med vinstockar på deras territorium, såsom anges i artikel 63.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 och utan andra begränsningar.
 - b) En proportionell fördelning av hektar till alla sökande på grundval av den areal som de ansökt om tillstånd för, om ansökningarna överskrider den areal som ställts till förfogande.
2. Medlemsstaterna ska se till att information om de regler som gäller för beviljande av tillstånd ett visst år i enlighet med punkt 1 offentliggörs.

Artikel 6

Inlämning av ansökningar om nyplantering

1. När de beslut som avses i artiklarna 3 och 4 eller den information om de regler som gäller för beviljande av tillstånd ett visst år som avses i artikel 5.2 har offentliggjorts och senast den 1 maj, ska medlemsstaterna inleda den period för inlämning av enskilda ansökningar som ska vara minst en månad.
2. I ansökningarna ska anges den specifika storleken på och det specifika geografiska läget för den areal inom den sökandes företag för vilken tillståndet begärs.

Om inga begränsningar har fastställs eller inga kriterier har beslutats i enlighet med artiklarna 3 och 4 får medlemsstaterna undanta sökande från kravet att i ansökan ange det specifika geografiska läget inom den sökandes företag för den areal för vilken tillståndet begärs. Om det är relevant för genomförandet av tillståndsordningen får medlemsstaterna begära kompletterande upplysningar av de sökande.

3. Om medlemsstaterna bestämmer sig för att använda vissa kriterier för beviljande av tillstånd för nyplantering i enlighet med artikel 4, ska följande regler gälla:
 - a) De kriterier för berättigande som avses i artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013 och i artikel 4.1 i den delegerade förordningen (EU) 2018/273: ansökningarna ska innehålla uppgift om den vinprodukt eller de vinprodukter som den sökande avser framställa på den nyplanterade arealen eller de nyplanterade arealerna, och det ska anges om den sökande avser att framställa en eller flera av följande produkter:
 - i) Vin med skyddad ursprungsbeteckning (SUB).
 - ii) Vin med skyddad geografisk beteckning (SGB).
 - iii) Vin utan geografisk beteckning, med uppgift om druvsort.
 - b) Det prioritetskriterium som avses i artikel 64.2 e i förordning (EU) nr 1308/2013: ansökningarna ska innehålla information av ekonomisk art som visar respektive projekts ekonomiska hållbarhet på grundval av en eller flera av de standardmetoder för ekonomisk analys av jordbruksinvesteringsprojekt som anges i del E i bilaga II till delegerad förordning (EU) 2018/273.
 - c) Det prioritetskriterium som avses i artikel 64.2 f i förordning (EU) nr 1308/2013: ansökningarna ska innehålla information av ekonomisk art som visar att det finns potential för ökad konkurrenskraft på grundval av de överväganden som anges i del F i bilaga II till den delegerade förordningen (EU) 2018/273.
 - d) Det prioritetskriterium som avses i artikel 64.2 g i förordning (EU) nr 1308/2013: ansökningarna ska innehålla information av ekonomisk art som visar att det finns potential att förbättra kvaliteten på produkter med geografiska beteckningar på grundval av de villkor som anges i del G i bilaga II till delegerad förordning (EU) 2018/273.
 - e) Det prioritetskriterium som avses i artikel 64.2 h i förordning (EU) nr 1308/2013: ansökningarna ska innehålla information som visar att storleken på den sökandes jordbruksföretag vid tidpunkten för ansökan är förenlig med de tröskelvärden som ska fastställas av medlemsstaterna på grundval av bestämmelserna i del H i bilaga II till delegerad förordning (EU) 2018/273.
 - f) Om medlemsstaterna kräver att sökande gör de åtaganden som avses i delarna A och B i bilaga I och delarna A, B, D, E, F, G och i punkt II i del I i bilaga II till den delegerade förordningen (EU) 2018/273 med avseende på respektive kriterium, ska dessa åtaganden anges i ansökningarna.

Om uppgifter enligt första stycket leden a-f kan samlas in direkt av medlemsstaterna får medlemsstaterna undanta sökande från att ange sådana uppgifter i sina ansökningar.

4. Efter utgången av den inlämningsperiod som avses i punkt 1 ska medlemsstaterna informera de sökande som inte kan komma i fråga för tillstånd om att deras ansökningar inte är berättigande enligt det beslut om kriterier för beviljande av tillstånd som antagits av medlemsstaterna i enlighet med artikel 4. Sådana ansökningar ska inte tas med i de följande stegen i förfarandet.

Artikel 7

Beviljande av tillstånd för nyplantering

1. Om den sammanlagda areal som de inlämnade ansökningar som kan komma i fråga för tillstånd inte överstiger den areal som ställts till förfogande i enlighet med artikel 3.1, ska medlemsstaterna bevilja tillstånd för hela den areal som producenternas ansökningar avser.

2. Om den sammanlagda areal som de inlämnade ansökningar som kan komma i fråga för tillstånd gäller överstiger den areal som ställts till förfogande i enlighet med artikel 3.1, ska medlemsstaterna tillämpa det urvalsförfarande som fastställs i bilaga I.

Medlemsstaterna ska, senast den 1 augusti, bevilja de utvalda sökandena tillstånd i enlighet med resultatet av det urvalsförfarande som avses i första stycket. Om ansökningar som kan komma i fråga för tillstånd inte har kunnat tillgodoses i sin helhet ska de sökande informeras om skälen till ett sådant beslut.

3. Om det beviljade tillståndet motsvarar mindre än 50 % av den areal som respektive ansökan gäller får den sökande avböja tillståndet inom en månad efter den dag då tillståndet beviljades.

I det fall som avses i första stycket ska den sökande inte bli föremål för de administrativa påföljder som avses i artikel 62.3 i förordning (EU) nr 1308/2013. Medlemsstaterna får besluta att det motsvarande antalet hektar ställs till förfogande under samma år, men inte senare än den 1 oktober, för tillstånd som ska beviljas de sökande som endast beviljats tillstånd för en del av den areal de ansökt om i linje med resultatet av det urvalsförfarande som avses i punkt 2, och som inte avböjt de motsvarande tillstånden. Medlemsstaterna får även besluta att ställa dessa hektar till förfogande under det följande året utöver den areal motsvarande 1 % av den sammanlagda areal som är planterad med vinstockar såsom avses i artikel 63.1 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Artikel 8

Begränsningar för beviljande av tillstånd för återplantering

1. Om medlemsstaterna, i enlighet med artikel 66.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 och artikel 6 i delegerad förordning (EU) 2018/273, beslutar att begränsa beviljandet av tillstånd för återplantering på arealer som kan komma i fråga för produktion av vin med skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) ska de offentliggöra besluten senast den 1 mars.

De branschorganisationer eller berörda producentgrupper som avses i artikel 65 i förordning (EU) nr 1308/2013 ska lägga fram de rekommendationer som ska beaktas av medlemsstaten enligt artikel 66.3 i tillräckligt god tid för att dessa ska kunna granskas innan det beslut som avses i punkt 1 fattas. Den berörda medlemsstaten ska offentliggöra dessa rekommendationer.

2. De beslut som avses i punkt 1 ska gälla i ett år från och med den dag då de offentliggjordes.

Om en rekommendation från en branschorganisation eller en berörd producentgrupp utfärdas för längre tid än ett år men högst tre år, såsom föreskrivs i artikel 65 andra stycket i förordning (EU) nr 1308/2013, får dessa beslut även gälla under en period av högst tre år.

Om dessa branschorganisationer eller berörda producentgrupper inte lägger fram de aktuella rekommendationerna i tillräckligt god tid för att de ska kunna granskas såsom anges i punkt 1, eller medlemsstaterna inte offentliggör de relevanta besluten senast den 1 mars, ska medlemsstaterna automatiskt tillåta återplantering i enlighet med artikel 9.

Artikel 9

Förfarande för beviljande av tillstånd för återplantering

1. Ansökningar om tillstånd för återplantering som avses i artikel 66.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 kan lämnas in när som helst under samma vinår som röjningen äger rum. Medlemsstaterna får emellertid besluta att ansökningar om tillstånd för återplantering får lämnas in fram till utgången av det andra vinåret efter det vinår då röjningen ägde rum. Om dessa tidsfrister inte iakttas ska medlemsstaterna inte bevilja tillstånd för återplantering.

I ansökningarna ska anges den specifika storleken på och det specifika geografiska läget för den eller de röjda arealerna och för den eller de arealer inom samma sökandes företag som ska återplanteras och för vilka tillstånd ska beviljas. Om inga begränsningar beslutas i enlighet med artikel 8, och sökanden inte har genomfört några av de åtaganden som avses i punkt 2 b i del A och i punkt 2 b i del B i bilaga I till delegerad förordning (EU) 2018/273 och i punkt 4 i del B och del D i bilaga II till denna delegerade förordning, får medlemsstaterna undanta den sökande från kravet att i ansökan ange det specifika geografiska läget för den areal eller de arealer som ska omplanteras och för vilka tillstånd ska beviljas. Om det är relevant för genomförandet av tillståndsordningen får medlemsstaterna begära kompletterande upplysningar av de sökande.

Medlemsstaterna ska automatiskt bevilja tillstånd inom tre månader från det att ansökningarna lämnades in. Medlemsstaterna får dock besluta att tillämpa de tidsfrister som avses i artiklarna 6 och 7 för inlämning av ansökningar respektive för beviljande av tillstånd för nyplantering.

2. Om den areal som ska återplanteras motsvarar samma areal som röjts eller om inga begränsningar har beslutats i enlighet med artikel 8.1, kan ett förenklat förfarande tillämpas på nationell nivå eller för vissa områden inom medlemsstatens territorium. I detta fall kan tillståndet för återplantering anses ha beviljats den dag då arealen röjdes. I detta syfte ska den berörda producenten senast vid utgången av det vinår under vilket röjningen genomfördes lämna in ett efterhandsmeddelande som ska gälla som tillståndsansökan.

3. Ansökningar om tillstånd för återplantering som avses i artikel 66.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 kan lämnas in när som helst under året.

I ansökningarna ska anges den specifika storleken på och det specifika geografiska läget för den eller de arealer som ska röjas och för den eller de arealer inom samma sökandes företag som ska återplanteras och för vilka tillstånd ska beviljas. Ansökningarna ska även innehålla ett åtagande att röja den areal som är planterad med vinstockar senast vid utgången av det fjärde året från den dag då de nya vinstockarna planterades. Om det är relevant för genomförandet av tillståndsordningen får medlemsstaterna begära kompletterande upplysningar av de sökande.

Medlemsstaterna ska automatiskt bevilja tillstånd inom tre månader från det att ansökningen lämnades in. Medlemsstaterna får dock besluta att tillämpa de tidsfrister som avses i artiklarna 6 och 7 för inlämning av ansökningar respektive för beviljande av tillstånd för nyplantering.

Artikel 10

Förfarande för beviljande av tillstånd i enlighet med övergångsbestämmelserna

1. Om, i enlighet med artikel 68.1 andra stycket i förordning (EU) nr 1308/2013, medlemsstaterna har beslutat att förlänga tidsfristen för att lämna in ansökningar om att omvandla planteringsrättigheter till tillstånd efter den 31 december 2015 och offentliggjort detta beslut senast den 14 september 2015, får producentens ansökan om omvandling lämnas in när som helst fram till utgången av den tidsfrist som fastställts av medlemsstaterna i beslutet.

I ansökningarna ska anges den specifika storleken på och det specifika geografiska läget för den areal inom den sökandes företag för vilken tillståndet ska beviljas. Medlemsstaterna får undanta sökande från kravet att i ansökan ange det exakta geografiska läget för den areal inom den sökandes företag för vilken tillståndet ska beviljas. Om det är relevant för genomförandet av tillståndsordningen får medlemsstaterna begära kompletterande upplysningar av de sökande.

2. Efter att ha kontrollerat att de planteringsrätter för vilka omvandling begärts i enlighet med punkt 1 fortfarande är giltiga, ska medlemsstaterna automatiskt bevilja tillståndet. Perioden mellan inlämnandet av ansökan om omvandling och beviljandet av tillstånd ska inte överstiga tre månader.

Artikel 11

Ändring av den specifika areal för vilken tillståndet beviljats

I vederbörligen motiverade fall får medlemsstaterna på begäran av sökanden, besluta att en plantering av vinstockar kan göras på en annan areal inom företaget än den specifika areal för vilken tillståndet har beviljats, förutsatt att den nya arealen motsvarar samma storlek i hektar och att tillståndet fortfarande är giltigt i enlighet med artikel 62.3 i förordning (EU) nr 1308/2013.

Första stycket ska inte tillämpas när tillstånd har beviljats på grundval av överensstämmelse med särskilda kriterier för berättigande eller prioritetskriterier som är kopplade till det geografiska läge som anges i ansökan och det i ansökan om ändring anges en ny specifik areal utanför detta geografiska läge.

KAPITEL III

CERTIFIERING AV VINPRODUKTER

Artikel 12

Förfarande och tekniska kriterier för certifiering

1. Förfarandet för certifiering, godkännande och kontroll av vin utan skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) enligt artikel 120.2 a i förordning (EU) nr 1308/2013 ska kräva administrativa bevis som stöder korrektheten hos druvsorten eller druvsorterna eller den årgång som anges i märkningen eller i presentationen av de berörda vinerna.

Dessutom får medlemsstaterna besluta om följande:

- a) Ett organoleptiskt test av vinets doft och smak på grundval av anonyma prover i syfte att kontrollera att vinets grundläggande egenskaper beror på den eller de druvsorter som använts.
- b) Ett analytiskt test för viner som framställts av endast en druvsort.

Förfarandet ska genomföras i den medlemsstat där vinet framställs. När det gäller blandningar av viner från olika medlemsstater i den mening som avses i artikel 120.2 c i förordning (EU) nr 1308/2013 kan certifieringen utföras av någon av de berörda medlemsstaterna.

2. Certifieringen ska genomföras i form av slumpmässiga och riskbaserade kontroller i enlighet med artiklarna 36 och 37 i delegerad förordning (EU) 2018/273 och kapitel VI i den här förordningen.

Kostnaderna för certifieringen ska bäras av de aktörer som omfattas av certifieringen, om inte medlemsstaterna beslutar något annat.

3. De aktörer som är delaktiga i saluföringen av de vinprodukter som de framställer, bearbetar eller tappar ska godkännas och få tillstånd från de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att intyga ursprung eller härkomst, egenskaper, årgång eller druvsort(er) i enlighet med artiklarna 11 och 12 i delegerad förordning (EU) 2018/273, under överinseende av de behöriga myndigheter som har utsetts i enlighet med artikel 146 i förordning (EU) nr 1308/2013.

KAPITEL IV

REGISTER ÖVER MOTTAGNA OCH AVSÄNDA LEVERANSER

Artikel 13

Registrets omfattning och form

1. Aktörerna som är skyldiga att föra register över mottagna och avsända leveranser (i detta kapitel kallat *registret*) ska notera följande uppgifter:

- a) Mottagna och avsända leveranser för varje parti av de vinprodukter som avses i artikel 147.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 till eller från deras lokaler.
- b) Produktkategori såsom anges i artikel 14.
- c) De behandlingar som anges i artikel 29 i delegerad förordning (EU) 2018/273 om de utförs i deras lokaler.

För varje anteckning i registret ska de operatörer som avses i första stycket kunna uppvisa ett av de följedokument som avses i artikel 10 i delegerad förordning (EU) 2018/273 eller handelsdokument som har åtföljt den berörda sändningen.

2. Registret ska utformas på något av följande sätt:

- a) Inbundna blad med löpnumrering.
- b) Ett elektroniskt register som är utformat i enlighet med de tillämpningsföreskrifter som fastställts av de behöriga myndigheterna.
- c) Ett lämpligt modernt redovisningssystem som godkänts av de behöriga myndigheterna.
- d) Insamling av följedokument som innehåller det datum då de upprättades eller övertogs av näringsidkarna.

Medlemsstaterna får dock bestämma att det register som förs av producenterna får bestå av anteckningar på baksidan av de produktions-, lager- eller skördedeklarationer som föreskrivs i kapitel VI i delegerad förordning (EU) 2018/273.

Artikel 14

Produkter som ska antecknas i registret

1. När det gäller produkter som ska antecknas i registret ska särskilda räkenskaper föras för följande:
 - a) Var och en av de kategorier som förtecknas i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 genom att följande särskiljs:
 - i) Varje vin med skyddad ursprungsbeteckning (SUB) och produkter som är avsedda att bearbetas till ett sådant vin.
 - ii) Varje vin med skyddad geografisk beteckning (SGB) och produkter som är avsedda att bearbetas till ett sådant vin.
 - iii) Varje vin som inte omfattas av SUB eller SGB som framställs av en enda druvsort och de produkter som är avsedda att bearbetas till ett sådant vin, med hänvisning till klassificeringen av druvsorter som antagits av medlemsstaten i enlighet med artikel 81 i förordning (EU) nr 1308/2013 och med uppgift om årgång.
 - iv) Varje vin som inte omfattas av SUB eller SGB som framställs med två eller flera druvsorter och de produkter som är avsedda att bearbetas till ett sådant vin, med uppgift om årgång.
 - v) Varje produkt som inte överensstämmer med de oenologiska metoder och begränsningar som föreskrivs i artikel 80 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller i förordning (EG) nr 606/2009 och som måste förstöras i enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 606/2009.
 - b) Var och en av följande produkter som innehas oavsett syfte:
 - i) Sackaros.
 - ii) Koncentrerad druvmust.
 - iii) Rektifierad koncentrerad druvmust.
 - iv) Produkter som används vid syring.
 - v) Produkter som används vid avsyring.
 - vi) Alkohol samt sprit som härrör från destillation av vin.
 - vii) Varje biprodukt av vinprodukter som måste bortskaffas i enlighet med del II avsnitt D i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013 och artiklarna 14 a och 14 b i förordning (EG) nr 606/2009, med uppgift om det gäller leverans till destillation, vinägerframställning eller särskild användning som inte omfattar vinframställning.
2. Genom undantag från punkt 1 a får olika viner med SUB eller SGB i behållare på högst 60 liter som är märkta i enlighet med unionslagstiftning och som har förvärvats från tredje part och förvaras för försäljning antecknas under samma räkenskapspost, förutsatt att mottagna och avsända leveranser för varje vin med SUB eller SGB redovisas separat.
3. Förlust av användning av SUB eller SGB ska noteras i registret. De berörda produkterna ska flyttas till en av räkenskapsposterna för viner utan SUB eller SGB.

Artikel 15

Information om vinprodukter som ska ingå i registret

1. För varje mottagen eller avsänd leverans av de produkter som avses i artikel 14.1 a ska registret innehålla följande uppgifter:
 - a) Produktens partinummer [om ett sådant nummer finns] som krävs enligt unionslagstiftningen eller den nationella lagstiftningen.
 - b) Datum för mottagande och avsändande.
 - c) Den kvantitet som mottagits eller avsänts.
 - d) En beskrivning av produkten i enlighet med gällande unionslagstiftning eller nationell lagstiftning.
 - e) En hänvisning till följededokumentet eller intyget som åtföljer eller åtföljde den berörda sändningen i enlighet med artiklarna 10, 11 och 20 i delegerad förordning (EU) 2018/273, utom i de fall som avses i artikel 9 i den förordningen.
2. När det gäller de viner som avses i punkterna 1–9, 15 och 16 i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 ska noteringarna i aktörernas register innehålla de frivilliga uppgifter som avses i artikel 120 i den förordningen, om dessa uppgifter finns med i eller är tänkta att finnas med i märkningen.

3. Behållare för lagring av de viner som avses i punkt 2 ska identifieras i registret och behållarnas nominella volym ska anges. Behållarna ska dessutom vara försedda med de uppgifter som medlemsstaterna kräver för att de behöriga myndigheterna ska kunna identifiera behållarnas innehåll med hjälp av registret.

För behållare med en volym på högst 600 liter som är fyllda med samma produkt och lagrade tillsammans i samma parti, får märkningen av behållarna i registren emellertid ersättas med en märkning som omfattar hela partiet, under förutsättning att partiet hålls klart avskilt från andra partier.

4. Om det finns tidigare sändningar av en produkt ska en hänvisning till det dokument med vilket produkten tidigare transporterades noteras i registret.

Artikel 16

Information om de behandlingar som ska ingå i registret

1. För var och en av de behandlingar som anges i artikel 29 i delegerad förordning (EU) 2018/273 ska registret innehålla följande:

a) De behandlingar som utförts.

b) Om de behandlingar som avses i leden a, b och c i artikel 29.2 i delegerad förordning (EU) 2018/273 utförs:

i) Datum för behandlingen.

ii) Art och kvantitet för de använda produkterna.

iii) Den kvantitet av produkten som erhållits genom behandlingen, inbegripet alkohol som framställts genom korrigering av alkoholhalten i vin och den kvantitet av socker i sockerlösningen som avlägsnats från den ursprungliga musten.

iv) Den kvantitet av produkten som används för höjning av alkoholhalten, syrning, avsyrning och sötning.

v) Produkternas benämning före och efter behandlingen, i enlighet med gällande unionslagstiftning eller nationell lagstiftning.

c) Märkningen av de behållare som de registrerade produkterna förvaras i före och efter behandlingen.

d) Antalet behållare som fyllts och deras innehåll, i de fall det rör sig om tappning på flaska.

e) Vid kontraktstappning tapparens/tappningsföretagets namn och adress.

2. Om en produkt byter kategori genom annan bearbetning än en av de behandlingar som anges i artikel 29 i delegerad förordning (EU) 2018/273, särskilt när det gäller jäsning av druvmust, ska kvantiteten och typ av produkt som framställs genom bearbetningen antecknas i registret.

Artikel 17

Uppgifter om mousserande viner och likörviner som ska ingå i registret

1. När det gäller framställning av mousserande vin ska registren innehålla följande uppgifter för varje framställd cuvée:

a) Datum för beredningen.

b) Tappningsdatum för alla kategorier av mousserande kvalitetsviner.

c) Volymen för cuvéen samt beskrivning av de enskilda beståndsdelarna i denna, volym samt den faktiska och potentiella alkoholhalten i varje beståndsdel.

d) Den kvantitet tiragelikör som har använts.

e) Kvantiteten expeditjonslikör.

f) Det antal behållare som erhållits, i förekommande fall med uppgift om typ av mousserande vin, uttryckt i form dess restsockerhalt, om denna nämns i märkningen.

2. När det gäller framställning av likörvin ska registren innehålla följande uppgifter om varje parti likörvin under framställning:

- a) Datum för tillsats av de produkter som anges i punkt 3 e och 3 f i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013.
- b) Typ av tillsatt produkt och volym.

Artikel 18

Information om de särskilda produkter som ska ingå i registret

1. De separata räkenskaperna för de produkter som avses i artikel 14.1 b ska innehålla följande uppgifter för varje produkt:

- a) I fråga om mottagna varor:
 - i) Leverantörens namn och adress, med hänvisning i förekommande fall till följedokumentet för transport av produkten.
 - ii) Kvantitet.
 - iii) Datum för mottagande.
- b) I fråga om avsända varor:
 - i) Kvantitet.
 - ii) Datum för användning eller avsändande.
 - iii) I förekommande fall mottagarens namn och adress.

2. När det gäller biprodukter eller vinprodukter som ska avsändas i enlighet med artiklarna 14a.2 och 14b i förordning (EG) nr 606/2009 ska de av de berörda aktörerna uppskattade kvantiteterna noteras i registret i enlighet med artikel 14a i den förordningen.

Artikel 19

Förluster och förbrukning i det egna hushållet

1. Medlemsstaterna ska fastställa maximiprocentsatser för förluster på grund av avdunstning under lagerhållningen och på grund av olika behandlingar eller byte från en produktkategori till en annan.

2. Den som för registret ska skriftligen och inom en tidsfrist som medlemsstaterna fastställt informera den behöriga regionala myndigheten, om de faktiska förlusterna

- a) under transport är högre än de toleranser som avses i punkt 2.1 d i del B i bilaga V till delegerad förordning (EU) 2018/273 och
- b) i de fall som avses i punkt 1 överskrider den högsta procentsats som medlemsstaterna har fastställt.

Den behöriga myndighet som avses i första stycket ska vidta nödvändiga åtgärder för att undersöka förlusterna.

3. Medlemsstaterna ska ange hur uppgifter ska noteras i registret när det gäller följande:

- a) Producentens förbrukning i det egna hushållet.
- b) Eventuella tillfälliga variationer i produkternas volym.

Artikel 20

Tidsfrister för uppgifter som ska noteras i registret

1. De uppgifter som avses i artikel 14.1 a och artiklarna 15 och 19 ska noteras i registret enligt följande:

- a) Uppgifter om mottagna leveranser senast den första arbetsdagen efter mottagandet.
- b) Uppgifter om förluster, förbrukning i det egna hushållet eller avsända leveranser senast den tredje arbetsdagen efter godkännande, förbrukning eller avsändande.

2. De uppgifter som avses i artikel 29.1 och 29.2 i delegerad förordning (EU) 2018/273 och artiklarna 16 och 17 i den här förordningen ska noteras i registret enligt följande:

- a) Senast den första arbetsdagen efter transaktionen.
- b) Uppgifter om berikning samma dag.

3. De uppgifter som anges i artikel 14.1 b och artikel 18 i denna förordning ska noteras i registret enligt följande:

- a) Uppgifter om mottagna och avsända leveranser senast första arbetsdagen efter det att produkterna mottagits eller avsänts.
- b) Uppgifter om användning på användningsdagen.

4. Medlemsstaterna får emellertid tillåta längre tidsfrister, dock högst 30 dagar, t.ex. när registren är datoriserade, under förutsättning att det när som helst är möjligt att på grundval av andra styrkande handlingar, som de behöriga myndigheterna anser tillförlitliga, kontrollera vad som mottagits och avsänts samt de behandlingar som avses i artikel 29.1 och 29.2 i delegerad förordning (EU) 2018/273.

När det gäller de berikningsmetoder som avses i artikel 29.2 b i delegerad förordning (EU) 2018/273 får medlemsstaterna kräva att de noteras i registret innan berikningen sker.

5. Genom undantag från punkterna 1, 2 och 3 får avsändande av en och samma produkt noteras i registret i form av ett månadsbokslut, under förutsättning att produkten uteslutande är förpackad i sådana behållare med en nominell volym på högst 10 liter som är försedda med en engångsförslutning som avses i artikel 9.1 e i delegerad förordning (EU) 2018/273.

Artikel 21

Avslutande av registret

Registret ska avslutas genom att en årsredovisning utförs en gång om året vid en tidpunkt som ska fastställas av medlemsstaterna. Inom ramen för denna årsredovisning ska en inventering av lagren göras. Befintliga lager ska föras över till nästa ettårsperiod. De ska redovisas som en post i registret vid en tidpunkt efter årsredovisningen. Om årsredovisningens uppgifter om lagren skiljer sig från de faktiska lagren, ska detta antecknas i årsredovisningen.

KAPITEL V

DEKLARATIONER

Artikel 22

Produktionsdeklarationer

1. Producenterna ska lämna in den produktionsdeklaration som avses i artikel 31 i delegerad förordning (EU) 2018/273 när det gäller produktionen av innevarande vinår senast den 15 januari varje år. Medlemsstaterna får fastställa ett tidigare datum eller, för sena skördar och särskild vinframställning, senast den 1 mars.

2. Den produktionsdeklaration som avses i punkt 1 ska åtminstone innehålla följande uppgifter:

- a) Producentens identitet.
- b) Platsen där produkterna förvaras.
- c) Produktkategori som används för vinframställning: Druvor, druvmust (koncentrerad must, rektifierad koncentrerad must eller delvis jäst must) eller ungt icke färdigjäst vin.
- d) Leverantörernas namn och adress.
- e) De vinodlingsarealer, inbegripet sådana för försöksändamål, som druvorna härstammar från, angivna i hektar och med hänvisning till platsen för vinodlingsskiftet.
- f) Volym, angiven i hektoliter eller 100 kg, av vinprodukter som erhållits sedan början av vinåret och hålls i lager vid tidpunkten för deklarationen, indelad efter färg (rött/rosé eller vitt), använda produktkategorier (druvor, ungt icke färdigjäst vin, must, inbegripet delvis jäst must, men ej inbegripet koncentrerad och rektifierad koncentrerad must) och någon av följande typer:
 - i) Vin med skyddad ursprungsbeteckning (SUB).
 - ii) Vin med skyddad geografisk beteckning (SGB).
 - iii) Vin med uppgift om druvsort men utan SUB/SGB.
 - iv) Vin utan SUB/SGB.
 - v) Alla övriga produkter från vinåret, inbegripet koncentrerad must, rektifierad koncentrerad must.

Medlemsstaterna får föreskriva att en deklaration ska lämnas in per vinframställningsanläggning.

3. Den kvantitet vin som ska anges i produktionsdeklarationen ska vara den totala kvantitet som erhålls efter huvudsaklig alkoholjäsning, inbegripet jäsningsrester.

För att omvandla kvantiteter av andra produkter än vin till hektoliter vin får medlemsstaterna fastställa koefficienter enligt objektiva kriterier som är relevanta för omvandling. Medlemsstaterna ska anmäla koefficienterna till kommissionen samtidigt med de anmälningar som avses i punkt 8 i bilaga III till genomförandeförordning (EU) 2017/1185.

4. Medlemsstaterna ska kräva att de skördare och näringsidkare som saluför produkter som är avsedda för vinframställning förser producenterna med de uppgifter som är nödvändiga för att fylla i produktionsdeklarationerna.

Artikel 23

Lagerdeklarationer

1. Producenter, bearbetningsföretag, tappningsföretag och näringsidkare ska lämna in den lagerdeklaration som avses i artikel 32 i delegerad förordning (EU) 2018/273 senast den 10 september. Medlemsstaterna får fastställa ett tidigare datum.

2. Deklarationen ska innehålla minst följande information:

- a) Uppgifter om producenter, bearbetningsföretag, tappningsföretag eller näringsidkare är.
- b) Den plats där produkterna förvaras.
- c) När det gäller vin, hela lagret indelat efter färg (rött/rosé eller vitt), typ av vin (vin med SUB, vin med SGB, vin med uppgift om druvsort men utan SUB/SGB eller vin utan SUB/SGB), ursprung (EU eller tredjeländer) och typ av lagerhållare (producent eller näringsidkare).
- d) När det gäller must, hela lagret indelat efter färg (rött/rosé eller vit), typ av druvmust (koncentrerad must, rektifierad koncentrerad must eller annan must), typ av lagerhållare (producent eller näringsidkare).

Unionens vinprodukter som framställs av druvor som skördas under samma kalenderår ska inte tas med i denna deklaration.

Artikel 24

Skördedeklarationer

1. Om medlemsstaterna kräver den skördedeklaration som avses i artikel 33.1 i delegerad förordning (EU) 2018/273, ska skördarna lämna in deklarationen senast den 15 januari. Medlemsstaterna får fastställa ett tidigare datum eller, för sena skördar, senast den 1 mars.

2. En sådan deklaration ska innehålla åtminstone följande information uppdelad enligt de kategorier som anges i punkt 1.2(3) i bilaga III till delegerad förordning (EU) 2018/273:

- a) Skördarens identitet (i enlighet med den information som krävs i punkt 1.1(1) i bilaga III till delegerad förordning (EU) 2018/273).
- b) Vinodlingsarealer (i hektar och med hänvisning till platsen för vinodlingsskiftet).
- c) Kvantitet skördade druvor (i 100 kg).
- d) Druvornas användning (i hl eller i 100 kg):
 - i) Bearbetade till vin av deklarenten, som producent.
 - ii) Levererade till ett vinkooperativ (som druvor eller must).
 - iii) Sålda till en vinproducent (som druvor eller must).
 - iv) Annan användning (som druvor eller must).

Artikel 25

Anmälan om och centralisering av information

Informationen i produktions- och lagerdeklarationer i enlighet med artiklarna 22 och 23 och skördedeklarationerna i enlighet med artikel 24 i denna förordning och behandlings- eller saluföringsdeklarationer i enlighet med artikel 34 i delegerad förordning (EU) 2018/273 ska i förekommande fall behandlas centralt på nationell nivå.

Medlemsstaterna ska fastställa i vilken form och på vilket sätt denna information ska delges dem.

KAPITEL VI

BESTÄMMELSER OM KONTROLLER

AVSNITT I

GEMENSAMMA REGLER

Artikel 26

Provtagning i kontrollsyfte

1. Enligt kapitel VII i delegerad förordning (EU) 2018/273 får förbindelseorganet i en medlemsstat begära att förbindelseorganet i en annan medlemsstat samlar in prover i enlighet med de anvisningar som anges i bilaga II till denna förordning.
2. Det organ som gör en sådan begäran ska förfoga över de insamlade proverna och även få bestämma vilket laboratorium som ska utföra analyserna.

AVSNITT II

ANALYSDATABAS MED ISOTOPUPPGIFTER

Artikel 27

Prover för analysdatabasen

1. Inför inrättandet av den analysdatabas med isotopuppgifter som avses i artikel 39 i delegerad förordning (EU) 2018/273 ska de utsedda laboratorierna i medlemsstaterna ta prov på färska druvor för analys och för behandling och bearbetning av dem till vin i enlighet med anvisningarna i del I i bilaga III till denna förordning.
2. Proverna av färska druvor ska tas från vinodlingar inom ett vinodlingsområde där förhållandena vad avser jordmån, läge, metoder för beskärning och uppbinding, druvsorter, vinstockarnas ålder samt odlingsmetoder är väl kartlagda.
3. Det antal prover som ska tas varje år för databasen fastställs i del II i bilaga III. Vid fördelningen av de prover som ska tas ska hänsyn tas till vinodlingarnas geografiska läge i de medlemsstater som förtecknas i del II i bilaga III. Varje år ska minst 25 % av proverna tas från samma skiften som de togs föregående år.
4. Proverna ska analyseras enligt de metoder som kommissionen fastställer i artikel 80.5 i förordning (EU) nr 1308/2013 och artikel 15 i förordning (EG) nr 606/2009 på de laboratorier som utsetts av medlemsstaterna. De utsedda laboratorierna ska uppfylla de allmänna kriterier för provningslaboratorier som fastställs i ISO/IEC 17025:2005 och särskilt delta i ett system för kvalifikationsprövning som omfattar metoderna för isotopanalys. Laboratorierna ska tillhandahålla skriftliga bevis på att dessa kriterier efterlevs till europeiska referenscentrumet för kontroller inom vinsektorn (nedan kallat ERC-CWS) för kvalitetskontroll och validering av de lämnade uppgifterna.
5. Laboratorierna ska utarbeta en analysrapport i enlighet med del IV i bilaga III och ett faktablad för varje prov i enlighet med formuläret i del III i bilaga III.
6. Laboratorierna ska sända en kopia på rapporten med analysresultat och tolkning av analyserna tillsammans med en kopia på faktabladet till ERC-CWS.
7. Medlemsstaterna och ERC-CWS ska
 - a) bevara uppgifterna i analysdatabasen,
 - b) spara varje prov i minst tre år från den dag provet togs,
 - c) använda databasen endast för att kontrollera tillämpningen av unionslagstiftningen och nationell lagstiftning inom vinsektorn eller för statistiska eller vetenskapliga ändamål,
 - d) vidta åtgärder för att skydda uppgifterna i databasen, framför allt mot stöld och manipulation,
 - e) ge de berörda personerna utan onödiga förseningar eller kostnader tillgång till den information i databasen som berör dem för att eventuella felaktiga uppgifter ska kunna rättas till.
8. ERC-CWS ska upprätta och varje år uppdatera förteckningen över de laboratorier som medlemsstaterna har utsett för beredning av prover och mätningar för analysdatabasen.

*Artikel 28***Rapportering om information i analysdatabasen**

1. Informationen i analysdatabasen med isotopuppgifter ska på begäran lämnas till de laboratorier som har utsetts av medlemsstaterna.
2. I vederbörligen motiverade fall får den information som avses i punkt 1, om den är representativ, på begäran göras tillgänglig för de behöriga myndigheter som utsetts av medlemsstaterna för att säkerställa att unionens regler inom vinsektorn efterlevs.
3. Den information som görs tillgänglig får bara omfatta de relevanta analysuppgifter som behövs för att tolka en analys som gjorts på ett prov med jämförbara egenskaper och ursprung. Meddelande om information som görs tillgänglig ska åtföljas av en påminnelse om användningsvillkoren för den databas som avses i artikel 27.7 c.

*Artikel 29***Nationella databaser med isotopuppgifter**

De resultat av isotopanalyser som lagras i databaser i medlemsstaterna ska erhållas genom analys av prover som tagits och behandlats enligt bestämmelserna i artikel 27.

*AVSNITT III***SÄRSKILDA BESTÄMMELSER OM KONTROLLER***Artikel 30***Kontroll av ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar**

För att kontrollera efterlevnaden av de regler som anges i kapitel III avdelning I del II i förordning (EU) nr 1308/2013, kapitel II i delegerad förordning (EU) 2018/273 och kapitel II i den här förordningen ska medlemsstaterna använda det vinodlingsregister som avses i artikel 145 i förordning (EU) nr 1308/2013.

*Artikel 31***Kontroll av informationen i vinodlingsregistret**

1. Medlemsstaterna ska tillhandahålla uppgifterna i vinodlingsregistret för övervakning och kontroll av de åtgärder som finansieras inom ramen för det nationella stödprogram som avses i avsnitt 4 i kapitel II avdelning I del II i förordning (EU) nr 1308/2013 som de hänför sig till.
2. När det gäller arealer som planterats med vinstockar ska åtminstone följande kontroller utföras för att upprätthålla ett uppdaterat vinodlingsregister:
 - a) Administrativa kontroller gäller alla vinodlare som anges i vinodlingsregistret och som
 - i) har aktiverat ett tillstånd för plantering eller återplantering eller gjort en registrering eller en ändring av uppgifter i vinodlingsregistret efter inlämning av en ansökan eller en anmälan om ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar,
 - ii) lämnar in en ansökan om åtgärderna omstrukturering och omställning av vinodlingar eller grön skörd inom ramen för ett nationellt stödprogram som avses i artiklarna 46 och 47 i förordning (EU) nr 1308/2013,
 - iii) lämnar in någon av de deklarationer som avses i artiklarna 31, 32 och 33 i delegerad förordning (EU) 2018/273.
 - b) Årliga kontroller utförs på plats av minst 5 % av alla vinodlare som anges i vinodlingsregistret.

Om de vinodlare som valts ut för provtagning omfattas av kontroller på plats samma år inom ramen för de åtgärder som avses i led a i och ii ska dessa kontroller på plats räknas som att de uppnår de årliga tröskelvärdena på 5 % utan att man behöver upprepa dem.
 - c) Systematiska kontroller på plats ska genomföras i områden som planterats med vinstockar som inte anges i den företagsakt som fastställs i bilaga IV till delegerade förordning (EU) 2018/273.

*Artikel 32***Kontroller avseende deklarationerna**

När det gäller de deklarationer som avses i artiklarna 31–34 i delegerad förordning (EU) 2018/273 ska medlemsstaterna utföra alla kontroller och vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa deklarationernas korrekthet.

KAPITEL VII

ANMÄLNINGAR

Artikel 33

Anmälningar om ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar

1. Medlemsstaterna ska senast den 1 mars varje år lämna in följande till kommissionen:
 - a) Det meddelande om vinodlingsområden som avses i artikel 145.3 i förordning (EU) nr 1308/2013, vilket ska gälla situationen den 31 juli det föregående vinåret. Detta meddelande ska följa förslaget i del I i bilaga IV till denna förordning.
 - b) De anmälningar som avses i artiklarna 63.4 och 64.3 i förordning (EU) nr 1308/2013. Dessa anmälningar ska följa förslaget i del II i bilaga IV till denna förordning.
 - c) En anmälan om begränsningar som har beslutats av medlemsstaterna när det gäller återplantering på samma företag enligt artikel 8 i denna förordning. Denna anmälan ska följa förslaget i tabell A i del V i bilaga IV till denna förordning.
 - d) En uppdaterad nationell förteckning över branschorganisationer eller berörda producentgrupper enligt artiklarna 3 och 8 i denna förordning.
 - e) Det meddelande om den totala storleken av den areal som fastställts vara planterad med vinstockar utan tillstånd samt de arealer utan tillstånd som har röjts, enligt vad som avses i artikel 71.3 i förordning (EU) nr 1308/2013. Meddelandet ska avse det föregående vinåret. Detta meddelande ska följa förslaget i del III i bilaga IV till denna förordning.
 - f) Om medlemsstaterna beslutar att tillämpa prioritetskriteriet i artikel 64.2 h i förordning (EU) nr 1308/2013, de tröskelvärden som beslutats i samband med minsta och största företagsstorlek enligt vad som avses i punkt H i bilaga II till delegerad förordning (EU) 2018/273.
2. Senast den 1 november varje år ska medlemsstaterna meddela kommissionen följande:
 - a) De ansökningar om tillstånd för nyplantering som begärts, de tillstånd som faktiskt beviljats under det föregående vinåret i enlighet med artikel 7.1 eller 7.2 i denna förordning, och om de tillstånd som avböjts av sökandena samt de tillstånd som beviljats andra sökande före den 1 oktober i enlighet med artikel 7.3 i denna förordning. Dessa anmälningar ska följa förslaget i del IV i bilaga IV till denna förordning.
 - b) De tillstånd för återplantering som beviljades under det föregående vinåret enligt vad som avses i artikel 9 i denna förordning. Dessa anmälningar ska följa förslaget i tabell B i del V i bilaga IV till denna förordning.
 - c) De tillstånd som beviljades under det föregående vinåret på grundval av omvandlingen av giltiga planteringsrätter, enligt vad som avses i artikel 10 i denna förordning. Denna anmälan ska följa förslaget i del VI i bilaga IV till denna förordning och bara göras till och med den 1 november det år som följer på utgången av den frist för omvandling som anges i artikel 68.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller den frist som fastställts av medlemsstaten i enlighet med artikel 10.1 i den här förordningen.
3. Om en medlemsstat underlåter att följa de regler som fastställs i punkt 1 eller 2 eller om de berörda uppgifterna verkar oriktiga, kan kommissionen, för vinsektorns del, helt eller delvis ställa in de månadsbetalningar som avses i artikel 17 i förordning (EU) nr 1306/2013 fram till dess att en korrekt anmälan gjorts.
4. Denna artikel ska inte påverka medlemsstaternas skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1337/2011 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1337/2011 av den 13 december 2011 om europeisk statistik över permanenta grödor och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 357/79 och Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/109/EG (EUT L 347, 30.12.2011, s. 7).

*Artikel 34***Allmänna regler om anmälan och tillgång till information**

De anmälningar till kommissionen som avses i delegerad förordning (EU) 2018/273 och i den här förordningen ska ske i enlighet med delegerad förordning (EU) 2017/1183 och genomförandeförordning (EU) 2017/1185.

*Artikel 35***Bevarande av följedokument, information och register**

1. Följedokumentet och kopior av dem ska bevaras i minst fem år från utgången av det kalenderår då de utfärdades.
2. Den information om ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar som lämnats in i enlighet med artikel 33 ska bevaras i minst tio vinår från och med det vinår under vilket den lämnades in.
3. Det register över mottagna och avsända leveranser och dokumenten om de behandlingar som noteras i registren ska bevaras i minst fem år efter det att de räkenskaper som de berör har avslutats. Om ett register innehåller en eller flera oavslutade räkenskaper för mindre kvantiteter vin, kan dessa överföras till ett annat register samtidigt som detta noteras i det ursprungliga registret. I så fall ska tidsperioden på fem år börja den dag då överföringen görs.
4. Uppgifterna i det vinodlingsregister som avses i artikel 7 i delegerad förordning (EU) 2018/273 ska bevaras så länge som det är nödvändigt för övervakning och kontroll av åtgärder eller de system som ansökan gäller, och i varje fall i minst fem vinår om uppgifterna avser åtgärderna eller minst tio vinår om uppgifterna avser ordningen för tillstånd för plantering av vinstockar efter det vinår som de hänför sig till.

KAPITEL VIII

SLUTBESTÄMMELSER*Artikel 36***Upphävande**

Genomförandeförordning (EU) 2015/561 ska upphöra att gälla.

*Artikel 37***Ikraftträdande**

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 11 december 2017.

På kommissionens vägnar

Jean-Claude JUNCKER

Ordförande

BILAGA I

URVALSFÖRFARANDE ENLIGT ARTIKEL 7.2

A. PROPORTIONELL FÖRDELNING

Den del av det totala antal hektar tillgängliga för nyplantering som medlemsstaterna har beslutat att bevilja enligt proportionell fördelning till alla sökande på nationell nivå i enlighet med artikel 4.2 b i ska fördelas mellan enskilda sökande enligt följande formel, samtidigt som eventuella begränsningar enligt artikel 3.1 iaktas:

$$A_1 = A_r \times (\%Pr \times Tar/Tap)$$

A_1 = tillstånd som beviljas en enskild sökande enligt proportionell fördelning (i hektar)

A_r = areal som producenten begärt i sin ansökan (i hektar)

$\%Pr$ = andel av det totala antalet tillgängliga hektar som ska beviljas enligt proportionell fördelning

Tar = sammanlagd areal som ställts till förfogande som tillstånd (i hektar)

Tap = summan av alla ansökningar från producenter (i hektar)

B. FÖRDELNING ENLIGT PRIORITETSKRITERIET

Den del av det totala antal hektar som är tillgängliga för nyplantering och som medlemsstaterna har beslutat att fördela på nationell nivå i enlighet med de valda prioritetskriterierna enligt vad som avses i artikel 4.2 b ii, ska fördelas mellan enskilda ansökningar som kan komma i fråga för tillstånd, på följande sätt:

- a) Medlemsstaterna ska välja ut prioritetskriterierna på nationell nivå och kan tillmäta alla valda kriterier samma betydelse eller tilldela dem olika vikt. Medlemsstaterna kan tillämpa denna viktning på ett enhetligt sätt på nationell nivå eller tillämpa olika viktning av kriterierna för olika områden inom medlemsstatens territorium.

Om medlemsstaterna tillmäter alla kriterier som valts ut på nationell nivå samma vikt ska ett värde (1) knytas till vart och ett av dem.

Om medlemsstaterna tillmäter de kriterier som valts ut på nationell nivå olika vikt ska ett värde som varierar mellan noll (0) och ett (1) knytas till vart och ett av kriterierna och summan av alla enskilda värden ska alltid vara ett (1).

Om viktningen av kriterierna varierar med hänsyn till området inom medlemsstatens territorium ska ett individuellt värde som varierar mellan noll (0) och ett (1) knytas till vart och ett av dessa kriterier för varje område. I detta fall måste summan av alla de enskilda värden som tillmätts de utvalda kriterierna för vart och ett av dessa områden alltid vara lika med ett (1).

- b) Medlemsstaterna ska bedöma varje enskild ansökan som kan komma i fråga för tillstånd på grundval av dess överensstämmelse med de valda prioritetskriterierna. För att bedöma graden av överensstämmelse med vart och ett av prioritetskriterierna ska medlemsstaterna fastställa en skala på nationell nivå, på grundval av vilken ett antal poäng tilldelas varje ansökan utifrån vart och ett av dessa kriterier.
- c) Skalan ska i förväg fastställa det antal poäng som kommer att tilldelas i förhållande till graden av överensstämmelse med varje kriterium, och ska även ange det antal poäng som kommer att tilldelas i förhållande till var och en av delarna i varje enskilt kriterium.
- d) Medlemsstaterna ska fastställa en rangordning av enskilda ansökningar på nationell nivå på grundval av den totala poäng som tilldelats varje enskild ansökan utifrån den överensstämmelse respektive den grad av överensstämmelse som avses i led b och, i tillämpliga fall, utifrån den betydelse som tillmätts de kriterier som avses i led a. För detta ändamål ska de använda följande formel:

$$Pt = W_1 \times Pt_1 + W_2 \times Pt_2 + \dots + W_n \times Pt_n$$

Pt = det totala antal poäng som tilldelats en enskild ansökan

$W_1, W_2, \dots, W_n$ = vikten av kriterierna 1, 2, ..., n

$Pt_1, Pt_2, \dots, Pt_n$ = ansökans grad av överensstämmelse med kriterierna 1, 2, ... n

I områden där viktningen är noll för alla prioritetskriterier ska alla ansökningar som kan komma i fråga för tillstånd erhålla det högsta värdet på skalan vad avser grad av överensstämmelse.

- e) Medlemsstaterna ska bevilja enskilda sökande tillstånd enligt den turordning som fastställs genom den rangordning som anges i punkt d och till dess att de hektar som ska tilldelas i enlighet med prioritetskriterierna är uttömda. En sökande ska tilldelas ett tillstånd motsvarande det totala antal hektar som anges i dennes ansökan innan ett tillstånd kan beviljas till nästa sökande i rangordningen.

Om de tillgängliga hektaren uttöms på en plats i rangordningen där flera ansökningar har samma antal poäng ska de återstående hektaren tilldelas proportionellt till dessa ansökningar.

- f) Om gränsen för en viss region, eller ett visst område som är berättigat till en skyddad ursprungsbeteckning (SUB) eller skyddad geografisk beteckning (SGB) eller ett område som inte har en geografisk beteckning, har nåtts vid beviljandet av tillstånd enligt punkt A och punkt B leden a, b, c, d och e, ska inga fler ansökningar från denna region eller detta område tillgodoses.
-

BILAGA II

PROVTAGNING ENLIGT ARTIKEL 26

DEL I

Metod och förfarande för provtagning

1. Vid provtagning på vin, druvmust eller annan flytande vinprodukt inom ramen för samverkan mellan kontrollinstanserna ska det behöriga organet förvissa sig om
 - a) att proverna, vad gäller produkter i behållare som rymmer högst 60 liter och som lagras i ett och samma parti, är representativa för hela partiet,
 - b) att proverna, vad gäller produkter i behållare med en nominell volym av mer än 60 liter, är representativa för innehållet i den behållare som proverna har tagits ifrån.
2. Provtagning ska ske genom att produkten i fråga hålls i minst fem rena behållare, var och en med en nominell volym av minst 75 centiliter. När det gäller de produkter som avses i punkt 1 a kan provtagning också ske genom att minst fem behållare som rymmer minst 75 centiliter tas ut från det parti som ska undersökas.

När prover av destillerat vin ska analyseras med kärnmagnetisk resonans av deuterium ska behållarna som proverna förvaras i ha en nominell volym av 25 centiliter, men om proverna ska skickas från ett officiellt laboratorium till ett annat är 5 centiliter tillräckligt.

Proverna ska tas och behållarna ska vid behov förslutas och förseglas i närvaro av en företrädare för den anläggning där provet tas eller en företrädare för transportföretaget, om provet tas under transporten. Om ingen företrädare finns närvarande ska detta anges i den rapport som avses i punkt 4.

Varje prov ska förses med en engångsförslutning tillverkad av inert material.

3. Varje prov ska förses med en etikett enligt punkt A i del II.

Om behållaren är så liten att det inte är möjligt att förse den med den föreskrivna etiketten ska behållaren märkas med ett outplånligt nummer och de obligatoriska uppgifterna lämnas på ett separat blad.

Företrädaren för den anläggning där provtagningen har ägt rum eller företrädaren för transportföretaget ska uppmanas att underteckna etiketten eller, i förekommande fall, bladet.

4. Den tjänsteman som av det behöriga organet har bemyndigats att utföra provtagningen ska upprätta en skriftlig rapport där han antecknar alla observationer som han anser vara av betydelse för bedömningen av proverna. Han ska i rapporten anteckna eventuella uppgifter som har lämnats av företrädaren för transportföretaget eller för den anläggning där provtagningen har ägt rum samt be om företrädarens namnteckning. Han ska ange storleken av den produktmängd som provet tagits ifrån. Om han nekas de namnteckningar som avses ovan och i punkt 3 tredje stycket, ska detta anges i rapporten.
5. Vid varje provtagning ska ett av proverna behållas som kontrollprov på den anläggning där provtagningen skett och ytterligare ett hos det organ som den provtagande tjänstemannen tillhör. Tre av proverna ska skickas till ett officiellt laboratorium för analytisk eller organoleptisk undersökning. Där ska ett av proverna analyseras. Ytterligare ett ska behållas som kontrollprov. Kontrollproverna ska sparas i minst tre år efter provtagningen.
6. Provförsändelsen ska på förpackningens utsida förses med en röd etikett enligt förlagan i punkt B i del II. Etiketten ska ha formatet 50 × 25 mm.

Innan proverna avsänds ska det behöriga organet i den avsändande medlemsstaten stämpla paketet på utsidan, så att stämpeln delvis täcker den röda etiketten.

DEL II

A. Etikett med uppgifter om provet enligt punkt 3 i del I

1. Obligatoriska uppgifter:

- a) Namn, adress (inbegripet medlemsstaten), telefonnummer, faxnummer och e-postadress till det behöriga organ som har beställt provtagningen.
- b) Provets serienummer.
- c) Datum för provtagningen.
- d) Namn på den tjänsteman som det behöriga organet har bemyndigat att utföra provtagningen.
- e) Namn, adress, telefonnummer, faxnummer och e-postadress till den anläggning där provet har tagits.
- f) Beteckning på den behållare varifrån provet har tagits (dvs. numret på behållaren, numret på flaskpartiet osv.).
- g) Beskrivning av produkten, inklusive odlingsområdet, skördeåret, den faktiska eller potentiella alkoholhalten och, om möjligt, druvsorten.
- h) Följande anmärkning: "Kontrollprovet får endast undersökas av ett laboratorium med tillstånd att utföra kontrollanalyser. Det är straffbart att bryta förseglingen."

2. Anmärkningar:

3. Minimistorlek: 100 mm × 100 mm.

B. Mall för den röda etikett som avses i punkt 6 i del I

EUROPEISKA UNIONEN
Produkter som ska genomgå analytisk och organoleptisk undersökning enligt genomförandeförordning (EU) 2018/274

BILAGA III

PROVTAGNING ENLIGT ARTIKEL 27

DEL I

Anvisningar för insamling, behandling samt bearbetning till vin av färska druvor som ska analyseras med de isotopmetoder som avses i artikel 27**A. Insamling av druvor**

1. Varje prov ska innehålla minst 10 kg mogna druvor av samma sort. De ska plockas i det skick de påträffas. Proverna ska samlas in när druvorna på den aktuella vinarealen skördas. De insamlade druvorna ska vara representativa för hela vinarealen. De färska druvproven, eller den druvmust som framställts av druvproven, får förvaras nedfrysta fram till annan användning. Bara i de fall en syre-18-mätning av vattnet i musten ska ske, kan en del av musten tas separat och bevaras efter det att hela druvprovet pressats.
2. När proverna samlas in ska ett faktablad utarbetas. Faktabladet ska omfatta två delar, nämligen del I om insamlingen av druvor och del II om vinframställningen. Faktabladet ska förvaras tillsammans med provet och åtfölja detta under hela transporten. Det ska uppdateras genom att uppgifter förs in för varje behandling som provet genomgår. Faktabladet för provtagningen ska utarbetas i enlighet med punkt A i frågeformuläret i del III.

B. Vinframställning

1. Den behöriga myndigheten eller ett av denna bemyndigat organ ska utföra vinframställningen, i möjligaste mån under förhållanden som är jämförbara med de förhållanden som normalt råder inom det produktionsområde som provet är representativt för. Vinframställningen bör leda till att allt socker omvandlas till alkohol, dvs. att restsockerhalten är lägre än 2 g/l. I vissa fall, t.ex. för att göra provet mer representativt, kan högre nivåer av restsockerhalt accepteras. Så snart vinet klarnat och stabiliserats med hjälp av svaveldioxid ska det tappas på 75 cl-flaskor som ska förses med etikett.
2. Faktabladet för vinframställningen ska utarbetas i enlighet med punkt B i frågeformuläret i del III.

DEL II

Antal prover som ska tas av medlemsstaterna varje år för den analysdatabas som avses i artikel 27.3

- 30 prover i Bulgarien.
- 20 prover i Tjeckien.
- 200 prover i Tyskland.
- 50 prover i Grekland.
- 200 prover i Spanien.
- 400 prover i Frankrike.
- 30 prover i Kroatien.
- 400 prover i Italien.
- 10 prover på Cypern.
- 4 prover i Luxemburg.
- 50 prover i Ungern.
- 4 prover i Malta.
- 50 prover i Österrike.

- 50 prover i Portugal.
- 70 prover i Rumänien.
- 20 prover i Slovenien.
- 15 prover i Slovakien.
- 4 prover i Förenade konungariket.

DEL III

Frågeformulär för insamling av druvprov och framställning av vin av dessa för analys med isotopmetoder enligt artikel 27.5

De analysmetoder och det angivande av resultaten (enheter) som ska användas är de som har rekommenderats och offentliggjorts av OIV.

A.

1. Allmän information

1.1 Provnummer

1.2 Namn och befattning på den tjänsteman eller behöriga person som tagit proverna

1.3 Namn och adress till det behöriga organ som ansvarar för provtagningen

1.4 Namn och adress till det behöriga organ som ansvarar för vinframställningen och avsändningen av provet, om det inte är samma som anges i punkt 1.3:

2. Allmän beskrivning av provet

2.1 Ursprung (land, område):

2.2 Skördeår:

2.3 Druvsort:

2.4 Druvfärg:

3. Beskrivning av vinodlingen

3.1 Vinodlarens namn och adress:

3.2 Vinodlingens läge

— kommun:

— ort:

— nummer i fastighetsregistret:

— breddgrad, längdgrad:

3.3 Jordmån (t.ex. kalkhaltig, lerhaltig, kalk- och lerhaltig, sandig):

3.4 Terrängförhållanden (t.ex. sluttning, slät mark, solförhållanden):

3.5 Antal vinstockar per hektar:

3.6 Vinodlingens ungefärliga ålder (mindre än 10 år, 10–25 år, mer än 25 år):

3.7 Höjd:

3.8 Metod för beskärning och uppbindning av vinstockarna:

3.9 Vintyp som normalt framställs av druvorna (se kategorier av vinprodukter i del II i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013):

4. Uppgifter om vinskörden och musten

4.1 Beräknad skörd per hektar för den skördade arealen: (kg/ha):

4.2 Druvornas sundhetstillstånd (t.ex. felfria, ruttna), med uppgift om huruvida druvorna var torra eller våta vid provtagningen:

4.3 Datum för provtagningen:

5. Väderförhållanden före skörden

5.1 Konstaterad nederbörd under de tio dagarna närmast före skörden: ja/nej

5.2 Om ja, bifoga kompletterande uppgifter om sådana finns.

6. Konstbevattnade vinodlingar:

Datum för senaste bevattning, om odlingen konstbevattnas:

(Stämpel av det behöriga organ som ansvarar för provtagningen samt provtagarens underskrift med namnförtydligande och befattning)

B.

1. Vinframställning

1.1 Druvprovets vikt i kg:

1.2 Pressningsmetod:

1.3 Framställd mängd must:

1.4 Mustens egenskaper:

— sockerhalt uttryckt i g/l med hjälp av refraktometri:

— total syrahalt uttryckt i g/l av vinsyra: (frivilligt):

1.5 Behandling av musten (t.ex. dekantering eller centrifugering):

1.6 Tillsats av jäst (jästtyp). Ange om spontan jäsning ägt rum.

1.7 Jäsningstemperatur:

1.8 Metod för att bestämma jäsningsprocessens avslutning:

1.9 Behandling av vinet (t.ex. omdragning):

1.10 Tillsats av svaveldioxid i mg/l:

1.11 Analys av det framställda vinet

— den faktiska alkoholhalten i volymprocent:

— total mängd torrextrakt:

— reducerande socker uttryckt i gram invertsocker per liter:

2. Kronologisk översikt över vinframställningen av druvprovet

Datum för

— provtagning: (samma datum som skörden punkt 4.3 i del I)

— pressning:

— jäsningens början:

— jäsningens slut:

— tappning på flaskor:

Datum för ifyllande av del II:

(Stämpel av det behöriga organ som framställt vinet och underskrift av ansvarig befattningshavare)

DEL IV

Förlaga till analysrapport för prover av vin och vinprodukter som analyserats med en metod som rekommenderats och offentliggjorts av OIV i enlighet med artikel 27.5

A. ALLMÄNNA UPPGIFTER

1. Land:
2. Provnnummer:
3. År:
4. Druvsort:
5. Typ av vin:
6. Vinodlingsområde/distrikt:
7. Namn, adress, telefonnummer, faxnummer och e-postadress till det laboratorium som är ansvarigt för resultaten:
8. Prov för kontrollanalys hos ERC-CWS: ja/nej

B. METODER OCH RESULTAT

1. Vin (uppgifterna överförs från del III i bilaga III)
 - 1.1 Alkoholhalt i volymprocent
 - 1.2 Total torrsubstanshalt: (g/l)
 - 1.3 Reducerande socker: (g/l)
 - 1.4 Total syrahalt uttryckt som vinsyra: (g/l)
 - 1.5 Total svaveldioxidhalt: (mg/l)
 2. Destillation av vin för SNIF-NMR
 - 2.1 Beskrivning av destillationsapparat:
 - 2.2 Det destillerade vinets volym/destillatets vikt:
 3. Analys av destillatet
 - 3.1 Destillatets alkoholhalt i % (m/m)
 4. Resultat av isotopförhållandet för deuterium/väte i etanol mätt genom NMR
 - 4.1 (D/H)I = ppm
 - 4.2 (D/H)II = ppm
 - 4.3 'R' =
 5. NMR-parametrar
Observerad frekvens:
 6. Resultat av isotopförhållandet $^{18}\text{O}/^{16}\text{O}$ i vin
 $\delta^{18}\text{O} [\text{‰}] = \text{‰ V. SMOW} - \text{SLAP}$
 7. Resultat av isotopförhållandet $^{18}\text{O}/^{16}\text{O}$ i must (i tillämpliga fall)
 $\delta^{18}\text{O} [\text{‰}] = \text{‰ V. SMOW} - \text{SLAP}$
 8. Resultat av isotopförhållandet $^{13}\text{C}/^{12}\text{C}$ i vinetanol
 $\delta^{13}\text{C} [\text{‰}] = \text{‰ V-PDB.}$
-

BILAGA IV

DE ANMÄLNINGAR SOM AVSES I ARTIKEL 33

DEL I

Förlaga till det meddelande som avses i artikel 33.1 a

Tabell

Inventering av vinodlingsområden

Medlemsstat:						
Datum för inlämning:						
Vinår:						
Områden/Regioner	Arealer som faktiskt var planterade med vinstockar (ha) som får användas för produktion av (*):					
	vin med skyddad ursprungsbeteckning (SUB) (**)	vin med skyddad geografisk beteckning (SGB) (***)		vin utan SUB/SGB och som ligger i ett område med SUB/SGB	vin utan SUB/SGB och som ligger utanför ett område med SUB/SGB	Totalt
		varav ingår i kolumn (2)	varav inte ingår i kolumn (2)			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1						
2						
...						
Totalt för medlemsstaten						

Anm.: Värden som ska tas upp i kolumn (7) = (2) + (4) + (5) + (6).

(*) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av SGB-vin eller vin utan geografisk beteckning.

(**) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av SUB-vin och vin utan geografisk beteckning (kolumn (3)) eller endast SGB-vin och vin utan geografisk beteckning (kolumn (4)). Inget av de områden som anges i kolumnerna (3) och (4) bör tas upp i kolumnerna (5) och (6).

(***) Uppgifterna avser den 31 juli det föregående vinåret.

Sista dag för inlämning: den 1 mars.

DEL II

Innehåll i de anmälningar som avses i artikel 33.1 b

Tabell A

Tillstånd för nyplantering – procentsats

Medlemsstat:	
Datum för inlämning:	
År:	
Sammanlagd areal (ha) som faktiskt är planterad (den 31 juli):	
Procentsats som ska tillämpas på nationell nivå:	
Sammanlagd areal (ha) för nyplantering på nationell nivå, på grundval av beslutad procentsats:	

Motiveringar till begränsning av procentsatsen på nationell nivå (om under 1 %):

Sammanlagd areal (ha) som överförts från tidigare år i enlighet med artikel 7.3:	
Sammanlagd areal (ha) som ska göras tillgänglig för nyplantering på nationell nivå:	

Sista dag för anmälan: den 1 mars.

Tabell B

Tillstånd för nyplantering – geografiska begränsningar

Medlemsstat:

Datum för inlämning:

År:

I förekommande fall, begränsningar beslutade på relevant geografisk nivå:

A. Per region, i förekommande fall	Begränsat område
region 1	
region 2	
...	
B. Per "delregion", i förekommande fall	Begränsat område
delregion 1	
delregion 2	
...	
C. Per SUB/SGB-område, i förekommande fall	Begränsat område
SUB/SGB-område 1	
SUB/SGB-område 2	
...	
D. Per område utan SUB/SGB, i förekommande fall	Begränsat område
område utan SUB/SGB 1	
område utan SUB/SGB 2	
...	

Anm.: Denna tabell ska åtföljas av de motsvarande motiveringar som avses i artikel 63.3 i förordning (EG) nr 1308/2013.

Sista dag för anmälan: den 1 mars.

Tabell C

Tillstånd för nyplantering – offentliggjorda beslut om kriterier för berättigande på relevant geografisk nivå

Medlemsstat:

Datum för inlämning:

År:

Kriterier för berättigande, i förekommande fall:

Kriterier för berättigande, artikel 64.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 och artikel 4.1 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273	Har fastställts av medlemsstaten: J/N	Om ja, ange relevant geografisk nivå i förekommande fall:
Artikel 64.1 a i förordning (EU) nr 1308/2013		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.1 b i förordning (EU) nr 1308/2013		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.1 c i förordning (EU) nr 1308/2013		SUB-område 1 SUB-område 2 ...
Artikel 4.1 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273		SGB-område 1 SGB-område 2 ...
Artikel 64.1 d i förordning (EU) nr 1308/2013	Har fastställts av medlemsstaten: J/N	Om ja för artikel 64.1 d, ange relevant geografisk nivå i förekommande fall:
Prioritetskriterier, artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013		
Artikel 64.2 a		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.2 b		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.2 c		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...

Artikel 64.2 d		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.2 e		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.2 f		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.2 g		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...
Artikel 64.2 h		region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 1 region, delregion, (ej)SUB/SGB-område 2 ...

Anm.: Om ja för artikel 64.1 d, ska denna tabell åtföljas av de motsvarande motiveringar som avses i artikel 64.1 d i förordning (EU) nr 1308/2013 samt i artikel 4.5 i delegerad förordning (EU) 2018/273.

Sista dag för anmälan: den 1 mars.

Tabell D

Tillstånd för nyplantering – offentliggjorda beslut om proportionell fördelning och prioritetskriterier på relevant geografisk nivå

Medlemsstat:

Datum för inlämning:

År:

Sammanlagd areal (ha) som ska göras tillgänglig för nyplantering på nationell nivå:

1. Proportionell fördelning, i förekommande fall:

Procentandel av arealen som ska beviljas enligt proportionell fördelning på nationell nivå:

Antal hektar:

2. Prioritetskriterier, i förekommande fall:

Procentandel av arealen som ska beviljas enligt prioritetskriterier på nationell nivå:

Antal hektar:

Information om den **skala** som inrättats på nationell nivå för att bedöma de enskilda ansökningarnas grad av överensstämmelse med de prioritetskriterier som valts (intervall för värden, lägsta och högsta ...):

2.1 Om prioritetskriterier tillämpas på nationell nivå utan differentiering mellan områden

Valda prioritetskriterier och deras respektive betydelse:

Prioritetskriterier: Artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 och Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273	Artikel 64.2 a (*)	Artikel 64.2 a (**)	Artikel 64.2 b	Artikel 64.2 c	Artikel 64.2 d	Artikel 64.2 e	Artikel 64.2 f	Artikel 64.2 g	Artikel 64.2 h	Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273 (***)	Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273 (****)
Vikt (0–1):											

(*) Ny aktör (Obs: kriteriet "ny aktör" och "ung producent" kan inte båda väljas samtidigt, endast ett av dem kan tillämpas).

(**) Ung producent.

(***) Producentens tidigare agerande.

(****) Icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott.

2.2 Om prioritetskriterier tillämpas på nationell nivå med differentiering mellan områden

2.2.1 Område 1: (ange de geografiska gränserna för område 1)

Valda prioritetskriterier och deras respektive betydelse:

[Om inga kriterier väljs ut för detta särskilda område, ange noll i alla kolumnerna nedan]

Prioritetskriterier: Artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 och Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273	Artikel 64.2 a (*)	Artikel 64.2 a (**)	Artikel 64.2 b	Artikel 64.2 c	Artikel 64.2 d	Artikel 64.2 e	Artikel 64.2 f	Artikel 64.2 g	Artikel 64.2 h	Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273 (***)	Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273 (****)
Vikt (0–1):											

(*) Ny aktör (Obs: kriteriet "ny aktör" och "ung producent" kan inte båda väljas samtidigt, endast ett av dem kan tillämpas).

(**) Ung producent.

(***) Producentens tidigare agerande.

(****) Icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott.

...

2.2.n **Område n:** (ange de geografiska gränserna för område n)

Valda prioritetskriterier och deras respektive betydelse:

[Om inga kriterier väljs ut för detta särskilda område, ange noll i alla kolumnerna nedan]

Prioritetskriterier: Artikel 64.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 och Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273	Artikel 64.2 a (*)	Artikel 64.2 a (**)	Artikel 64.2 b	Artikel 64.2 c	Artikel 64.2 d	Artikel 64.2 e	Artikel 64.2 f	Artikel 64.2 g	Artikel 64.2 h	Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273 (***)	Artikel 4.3 andra stycket i delegerad förordning (EU) 2018/273 (****)
Vikt (0–1):											

(*) Ny aktör (Obs: kriteriet "ny aktör" och "ung producent" kan inte båda väljas samtidigt, endast ett av dem kan tillämpas).

(**) Ung producent.

(***) Producentens tidigare agerande.

(****) Icke-vinstdrivande organisationer med ett socialt syfte som fått mark som har beslagtogs på grund av terrorism och andra typer av brott.

Sista dag för anmälan: den 1 mars.

DEL III

Förlaga till det meddelande som avses i artikel 33.1 e

Tabell

Arealer som planterats utan motsvarande tillstånd efter den 31 december 2015 och arealer som röjts i enlighet med artikel 71.3 i förordning (EU) nr 1308/2013

Medlemsstat:

Datum för inlämning:			
Vinår eller period ⁽¹⁾ :			
Områden/Regioner	Arealer (ha) som planterats utan motsvarande planteringstillstånd efter den 31 december 2015:		
	Arealer som röjts av producenterna under vinåret	Arealer som röjts av medlemsstaten under vinåret	Inventering över sammanlagda arealer med icke tillåtna planteringar som ännu inte röjts vid utgången av vinåret
(1)	(2)	(3)	(4)
1			
2			
...			
Totalt för medlemsstaten			

⁽¹⁾ Uppgifterna ska gälla det vinår som föregått året då meddelandet lämnas.

Sista dag för inlämning: den 1 mars.

DEL IV

Innehåll i de anmälningar som avses i artikel 33.2 a

Tabell A

Tillstånd för nyplantering som begärts av de sökande

Medlemsstat:

Datum för inlämning:				
År:				
Områden/Regioner	Antal hektar för vilka tillstånd begärts för nyplantering och som ligger i ett område som kan komma i fråga för produktion av			
	SUB-vin (*)	SGB-vin (**)	endast vin utan SUB/SGB	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1				
2				
...				
Totalt för medlemsstaten				

Om begränsningar tillämpas på relevant geografisk nivå (artikel 63.2 i förordning (EU) nr 1308/2013):

per relevant (ej) SUB/SGB-område:	Areal som tillstånd ansöks för (ha)
(1)	(2)
(ej) SUB/SGB-område 1	
(ej) SUB/SGB-område 2	
...	

(*) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av SGB-vin eller vin utan geografisk beteckning. Inget av de områden som anges i kolumn (2) bör tas upp i kolumn (3).

(**) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av vin utan geografisk beteckning, men inte SUB-vin: Inget av de områden som anges i kolumn (3) bör tas upp i kolumn (4).

Sista dag för anmälan: den 1 november.

Tabell B

Tillstånd för nyplantering som faktiskt beviljats och avböjda arealer

Medlemsstat:

Datum för inlämning:	
Aktuellt år:	

Områden/Regioner	Antal hektar för vilka det faktiskt beviljats tillstånd för nyplantering och som ligger i ett område som kan komma i fråga för produktion av				Areal som avböjts av sökande (artikel 7.3) (ha)
	SUB-vin (*)	SGB-vin (**)	endast vin utan SUB/SGB	Totalt	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1					
2					
...					
Totalt för medlemsstaten					
Areal som avböjts av de sökande (artikel 7.3):					

Om begränsningar tillämpas på relevant geografisk nivå (artikel 63.2 i förordning (EU) nr 1308/2013):

per relevant (ej) SUB/SGB-område:	Areal som beviljats (ha)	Areal som avböjts av sökande (artikel 7.3) (ha)	Areal som tillstånd söks för och som inte beviljats av medlemsstaten (ha) på grund av:	
			går utöver de fastställda begränsningarna	uppfyller inte kriterierna för berättigande
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
(ej) SUB/SGB-område 1				
(ej) SUB/SGB-område 2				
...				

(*) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av SGB-vin eller vin utan geografisk beteckning. Inget av de områden som anges i kolumn (2) bör tas upp i kolumn (3).

(**) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av vin utan geografisk beteckning, men inte SUB-vin: Inget av de områden som anges i kolumn (3) bör tas upp i kolumn (4).

Sista dag för anmälan: den 1 november.

DEL V

Innehåll i de anmälningar som avses i artikel 33.1 c och artikel 33.2 b

Tabell A

Tillstånd för återplantering – tillämpade begränsningar

Medlemsstat:

Datum för inlämning:

År:

Ange, i **förekommade fall**, begränsningar för återplantering för relevanta SUB/SGB-områden som beslutats av medlemsstaten i enlighet med artikel 66.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 och artikel 6 i delegerad förordning (EU) 2018/273

SUB-område, i förekommande fall	Begränsningens omfattning (T (*)/ D (**))
SUB-område 1	
SUB-område 2	
...	
SGB-område, i förekommande fall	Begränsningens omfattning (T (*)/ D (**))
SGB-område 1	
SGB-område 2	
...	

Kompletterande information ansågs nödvändig för förtydliga tillämpningen av sådana begränsningar:

(*) Total (T): begränsningen är absolut, återplantering som skulle stå i strid med de beslutade begränsningarna är totalt förbjuden.

(**) Delvis (D): begränsningen är inte absolut, återplantering som skulle stå i strid med de beslutade begränsningarna är delvis tillåten i den utsträckning som beslutats av medlemsstaten.

Sista dag för anmälan: den 1 mars.

Tabell B

Tillstånd för återplantering som faktiskt beviljats

Medlemsstat:

Datum för inlämning:				
Vinår:				
Områden/Regioner	Antal hektar som faktiskt beviljats för återplantering i områden som kan komma i fråga för produktion av			
	SUB-vin (*)	SGB-vin (**)	vin utan SUB/SGB.	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1				
2				
...				
Totalt för medlemsstaten				

(*) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av SGB-vin eller vin utan geografisk beteckning. Inget av de områden som anges i kolumn (2) bör tas upp i kolumn (3).

(**) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av vin utan geografisk beteckning, men inte SUB-vin: Inget av de områden som anges i kolumn (3) bör tas upp i kolumn (4).

Sista dag för anmälan: den 1 november.

Anm.: Uppgifterna ska gälla det vinår som föregått året då meddelandet lämnas.

DEL VI

Innehåll i de anmälningar som avses i artikel 33.2 c**Planteringsrätter som beviljats före den 31 december 2015 och som omvandlats till tillstånd – tillstånd som faktiskt beviljats**

Medlemsstat:

Datum för inlämning:				
Vinår:				
Områden/Regioner	Antal hektar som faktiskt beviljats i områden som kan komma i fråga för produktion av			
	SUB-vin (*)	SGB-vin (**)	vin utan SUB/SGB.	Totalt
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1				
2				
...				
Totalt för medlemsstaten				

(*) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av SGB-vin eller vin utan geografisk beteckning. Inget av de områden som anges i kolumn (2) bör tas upp i kolumn (3).

(**) Dessa områden kan också komma i fråga för produktion av vin utan geografisk beteckning, men inte SUB-vin: Inget av de områden som anges i kolumn (3) bör tas upp i kolumn (4).

Sista dag för anmälan: den 1 november.

Anm.: Denna tabell måste meddelas för varje vinår (1 augusti år n-1-31 juli året för meddelandet) till och med den 1 november det år som följer på utgången av den tidsfrist som avses i artikel 68.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 eller den tidsfrist som fastställts av medlemsstaten i enlighet med artikel 10.1 i denna förordning.

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV